

Дело № 40
Запись писем об
изменениях

933

IV

закрытие

1933

IV

Макаров Сосба

н 4

раскидистые занави

шокеро занавись в кв.
 На 1 ряд в 1 ряду 1 ряд
 из 1. Сочи

1933.



В. Аксюта

Беседа с
 Аксютой. 17. Июнь первых чисел

Sunum Kätilan teime (Hs. paul.)

Eksaaf öksaaf allaf. Ökate salfi kosa -tolhos man ralo tolhos atu hal alas, sornig hal. Eksate palt johtas, Eksate öksaaf nupol lavi! - Sornig hal nupol kitozlelu „Hej-men rek) tenut osne kemol lari! Öka natur-minas. Hule palt johtas. Lari - mena-men tenut osne kemol larneulen? Hule lavi! - Pah-minen ^{jola}, hujen, holit lavi, noh-kvalken, joli-owl rata humaaf jemtgon."

Öja pah-minas, jol-hujas, noh-kials, os natur salayoh la jenatas.

Kittenjas os natur keetros eksaaten? Os sornig hule eksaafte! - mena-men os kotti art ^{wch} solay humaaf kemol larneulen? - Huli lavi-naj pah-minen, hujen os. Hujen ^{solay} humaaf kemol lari!

Holit os humintoh natur hule palt minas. Hule palt johtas., Lari

- hanoh mono-mun vos larnuvlen
plulen haush lawes - huyen lavi
halot & noh-kvalmete sol honoh
jemtum.

halot nilihof os hule palt
ketres, lemas. Hule kitghote -
- Sxam lob lavi, Tonum sanib vor
larnuve! Hule sop-pelm tal ols
vasoh at. plakoti. Kantiunes.

Mosa ols, furl lars - halat manor
nysa olsa, an la kom pal nysah
vos patjen. Nysah so patsoh.

hul larsam pormase juvl so vist
- Rovm hal palt

causur a suatu patah

enrob ojubif alay koda, bar ulem o blys
moy om beuda ^(kragator) gneunhais (b. abang) mon
weel. // hej-men tenut asne temel laris - nare
nusy unut xamreban (me-) onayut mal
nyci cayut apit os unut nusy
nay larnuve me crasanah (adv) coem
hankuh, obex, ulu caper.

Kosjo sunt eroh ator
kosjo sunt ator ols. Paxv prob rojkan ojir
Avu Gujah ekvate san rors. Ekvate san
rors, lojha roradi, Cokate at layhi. Ojkaan
san almajaves, pulih batres. Ekvate
lavi. Tur sep, its sep pinne sans Am taj
tur sep as sep jorbl at janoh masum.
Ka Sorup norol tajim, turum janohmas
norolum janohmas, ojkaat lars.

Kit & Gujah jemtas. Ekvate hotbal
alni san, hansay san akraof ta
vari. Okatec nuyol fi lavi - Nayan -
tur sep, asken pinuyue, manor jomas
sankre. Ojkaaten almajave, os pulih
ratres. Cokate lars - Am ker sep as
sep tajim turum at janohmas, norulum
at janohmas. Uj norol tajim turum
janohmas, norluna janohmas
plurmt Gujah di ioktas, jayx
nake porabf so jemtas os.

Ekvate hansay san as ta vari.

Ta loris os sans. Ojkače nupol lari
 Nagoh nake tur dep, as dep pâinne
 meror sajkve! Ojkače rasoh nemat
 hatum rasoh^{at} surtchlas. Ekvalle
 nupol lari. Minimen ke minamen,
 May. kason. Ti astlahasot. Rjaj hum
 pehan sarau hap voruyne larsane
 (hap varsst) Talthalayke pâsst.
 Talthalayke, ne pâsst moni. hala
 akir hum kontasse. Tamil hum
 kontakas samabe noh at laplos
 ya kurip hum aman etper, aman
 hotal! Tau ojkače apsite. Tau
 exva nupol lari -

- Ta hape^t ojkan hotkal P.P.V.O.
 hotkal minne man. Tadilen, minne
 man ojkan ki alare, rasoh li man at
 sunsilu. X

So do minast. Ete hotal etel
 la minache. Saras totti. Ete mat
 mina Rosa minast man raga mitost^t

ekvalle ojkače nupol lari. hujer^t hujer
 Hujuyke pâsst, ojkače lari, eto
 mahmane nupol lari. ^tvan hujen, am
 urejun. Ekvalle lari ^t van hujen, nay
 roptasen, rafkal pâsst, am nas un
 lasum. ^tOjkače lari ^t van eroy jola-
 ajilmakaren eroy hopsten jektarer.
 & Ekvalle lari, - nay hujen, kontake
 fijue pakane noh^t sajka tijancem.
 La hujuyke^t pâsst, ojkače kor
 sup^e hot ekvalle lari - kor sup^e
 hot ayheln, etc-hotel kor ulaman
 jomas ossawn au ayheln! Ojkače
 kor ulaman ayhsani^t, hujas.

Tau hujast. mahmane tau hujanel
 sis ekvalle kor kus sunte lap ta
 junturus ^til ros mashasti noh^t. Yarle
 kaja kasajil sup^t sorholares,
 noh-hartuyke jivt nirasante mis
 noh-hartn^t mis ^{sopots} tas talmadi.

Mahmane hujanel sis ekva eur ater

usea la minas. Pus oln ws lunnur als. Tuw-johkas R.O. usea lavi - han johkesuv, jajen hentay! Tuw-takvi (or tea) mahmane palt lannas. Tau juu-palest R.O. kont hap. juu. Tau mahmane palt johkas mahmane hijeft. R.O. hap tan palblaneln jis pah = pahals. Sivat - ejkab uipot lavi noyka-kvalca, honts jekhavesuv ti alaver ~~x~~ Gkab ~~nob~~ kvalapas, zohlap-takkas. Noh-kvalapas, xir kuse noh ~~tu~~ masapide, tuw at lapi, kente, lap junctione exaten. Not so little.

Joste almajaste, hassunestu. Hassunestu nus, forholten matenol ~~to~~ Supsh to. Golmots. Joste sakralas, tuw R.O. henn-pusen to alvest. Sivat-sup hultas as papat hijne poros hultas ikvall. R.O. uipot lavi. Poros or alelu, janojmi, tau ase fayk juu konsole. R.O. lavi. Tau man, ase

longt at kioske, ase onses man ati at rafle. Tu minasit. P.P.V.O. purja sovl Roton hat myres, naix latohna ~~not~~ ^{japun} to-tahataries. - Tajt ~~by~~ ^{not} ~~la~~ ^{la} koh P.P.V.O. purj save nayk ~~tahat~~ ^{not} ~~la~~ ^{la} sira save ras rotarie, ayha save ras rotarie! ~~xx~~

Ne R.O. palt la olmeblas humay la variste. In to alcab

Pobres hosa man rafe als janofmas, R.O. pobretal, narrametol jykefz. Tau kall jor, labile jor, ~~no~~ R.O. pobret laki ~~rat~~ rafblas nini, tau leb itayes nini. R.O. narramet lareft) poros uipot - ~~xx~~ jor labiles li asmen, jor kat li asmen, ase puyn devl as kalle tumpet nayk tahat manoy han? jor li idmen Sane palt johkas Sane uipot lavi. - Joho li lareft - Jor li osen, as ase alm porat joren hatal. Coliflasen? Sane lavi. ~~not~~ Ase li, R.O. Tu nouri ase tel li

Mat-hatal jemti aks di porat, tan
 jor. Jeykunyere palefta tan lch,
 itayos min, malant loft vap-
 talos min. R.O. narramot larvft.
 — Asen alim porat jor di olamb,
 joren hatal soliflasen. Tan palt
 as di wana. Sam palt johtas tan
 jor di olamb, asen alime porat
 joren hatal soliflasen? Sam larv:
 asen di. Kurmat paramay di jentas
 ta jenheft. Tan lch itayos min
 malant loft, vappalos min. Narramot
 larvft - Nag jor di olamb, asen alim porat
 joren hatal. di soliflasen? X

Us joli palt ekvach-ajnayf olech.
 Patox namsi ekvach-ajnayf palt tan
 jalejum. Narramot larvft, as osium
 as ossum - asum alime, tanum larv:
 asum di? P. ekvach-ajnayf kitoblayna
 mina. P.O. palt johtas kitobli:
 - Solamat as ossum?

S-O. larech, -sol as ossum. Asen di:
 R. Etuna alros. P. tan nupolen lari:
 - Anumen hap majelu, am juvel min-
 fun, aman rot assun, man aki, am
 at rafian. S-O. larech: rotan juv
 oleft. han hapol majres da minas.
 7 Minimisi elal suasi, Tajtmo, Tajt
 hoset hap juv. Map = fapan jek-
 fungue pats, paf pohdas, vonn tajt-
 hadas. Map tan torzol johtas, am
 hum suidi? Paf pohcer, tig elmho-
 las paf = minami mayni, konsilau.
 Tan paf pohdas. Ta kinsukue
 patsane. kossane, kontsane. P.P.V.O.
 ta apsite, jaipohje kinsukue di jektas.
 P. jaipohene? kitoblarvi? - Asen
 hatal batres? P. lari: Totsun rus
 operie alime. Ta minamat (P.O. usen)
 P.O. usen johtert. paf pohdas
 Paf = minayure pahsot, paf na
 royxue kysi. ihre nupol larv

-dag manor minbol ronen, ti kem
us, amken minchun pah. Am jor'hl
nabol manor rorefur, ti kem us.
(Nan^{Sup} unter maat sup) refun (Nan,
unter maat sup) vogel pah-ta minas
Pah minas, us awi pali riken
ta remtaste (mant supetol) uset
olai mi^{ser} puser alastre riken naluu
remtastre. R.O. (mant supetol)
juwtastre, samale moren hanujastre,
awi bah sunseah.

Ta hum - awi kat pali, aw labol pali
tarbitol. Ewah - ejnah, seu der -
pohlamoh (ewah) - hena men al
alleln! Tan^{Am} nenan at alijahum
himur Tur le minyek si patot
Onha liliq lafbl hapin totastre.
Hapen totastre, liliq lafbl katahle
hap patay ker solil jol-tastre
safle lafbl hap patan ket solil
as fel zatlafe. Ta minmohasit

Ta minmohasit etra hap patas
ta huji. Ta pukoli posot ta jomeft
et jomimeno! sorumen da patres,
Turl riken da Canel. Taj alone
maneln da joh tasto. Tan
Ay te oldt+ petau tencu n,

Doy cuasay i noreas & noi ulpos naug,
6 suselotz lasslo.

Ho ahsenemus nohuasuna yead H.S.O.
cawa itua o suselotz, no suselotz
pohlamoh, enoso o et tuu na sus "o et
ewba - mese usengu eti tango? egi his
naupcas qip so legamur qumoi! K.O.
pusoos neeb eti tana so legamur qip
ewbam. - I usengu H.S.O., okay, myy
et, kolun inuu tu baocon, etu uul
tu baocon. Ilegamur usos eti, wejpi men
bacon, uul uul bacon!

Lu zetru turanum v nobalamo, kuu cu -
annigantu cuocas.

san sajore repid k' n' negetarap b' y'
 nyely 'a negtaw peda u 'K' noelwiy
 negetar-salwassarane
 johtruyare nortuyaro, naejura-ro
 eroy-hontan johtarer - nayet hontan
 naejurare (syam)

hontan-ke jigre patare, sajku dijanum
 hontan kom ngsungayes saejunyip (syam)
 pasdyyey (unous).

San hynnenet-sis us neccawng (us). ko kyan
 cemb. se kaud. se ⁱⁿ ~~in~~ -me -süt siswüt
 mrasanet - mus, neyt - hantone -t - mus vas
 supot telmati (wka) ^(*) kegembasoro en k
 (u) hucejo menonan manayeg

tui - mus lun. (u. u.) lun - mus nyel
 - hontay jafer - kauoi u. u. legna lepano
 ugo. If kuan Tajot taftahol jalum Oter,
 myuk sare, nayek datahet gitu sare vas
 ratare, ayha sare vas rotare Cokro
 lepano kauhbaran otnejips, rawbway
 kyca ene - gbetung ro lepano

Jamas lun fulne ma
~~Ho paltilar met min at telave, buono & beli~~
 at telave (aras, u. u. paltilar ma)
 kiverij jir hont, robor ahsar
 sulandi (sorai. robor hsar - u. u.)
 kiverij jir ti kivort sat rorap
 toflamli (u. u. sulbum yowku
 nad rykamu.)

jir salak - sal jir ali (lam)
 jir salak - hinry pajp (patu)

Patu Tawan Koppisa man

nyentu oblongas

Han ab Alolan alpan hum ausi. Alolan alpan humit Sewel ej sefor ej alislehs. Ako t wper hum halt, aki hum lana ali. Lan ali. Joh alislimeks halta rors. Han lan rors. Lan alolan ali humihi tur paltal mujlaplaste. Palkale woh masas, vorn minas, gor vonsalo juv johtas nemator at alas.

Kidet hotel jemtas os vorn minas. Iku mat kulture uti. Kigto kiveray aykvaln uti nemator santi adim (juv johtas). chot sagrapol eus zatas, nemator ati. Tur! Sisi da minas.

Ela-pats. kultur aki ta aykallet os ba ulallakross. Tan juv ta peruntahay. Tur johtas, os nemator aqti. sagrapol os ta lohple os ta lohaske. Varsy nemator adim. E-e lar; manurol kulturun jemar ols, ta manurol lan vonsalo uti. Os da minas.

Kulture da kos voroti at juv. Ta mini. Namsi tan tak johti tajab. Ela pats, juve muateli. Os ta takas ulallantas. Juu ta jonyhopas tur jontas. Kulture aki ta aykallet. Tan kos os lohi sagrapol, nemator adim. kulturum jemar ols, manurol vonsalu uti. Ti homa m'li manroh akvaoh jorshatos' os ti mini. chosa aki sissinur jemant aykwalq elmholas suiti. Jola suls' tan het suiti? Tav minas aykvalo - hanor mat suitej? Fe aykval joli palt, aykwal tar kyrsip suiti. Inuu lar; noh-holen! Ta hol, holas, holas, jolal di nejas suiti n-ate palt. holas, noh di nejas. An maloy ne! Ti netentol juv do minas?

Eto juv hijasoy. hotel hum vorn da minas. jalas, os sav

alam. Skvash hon luliden
 Skv hotat alamnde unlene ule
 lulotn. vaskasares. Skvkor. Olimay
 Mon atv saltat ajka onsi; saltat
 ajka nupol lavi - Nay raplen ma-
 hurel di janib rafol ali. - Vaflez
 , lavi, samle ne onsi. Jan Ja nepl
 mapos saka ali. Mon lavi - hej
 humle varilamen? Saltat ajka
 lavi - hej manoy at varilamen
 varni pfs ali! Nay di et azmol
 jemten. Mon azmol da jent
 Saltat ajka holst alpal da
 minas, akv de alislan hun palt.
 Tur jokkes. Num utti kralam.
 kslapres - Nay manoy jokkes?
 - Am lavi, dona jokkesun, hon
 azmol jentas. Lou-jor uj vor
 oli. Ta sakvit teqayave oni.
 Soldat ajka - Samol at vasnezen
 matol kurip mat uj, alislan

hun lavi. Tav rassoz hotat gala;
 honna kecres! Saldat ajka minas
 juv. Mon lavi - chon? - chon solr
 ajka lavi
 Alislan hun ekolle nupol lavi.
 - halor kurip mat for uj am
 sanor samol at rason ti, lum. Ekte
 lavi - Takem uj hun alaren. Nay
 lavi, saj ajen, pfsaleu, am lavi,
 sosilum. Tok, lavi, kos manoy
 semel uj, refor uj gant ros sulm
 am di sisam pisalit ul patan doh.
 Mat porat. Dah moninen for uj.
 sumeli. Suute kuqaren horlare,
 versta poli pasne suiti. Lalk
 juv. Tur lavi, patamtilen pel
 sos ken tap padsi. Turl noh
 krali, vadoy nematoren alayave
 at vermone. Ta sos kem patanee
 sos sak vole ta posejn. Astejn
 i oqayave. Ta minas. chon

"Hai ken saltat onsi vos keti"

Hon lavi, minen, humus at vermicellat
at pan saltat minen, kolay latay
rautaseelan!

Atpan saltat minas. Tati hum
sur jiv vis, pulpe larvas,

- vat napol at flati, saltat kvalen!

Ser hum arghapten, liliy tafol
kosaji palt vas min latay vos keti

hontasot, alislahkasot, aki hum

ta hukkas. - Minen, lavi, kosajeu
palt. Manzay di ken mosa saltat
jonyi!

Bo saltat jiv johtes, kosaji
napol lavi. - hanor di kem satit
saltatet jonyejn.

- Minen kit sat saltat, hon lavi,
kit sat saltat da minasot. Ay
hum sur jiv vissle pulpe larves

- Jonyi sat saltat kvalen!

Y kvalosot. - Ser hum, lavi -

hullapten. Bloslahkasot, aki hum
hullupkasot. Kosaji palt kessanel
kosaji palt johtes, lavi. - han at
verkever! Kosaji lars - saltatdanen li
kvalosot. Ja porat hum tulake
jol - karmataste sorajin, outay hum
saltat turv lajost - kosajev manor
nysa? - hinen, ja len hon taj tateleen.
Minasot. Hon kit oulahensl alam-
kes, ay hum palt larves. Hum es
lavi. - hinen t ja len saltat ejka
taj todelu. Jalsot i saltat ejka
taj todelu. Ja, se hum lavi, manor,
hon alayare a'vvi, saltat ejka
ej alayare ravi. Saltatdanen lars
- Saltat ejka sopluve safrapeten
ta safrapetes. Hoo chis lu holuyne
hon larves. Otrs lu holimele
debel vos rähati.

Hum tatape paloy punser
houua lusseltile. Mane de lars

- Nany honz an olla. Ti ajupas
enatka nebubus pycenq nobeg -
nubwabeg, nuy enku bantum. gan
kayankipno iyo neb anaslaeqs men
appanomu tycena nebede.
lahuzat, lahite lahastek

- Manrol lan raafalen ubi? nohunq
ana k nyemunq wenq rae?

¹⁵ ayval dor Kursip ^b nyemunq neqqanak
¹⁵ den malay ne!

Varkarayat, cipucuno
channal di janib rahol ali? - nohunq
den bantum curca obey? rah-cura
mung.

Samb! at ratsinketum. - nason ul
stabobars budoban

* Sus kem top patti - enku raej nuy
(reyam) cmanem - bus Guigustans obesib
kulture hordnet suidit cobanu en
nasture el skyrun.

ajka us di kalam - emapau mousku han
bemabara. // Lou-jor uj, vorq ali - Reb
- emasuu? Shego

Pajoz dorv - e esewbosun uelket.
Non nomsahli - at aleme' tyuay - tu wifan
cur-ketarum myba noocacatu (8)
selap sahal eli palek ekralen lara tares
niyau knuda b negqneq eo cipuan
yeunat (aq yeun) en nyase.

Asunqo sansuyuk rovnele li nepak -
- qayla ^{gato} kawajjeri bosmoycas eo sju tyuara.
Hijmen sansuyuk at rovi nacl. cayqer
ti nyem. / nagen sansuyuk rovnele
mete enoqsemu basuricas(oni) //
holay isnast jas li saltas nevet
oksan (m. n.) qiwun lauis

• Ti ^{nada} ^{realtun} ^{Kelvan} ^{cman}
nepak nagen sansuyuk rovnele
iq tyuara mete qaylueppi bantum (11)
ayval dor kursip - nyemunq neqqanak neg teguru
neg enku cintaran giseba. / kursip - nyemunq
kayankip, kayankipna c kyanikos us kedzobus kojace
emp 31

Aku cawa ali karon boz aksi. Aku poge
 ora salat anli. Dat ~~dat~~ isoglakai, ulame
 at aksi. Aku mat halal, Sapanel utam
 minas. Ta los urhakejor, ar jah.
 Kit rayha sunten minatos. Kit rayha
 suntos retrach urilejor. Taku, alia
 kit rayha sunanof jola sa saltas
 Jaypohage nopol lari. (Hla jat tureh
 Konsare (tarur kiusungku eri)
 Jaypohage larech - Kit kiron
 Saltas, awl manurol han dilan!
 Den lari kvalhaten. Jaypohage
 pes kolay kralay sa alsor, apsilu
 di moni, jaya rayhan di saltas. t
 Kralay capot
 An kralay hosit jolas-karakah
 pun Jaypohage kralay capot
 Malor palit jalejum, si
 kralay norum saptilum, ne
 harkin dah
 Turl jalaf do saltas

A
 Jola jahkes kralay jineu jola -
 negoste, ta minas. Duglet cu joms
 Aku mat kolen jahkes. Aku ne ali
 Arjen ala purlen kol onsi. Lari
 am saj pajtejam, purlen kol pallejum
 purlen, us saj ajen. Purlayare
 ta kedres. Purlen kol takem li
 sulilam (saka rejon) at veridi. Namof
 ta ken pallesse, nensi lit ras
 sarare. Tau turl purlas, top
 veritas. Jau johdas. - Ja purlen
 kol isoglalam? ena lari. Tau lari
 - Top, top hat sara taptasum, ne-
 matir wujat aksi. Gaj ajs, hijas,
 kvals as moni. Aku mat os kolen
 jahkes, os aki ne. Os lari - An
 purlen kol pallesjam, nay purlen,
 an lari, saj pajtejam. Purlas
 jui jahkes - Purlen kol, lari,
 reboz olo? - Ati, lari, reboz at
 onsis ~~X~~ ras jal tujlike, bori,

voril voritas. Saj ajs, jola hujas
kväls as minas. Am mat
as kola hondhadas (kol hontas)
ekr. ekr. tarket kolt ali.

-Nay purlen, lari, am purlen kol
paellejum. Nay minen, purffen,
am saj bajlejum.

Purlaynne jalas, johdas.

-Purlen kol reboz olas? - Eki,
lari, nemaror saka reboz adim.
Tan as namol laris, purlen kol
saka reboz ali, voril, voril ve-
ritas. Saj ajs, hujas, kväls
notk. Ne lari minken, ^{sane} manarol
kateu pallen? ^{fay} ~~tan~~, ~~tan~~
jaippozum salt ali. koli konipal
també posas ali, jas et palejon.
osa juntopal mobjum, lari.
També port halhol osa juntop
huril jas saltas. Turl jas
se ellejin, kur alau hayhen

³⁴
^{sane}
Am jaippozum la srot ali. Soplom
u Soplul alla perhatin ali. An
samen kolkar wesit jomafli, soplu
dat almatälite. ^{sane} Tan alau hurite
jalpin uj purip. Tak kur alau
hayheju ari suat nypol ^{sane} almtahdi.
Ta porat jalpin uj lari: -
- Aras et unlam man poszon, tag
johlime hurip. In ekr. da lunsat.
tahti, - & manarol tag tolave.
(Ney da porat kur alanol (lario))
Kur bui salt Siraj ali. Nay
di Siraj rujelu. Hurmit ari sunda
tolave porat; sagrapelo. Turl
u kos mana ken ras lari. - sagra-
pelo, ul sagrapelo!)

Ta minas an. Minas, sal bar
johles. Sal port posas ali. osa
juntop hurif jas saltas kolen
jas saltas, kur alau hayhos.
Sane nejles. Sane sopluret

klose minas, man vate minas,
 ak malort kūtare hortnete suiti.
 Major ma torjeneit suiti, jor
 uj rozhim juv. Tof lapa johas
 Ta pastamaste, da raga has. chalan
 tahdin sakrit posb. Turl juvde
 da ojas. Juv johas. Sakrite
 Non halte da totasse. Tur
 johmese hon afmoy. ? - lavi
 sakrit totsen? - Totsun, lavi
 Am molheatal tafol larefum
 hon lavi, sakrit tah nay dölejn.
 Nu sakrite honna mistic. Am
 lavi di et Sartha defum si
 sakritol, turl da pusmejun.
 An hum juw-minas. Non namsi
 chanat at alres? Saltas
 opkate vors. ovaj major sumaj
 onzelon. - An, lavi manroz
 sumaj atin? sumaj oli!
 Non lavi - major sirol nay

nomsakdejin?
 - An sirkundol, lavi nay si et
 as abmol jemien. Meij holit
 pugoy terev palat ketilamen. Ja
 sakrit tatille ki, laren sartha dejun
 pusmejun. Ben solbat ejka nopol
 lavi holit alpol dan palat jiles.
 Holit alpol da minas. Tur-johas,
 hum us di kralan. - ?, lavi, hon a)
 lako afmoy. ?, van, lavi, abslap
 hum. Ben coh lavi pugoy terev
 sakrit de tuyxe, turl Sartha dejun
 ti pusmanure! Abslap hum lavi.
 Major hupi mat pozoy terev
 oli, an at rastndilun.
 Erkate lavi - Non telen gan mana
 hosat oli! Saka ul pilen, nay say
 ajen, lavi, nay psalim an sesilun.
 Am di SoSalme psalum make.
 Kem semel uj, rebor uj ros sulind
 ul palambila. ben pozoy terev

hontegia turv ut patan delu.
 Ta minas. nemator hou at
 minas anumator kungu hout
 net suiti. Tur joktis poboy
 korey houtare. Ta patan tarde
 sakote da posas, jar da minas
 Juv jektas. Hou pelt monas
 sakote tur - salto. leon palt
 hou afney. Hou lavi: - Sakot
 leken? Totsun, lavi. Sakote
 henni mose, juv da minas. Juv
 minas. Hou 'nousah': - At aline.
 Saltat ojata rars. - Saltat ojko manor
 tumaj osejo? - Tumaj manoy ali? tumaj ols?
 Ta saunt lauktare jalpix uj. Jalpix uj
 sak rit calayare ketilaman, tau di
 alava. Jalpix uj ta kurip, nemator at
 ojpsi. - Hou saltat ojko nupot lavi
 - Holst alpot koruktelo, eroy worn
 moni. Saltat ojko myas. Matoller
 eli palt kialas, alostap hou palt

ta minas. Tur joktate ig huij. huij
 bot undab olas, at alostap huij kon
 ti kvals - A, lavi, hou as ti afney
 chont eli, lavi, tah ulmajas, ta saunt
 lauktare jalpix uj. Ta jalpix uj
 sakrit tolameo, turv sarthatsua,
 pusman. - Am lavi jalpix uj palil
 at kulisfluan, samol at rasintilam
 mor matator hapurip. - Iti, saltat
 ojko lavi, - hay alostap huij, kontileu
 tau pitre ganz huij, hon pitre ganz.
 Juv salto, sunsug ase kysi. Ekrat
 lavi - hanoy sunseju? - Am manoy
 at sunsefua, ta saunt lauktare
 jalpix uj tur - kelarum. Tau da,
 ta purip nemator elukholas at
 ojpsi. Ekrat lavi - Jaren tela,
 manoy sunseju, at alaven. ray
 lavi, saj ajen. kitontoh nan pal
 holik soprtaste. Turv lavi:
 - klosa minoy soras valat arv

aki mat. Kol hanteju. Kol hanteju,
 jen saltuju, soroy telp majoy ip
 pasant. Tog anti. Ati num palt
 norma. Ta normat huren setwart
 viha unlejt. Kolekt setwart^{ak}
 istakao ajen. Pasant aki pul nay
 lajes, ^{no} kultalan hujen. Ta kolekt elu-
 holas jen atin. Ti mini. Setiap
 sahol elipalek ekaten taratara
 - Ti setiap sahol haga mini, tur le
 minen. Setiap sahlelah mini. Salu
 sahle mini, tau os mini. Yolo anti,
 tot setiap sahol satnur huj.
 Turl hemis, manut di setiap
 sahol manut katen padtolan,
 hajallap di, setiap sahles ab
 johdile. Ta mini. Aku mat at kolon
 di johdies. Tur saltas sol, pasan
 varme. Ati num palt aykradas,
 sol, ati num palt huren setwart
 unlejt. Kablik alam setwart

weste aki istakao ajen, Pasant nay
 pul dor. Kur alau hayhs. Yolo hujas
 ta huj. Aki mat er. hotay roghnet
 suili. Tur issasal kona aykradas
 hotay di jen. kur alau suasi. Isnasen
 jahles, issas palib punstahas
 kol kanan hotay tog-er-jis, issasal
 saltas. Hotay sore hot ayhos.
 Elmholas pasati. Tog tur kolean
 hotit jomifti.

Ekaten jen nepakai majus. Larv
 di nepak tur cotelo, pasan punclu
 num jomiftas, jomifitas, nepak
 almajasse. - Inuu sunsuyas at
 reri, atun sunsuyas atunite di
 nepak. Aki mat er hotay os das,
 roghnum jinele suili. Isnas
 palib ^{punstahas}, hotay issasajin
 di saltas. Hotay sore hot ayhos
 os elmholas. Sarj johdien humit
 lar; - Tog sissen, aki nepak

uijmen sunsaywe at ravi. Osmer
johli laren sunsaywe ravi.

Het als, as ta helay roghnele suits
os ta ishas palef pasan. Helay
jur di saltas. Isnassol. Jur saltas
helay suni hek af ^{to} ~~th~~ es. Yomas ken
matan fo ofka. Sat johken humoty
larech. Toh sassen nepau. Ti nepau
naglo, sun sunsaywe rornde.

Tau di nepak sunsaywe patsee
Nepau aykvadaste i lajas - vapsua,
het olejo? Man ta abejur kusim
rah bat di patsur markapán aymal
tast. Vaps het olejo, jayer
vapsi kur alanol jol - vagbas. Tuu
puri ajuywe pattsat. Sat tal
ajsol sat tur ajsat, kur nigh
sajkalasat. Vapse lari. Taalj
an ju - minijun. Ju - at - hontalleju.
Upe lari. ^{lij} loyh di si loyh
minette mus ray kolau tur i

^{lij} nejlap. Upe lari. Kas tak lotella.
chakor Sean ^{to} ~~ma~~ janibye
pasan raren. Tuu ^{to} ~~ma~~ formajant pasan
teli. Aniflakkast. Ta minas. Mora
minas, ikar mat laghet jalpix uj
hiji. Tau nonsi. Ika am alta usülüm.
Ika usülüm jalpix uj woh aykvatas
Jalpix uj lari. - Tona larevi setay
elmkolas, atu pül di lejum! Elmhu-
lasi lari. - Am novolum tēken mana
atol pasi. Am rayon do janit pasan
nob vorilam usnen mus at holi.
Jo. U. lari. - Leyhet jalne elmkolas
manor denut onsi. Nau kos humul
perhalalen, ayach lejum. Lapla
jalne elmkolas manor sar Sean ^{to}
ons! Hua lari. - kas tak pasan
raren! Pasan kels. Hatal olne
tene, aje, puseu ali. Su'ajka ^{U.}
teyke patts, Vona aji nas denut
tey, duu rinan di johdaywe patas

Ja, apohave manas! mijlupatluu?
Sa janit pesen varsen.

- Tula aulazut sorinig ~~ted~~ olo tula
ali. Ti ti eri ke meblam. - Elakholas
lari. Idi am bilim vos taratamchen.

- Lilitin taratiluu ot lulu as
meblam. MaTulan eroy menor kat
jaron, labot jaron eray eroy holi
mat aluyuve marrkaren, ti qatal
haris salhat ali. Aniqlikhasiy,
as da monas. Aks mat as jalpix
uj huji. Vomsi, uldu iJulilum
Ta porat jalpix uj magi aykueas
- Ja, lari, hot kepel aks norol
pul da johkas. Elakholase lari.

- Am noroluu teken mana etel
pasi mana at ansi. Am, lari,
hot aks soroy lep, mebjoy lep
pesanot varoluu. Jalpix uj ^{varmut} lari

- Dophat jalne hun pasen varqat
manor ansi!

- Kastak pasan varca! kum laru
Soroy lep mebjoy lep paisan kors
tels. Jalpix uj soroy lep mebjoy lep
tegnue pats. Vena aji, mes ci johkas.
- E lari apohave ana manas! meblam
nayen! Ti ^{kr} t lari "Sur ju onsejus.

Ti lari ernarke, minurkum. Ti ka
sompal aks aule pulpa osi. Pulpa
ke hot - bogou kirreal huren sat
saldat nejls. Ta vistce. Aniqlikhasiy
do minas. Hosa monas. Aks maqas
aks jalpix uj huji. Vomsi uldu
iJuliluu. Ila usulite, da porat
nozh aykueas - A, ^m lari, hot kepel
aks norol pul da johdas! kum
lari - May ^{am} norolan tekev, mana
atol pasi! Am nayon soroy lep
mebjoy lep pasanot varoluu.
- Kastak soroy lep, mebjoy lep
pesan varolu!

Soroy lep mebjoy lep pesen uls

Ay Falping ay tejknele pats. Kna
aji. Lari - Ja apotkne an nayon
menard moglun, ti paasen hun
holnecce! - Ah, lari, Totap kit op-
se bus Corvitooy ke alim alim
mujlup Cam v.lum. Totap palap mu-
siste. Toma ma janit as. Totap
kiverd Aniflakhtaro, hurom naik
lalit kol oti. - Ah, lari, an salilas
Aniflakhtaro, da minas. Hasa
minas, raga minas koles nejlis.

Jur saltas. Ekrall lantau
unli. Lari - menoy sunseja?
Lari - Haa hurom saltat dat ketas
tot, lari, ti hotal renflakhtoro,
renflakhtoro san di aslis. Ay hun
sonnig oln tula jol darmatasse
srain, montan hurom saltat'
turd fulsot. - Kasajur, manor
jurm, manor nysa onseja?
Ah, lari haa issas joli palt

sun ahi, chuan, lari, puli sakrat
telen. Ja dahasot. Ay suni sakre
layare patres. Men usnars kenal
sunsi, suni di sakratanes. Sunz
sakratassi, juv-to-minasot.
Men ~~lari~~ ratwot at saltat
keleste. Lari - minin, koley latoy
sakratelen! Saltatot jiyave
patsuot. Ja hun sur jive pulpe
hot-levatasse. Kraten, lari, han-
man-kem saltat! Minen haa saltat
alen, aki hun doraten, juv latoy
tos toti!

Saltatasi alitlahesot haa saltatot
pusen alvesot, am huu hulcas.
Ketnes, -kosajn holt latoy da den
hun saltatot tar pusen pusot.
Ay da saltatot juv johres. Lari -
tot mir mosa ols, saka jort.
jimanet mus da alvesov. Am
nas latoy juv latoy sa'kesum

jalpin uj oli. Ari sunten
johntas, pable joyhas. Jal-
pin uj lar : - Isaret unlani
man pojor koy johntan hup.
An'ekva da lansaldahes.

- Manaren ditz dilave!

Kitolontah os ari sunten as jis
pable joyhme porat as lar.
Man pojor san koy johntane
hup! Ta porat tau minsi-
tas, siraj li almajastee.
Korontah ari hupol as nejles.
Ari nelan Ari'n aluntahes,
pable joyhme porat as lar;
Ulin, lar, man pojor sal
johntane hup. Ta porat'ekva
is da lansaldahes - manaren
koy dilave, ma sand hosa!
Ta Pojorin jalpin uj sirajil
de p safrapares.

het mahmame roghest : -

- Os safruhn, as safruhn! Tau
rasdy at safraste. Sane aniflasce
Tarl soron dep mafrag dep dit-
dunes. Tarl sane ~~hosteste~~
pung serebol hosteste, husheste
husheste, tarl maniz jentas.
Sepen purmaste. Tarle da
minas. Hosa minas, an hanitkin
nito palt johles. Pung ser-
nel purveste, husheste, husheste,
maniz jentas. Sepen purmaste.
os minas. os ari nito palt
johles. os pung serebol pur-
veste, husheste, maniz jentas
sepun majoste. os da minas
Hosa minas os jujal nito palt
johles. os pung sivénol pur-
veste, husheste, maniz jentas,
sepun majoste. os minas
kralje palt jontas. Umi
oalu sane negis, ta joli

pala akti ne nēgos, ta joli
pala kōtīt ne nēgos, ta joli
pala kurnit ne nēgos. Turl
ta joli pala taki nētātas.
Turl kraloz ta hoshal laste,
Turl jajpozaze ta harkayare
pałszoz. Ta hartsbz. Takvi
wyrh nejlayzwe jemłas kraloz
ta jak tapares. Ta jolaz ta
parwos (^{čłodzimie, rozwijanie} minos). Jalo pats myh
manoren dałave? Josuj jalasi tis
- Anuu myh dałelt. Ta lari
manuroł now codilum. Pes novol
lomt ki jak leju te seni mafos,
codilum. Jak lejum lari. Josuj
lisen ta uncas. Ta mini, ta
myh hal da ~~dałelt~~. Myh hal akti
li salit, i jolat akti da palit
ortas. Josuj lari - Novol anuu
mogen! Pesenol jaktas, ta misle
myh patsbz. Ta myh patsbz

Josuj ajka parol kon ájtentásle,
jakéum mäten hanlasten aki tui
hanlasten. Tomas adum rarsorj,
Josuj ajka ta minas. Tan jür minas
Jür johdas. Tappozage sas alasaze
An huzom nüdje jöt takrichta ols
Ta holas!

vit virona talkpos, turat manurot hantilun
badu bi bungtu bisswa, omolu merkezgajens
nugjens?

rawale ngeduyesem jallfum, ogy bi-
bebey waray, ba paungye, mola.

Tuju emen noi bety, nepa' makatun rawe
"nawoi yet awp."

Puvlen kol dalem di Sulilam
sant mak m. merkezgajens.
mekpunc, man yaew traonmena

Tip, tip hut-sarataklasum ryuu raw
nengrancy m. nonapres.

Nas jol-tujibite, wotl wotl veritas.
mak cekublaeg zo, naewy, naemy (dak
cakor, cuci) megnre.

Aku mak os kol, henhatas

b'diun merie ongy do gout (cotonou)
betpemures (kol kontakte doi names)

Syub. tamanas fanea manurot katen
pablik (manu'les) rawoi cewpua & papa
myleum. Cewpahen

Envo porro ancentel oleaf. Kauw usek Aki
nupel lari - kat utra pesco posne m. Sulman-
lanur lanke di Sulmantanur cuon. Ja poter
hou pale lotus, kau lari S.P. Tog ravelau
Jut rawes. Kau lari - Sol-a tah lars?
S. P. lari - larsum, jolo - at-tujibitum.
Kau lari chirum, attilum. misum mis
halo tussilum, Sulmanteln! Sulmantilene
sol mat hum-ke, Sulmanteln! Nang hench
pattilum. Ake Sulmantilene pun
asoy, nay soplurev asa!

S. P. to lar minas. Kau misle alim, S.P.
entap. Kulafe pesatas. hts nefesse, S.P.
ben nupel lari - misu, rislum. Kau
misle kismajarte misle alim. S.P. misle
to fotave. Jut joh tas kau nupel
lari - kau kulajtan lar Sulmantilene
misum ke dot di Sulmantanur lan.
konaf mutlaves la latay. blan
pold do tres. blau lar, S.P. kig
ravelau. S.P. roxes. Kau lari

Sol-a-larsen coh? Am kula jalan
 lurun. Sulmantanur lum-ke tab
 di Sulmantanur lum. Sal-a-larsen?
 - S.P. lari - Sol-larsen. Jola at
 tuy bilum. Kini lari - ^{Turi, amboina} asasum
 saltat lur sas larmel saltilum.
 S.P., Sulmancelu! S.P. lari Sulman-
 tilum. Idi S.P. hon kol pohan minas
 prosaling hum lur sas larmel sas
 S.P. lur hajles, hum jola alma-
 jiste. Lur nazem tarte. Talma-
 tas juv. Malit hon koni-kual
 Hum huji hon kol pwhat.
 H. lari lurco hotalo dasaden.
 S.P. Sulmantanur lurum. S.P.
 lari hon exva Sulmantanur lum-ke
 coh ds Sulmantanur lum. Ta-poter
 hon pakt dodoy. Kew lari
 - S.P. coh rorelan. Sol coh lara
 S.P. coh rones - Sol coh larsen
 S.P. lari Sol coh larsen

jola at tuy bilum. S.P. juv minas
 ur janitol ia hajti. Layti hosst
 klon & exva dodae layti hosst
 ia hajti. Toh hajimecc sornin
 sopak pal kontas. Tot vijec
 os ia hajti. Turl os axi sornin
 sepak pal kontas. Layhan haftas
 mat, sepak pal ~~vijec~~ ~~layhan~~,
 mat hajtas os asax sopak pal
 layhan lirde. has hajtas tukri
 koni layh koni pala hajtas
 klon exva saltatna tokole. Keron
 lurby sun. Aku mat sornin sepak
 pal huji. Saltat lari - Voglum.
 Klon exva lari - Vas hulsi.
 Turl de muntas. Turl os ia mina-
 sit. Aku mat sornin sepak pal
 huji layhat. Saltat lari - cm
 ia sornin sepak palt lur jalejum.
 Saltat de minas. S.P. hon exva
 lurby sunna talma las de minas

To Turna johles, Tur jayk
lur postol' hontsil jayk da
relite. Samim puyup hum
nejlapas. Lari - S.P. kosajum
kol ale manoh radilen?

S.P. lari am Samim kosajen
ras rike. Harom tuij lapol
sorning oln majen. Tur
harom tuij gabol sorning oln
risle majres juv do minay.
Hou lari am exram juv -
todeln. S.P. les uncas ket
sorv alas (puas) hruah ki-
ron majseje da minay turun
johles tur jayk da relite
(radile) Samim puyup hum
noroh nejlapas. Lari am
kosajum kol ale manoh re-
lilen? S.P. lari am sahum
sah loh dodeln. Samim puyup
hum da minay. kosaje pati

Kosaje nupol lari - S.P. doh lar,
am sansem das doqelv. S.P. poyis
nupol' Kosaje lari - S.P. nupol
doh laren. Kasen hotjusen ella
pati S.P. ela ke pati, sane mo-
blum. S.P. poyis hayke ela patayn
at mozbum. S.P. lari am jedam
at revdeju apsirsum jet kasen
Apsirsum ke jet revdeju-ke,
am jodam at revdeju. P.S.P. lari
nay hajten! Son dorma garsce
da sulindas. S.P.P. nupol lari -
Apsirsum johles. mot sorv
negt letmatas. da apsirsum
johles. da jodam at revdeju
Tur sane doares, juv do minay
hou exrate sanniten juv majres
S.P. hontsil jentas. hou ha ranyu humoh
jentas. Sampildal, dicken Nbaa
honi Vasil. Segar S.P.

Jang dan Jayu punya meja

Ekuwah ajas' oleah tarek di Jayu
Sama alhalayku voralaywe patuh
Ogata teren johas vorn minas

Ta jomas, ta jomas aki wat jau
johdas, jolal sunsi arpi vorime
Kuron meyku ajka ulech', arpi
sam' meyku ajka marsi pun

nuptl caro: - Nang halal minuju
man paltutu jolo-jejem. Jolo
johdas. Meyku ot sarech'. - Nang
muj pun, man arpi sunser,
Arpi sunser, tamka tulen
Tabelo saltim. Tulanul risanul
Coh-totsanul. Aki meyku caro-

- Johduu pun mejos pat
varunuku eri. Johduu pun
mejos pat paktut, ta potanul
as' dasas, desas, jolo bujas'
heksi pun Kuron meyku
Kuronlu bujius. ihenku'
jol ofrest. heksi pun noms.

- Am hot levata dejum ajejuu
Hot levata hta, ajas minas, minas
minas. Aki wat tarek tujt sahel
patuh, dai. Tujt sahel hot patuh,
Tujt sahel patuh, jolo sunsi, aki
sun an di minam. Rayan sun.

Tela! Sunsi, ajka harts. Rognulaw!
- Ojke hotal minuju anum uulu!
Kit' los os roghulas - Sunu uulu!
Humut los roghulas - Sunu uulu!
Ojke jolo lulus. Do hum aki
palt car joktas. Ter johdas.

Sun hartsan ojkan raj palla joli
palu pinres. Si ajkale do harti
hos hartsos, meyku roghulas

- Ojke hotal minuju, am humin.
Si majeli', hotal totila. Ojka
elal harti, at humul, k'ontek
os' roghulas an humin hot
majelu humintoh os roghulas
an humin. Si majeli'

teardne sunoy ejku at hundul.
 to' kilitoh meyku nonsi
 - dan purilum, raskasilum.
 Purisde. Kardne sunoy puris
 ejku elat harti. hegyu ta
 kus jivle ta kus harti, katafe
 at telich. kur hanujasoh.
 Si. H ejku elat hortarl, ker
 mat ort meyku lars - claus
 doratelu! Ejku meyku at
 doratave, katafe sunoy hanujasoh.
 Ker mat ort kilitoh sagalas
 anum doratelu! Katafe hok
 to ajupastoh, meyku jivle ta
 minas. Kardne sunoy ejku elat
 harti. Ker mat ort os ker
 meyku roghulas - hel hotul
 man meyku jalas ta vermos
 ap am vermelum. Juktas,
 ejku nupol lars. Ta humin
 hotul ti dotilum tag majelo
 An ejku kare at moyte, os

elat harti. Kitontah as lars -
 - An humin hotul & dotilum tag
 majelo! Et meyku dudu. Humit
 sus meyku nonsi - Ata lam am
 humin di sirsat at moyte, sunoy
 purilum, dan jolo padi, ta norak
 humin roghun. Purisde. Katafe
 kur hanujasoh. In ejku da dotarl
 ker mat ort meyku lars! - Ta
 janit somas varlo, aana doratiden
 ejku at doratarl, akrosh da dotarl
 Kitontah as lars - Claus de re-
 delu & useljum. Larne poret
 katafe hot ajupastoh. So munt
 hotul jalas ati da same nupol
 jivle minas! M.S.O in elat harti
 humit sus meyku roghulas
 - Ejku hotul minas! am humin
 tag majelo! Ejku at humti, akrosh
 elat mina. Kitontah ea noasi
 - An raskasilum, sunoy purilum
 jole

jila-halli, surt humi miti voglun,
 heyn sunen peh das, katafje
 sur hanassof. Ta d'itare. Ta
 roghi — ~~Gai~~ ^{anum} di usejus, ~~Gai~~
 - zalo! han hurom meyer
 puses ^{at} ~~ver~~ dasur nay jutu
 Ta kem jor nay seu. Elnholaz
onsan jost ^{anum} cara telu!
 * han munjur nay riles, opelos
 An meyer katafje ajupassch
 aki duvel da minas.

An H.S. O. jila-lals. Norate
 hit arkaasde humile hot
 karatasde. ~~Hekid~~ Ote lari;
 Jurle minne man surle minne
 aman aki hotal mineju, aman
 hot hotal mineju hoti porat
 jurle honchalejo. Inum
 nastz at heattilen, kettal
 da minas. Nare pun joli pala
 pintulan humile jurle jan.

hes joss man jossar hum ap di minas
 Vorn dippehlam hum sagrap adaysi
 nemri, an di jossar hum sujil koilum,
 hot heattilen akvat hujmen
 hes minas, elal sunsi may jossar
 hum joni. kasalastu, joni lari.
 - E ul minen! to hum jila-puls
 urhati. So ejka johles (Skvalde)
 Man jossar humile lars; hujmen
 edimas. Johken humile lari —
 - Nay sagrap onseju? ~~Nerale~~ lari;
 - Onsejus. Tal kol, ~~Tal~~ pal varsch,
 sahrape sake man ols. M.J. Humile
 lars. — Teykere ~~Yankhejo~~? — Teykere
 M.J.H. hurom may nay pul pines
 talkanen, yll reansi. — Saka way,
 di kem pul tejuu at pojtejuu.
 man humile lari. — Nay tejuu, al
 nonisakten! ~~Tal~~ kol. Teykere pats,
 da kos tes, da kos tes, at holi
 lari mat erbu ~~timatenet~~ pojkes
 tem material

b. H. lari; -as larien, os!
 Kuron van man van pul als, aks
 kerat du' kettig uderste. Ula
 leut & J.H. teste lari; -Ti past
 sum, -M.H. nopol lari; -nayki larien
 Ula da kem jangg ula paltas
 M.H. J.H. nopol lari; -men angka-
 lahtmen, ula saka reboz by
 jemtas. M.H. entape hot
 pastesgo. Ta ken lar nohos
 tal kann pads. Z.J.H. noasi;
 Z. Jola hijineu, am lare ula
 paltas. Nohosane hot kafa-
 num. M.H. lari
 -wan os angkaten am angkala-
 blasum. (J.O.) M.H. nohosane
 (het hijin); Nujane, astis
 Nohosane akvan neksam. Tal
 osman di pintsani. M.H. J.H.
 nopol lari; -hijineu. Kujasch
 J.O. takem ula paltas,

Takem reboz. J.O. noasi, ankan ti,
 ajres". J.H. umilen almajares, ula ki-
 keru ptres. Ula lap-harilos. M.H.
 labolas: ^{Ticham} kvallen, ulamen harilos,
 polvesamer. Ojka negh whatis
 -Jei, sorumen at patres in lili.
 Wanh kvalls, ula paltaste. Ufa
 reboz by jentas, man humile os
 ta ojilmatres. J.O. neudi -Ja ta
 os ^{polinium}, jusen los tere. Alma-
 jastu usan os da pinaste. By
 sunsimete punca da holas nemata
 at hultas. An noasi -by hijin,
 dajah 'Kraljeju' nohosane vaganum
 i minifum. (M.H.) To porate ulate
 lap-harilos Trogulay -Ja ajra,
 kvallen, polvesamer. Ojka negh =
 undemats intelmatas, noasi:
 -An susun, Ja kos susun, ne-
 for at holam -in lili. Tel
 M.H. lari ula paltas, polvesamer

as da Jokan as wo da paltres. han H.
lari saka uboy, as hajimen as da
majesty. Hess hajassoy, man munt
as da ajres J.H. almajares as
ulan da pintes J.H. e sunsi.
Sensi J.H. ulan da hot hollare
pusen da fajres. Nomsi an hujum
Joh nonsante jil-ajilaress.
Ta porat ch H. lari. Manor si
palit ja hajejo? Hatalas, kralu,
monmen! Do munt anum
huron sus ulan paltaz laslen
humle nonsijo. An si et sar
at hujasun manoy anum doy
savatasler? Mol hotal manor
nonsaslen an vaglan. Nag num-
sejo, am si humle paltilea,
nohsane hot rohanum! lari)
Nohsanum anseju. Nag mol hotal
simla saka sarbos, nohsanum
anseju. Jurle minca jurle

hontahayi, paulen, lapa. An ch. H.
as lari mol hotal doh nonschlasen
ti humle ulan paltilea, da turi
nohsane hot rohanum. An, lari, at
nohsanum nohsanum ereft ke rujen.
Nag magsolen alasannum anum at
ereft. Nagen ereft ke rujen! Visane
jurle turle da minca! An as lari
fajle monejum. J.O. jurle da minci
kit nupel minasoy ch. H. elal da
minas, pisale da patlap. G. di patlap
J.H. da kos ~~tar~~ minas, da kos ming
akr da humle laghen da halas
M.H. nupel roghi - Anum urelu, am
hot ipsum. Z Jurle sensi; 3 axvash
da minci at at ureste. Elal sunsi
man kolkvel. han humle turda
^{tar} saltes juv satos, evra unli
kita man kolkvi e dne jaroy
ekran kichlar - nag apoy hotal
jalsen. han at suitabli kitantay

as kitteglare. - Var hotal jälser?
 Huruontatj as kitteglaria - var
 apotjare hotal jälser?
 - Hurum pugkatau onsum, aki
 pugk athen manoy teph jentas?
 Var kong pal jor man jälser?
 Saka sar man jälser, pugkatau
 teph at jentali, namoy teph
 jentas? S larv aki pugkatau
 hot posatiae. Var hei kaa
 for ji man jälser aki pugk
 athen hot salo tisue. Ta proat
 tu ojxade johtas. Ska larv
 jor saltan! var manoy key
 ureju? ojxa larv? - Avi hot
 kol, avi hot at kontilun
 an hotal saltan! Avi hot
 di saltan. Avi hon sardie,
 jor saltan. Jor saltas
 kol kan kos jomasas, ahtasoy
 jentas. Su var huan kitay

tare Su kong ahtasoy jantos
 meyki elan vasta den jolen at polni.
 Ska apke nupolarai - Su elahaloy
 suka hosa olurjave larves, mey
 an da palt & elinen. Ta huan
 'dy, da aleoy.

Ekvazlyk alayz aleg Alkatsz. Gzale verna
 minas. Ja ralak hentatas. Minas utnas
 Sarx humaz Taqt humaz verna minas
 tut dppsz. Arvan henthalasz. Tcham
 nan lari juji man hotals ali? An
 at rahlin. Leyha za alayzal minas
^{saz} Leyhon alasz Turl to hujasz. hot
 hotal os leyhor minas. Hujasz
 ta quinnasdasz. Kélez ralak hent-
 halasz. Sunseof kol unls. kol unls
 meyzi afi rit kedi. Jur minas. Ase
 lari - hanor vaszh? Anunna larev.
 Agze lari an nematov at vasum
 Turl os verna minas. Hamz laren
 johasz. Agz xasa larev. Agz jur
 salbs. Ase lari - hanor vaszh? An
 nematov at vasum. Os ritne minas
 os juv johasz. Hamz kol ssne
 johasz. Agz lari ase napsz - An
 nematov at vasum. Ase lari -
 vay matov vaszh? Agze lari.

- kota huu johlos - Juv norefon
 - komersy ast jurof. Ast lavi
 Nagoye nopol - vas safsch
 hundt da soksyz. Tenu fal. Et tu-
 kesoy. Tajst humelle man agin
 laroy. Laxi humelle kyotl agin
 laroy. Tard Kasum hum os tew
 heanthas. As dot als. Tew mi-
 nasoy K.H. lavi - jejen arvat
 hujer. Heyko nopol laren K.H.
 pals dat hujimer. Tew ^{for} mina-
 soy ju hujer nopol * lareoy
 - K.H. pals dat hujimer. Li
 lavi - na hujer. Tard fal li
 hujasoy. K.H. lavi - hujki ulan
 minoy. Li nopol laren man alor
 jalor. Ju minasoy b. nopol
 laroy - han ulan jalor. Li
 lavi na jalor. Ta minasoy
 K.H. (safrap) huu jok vist
 Kirto lap arv vist

Ulan to minasoy. Ulan johlos
 dat hujasoy. K.H. lavi - laxi huu
 neyki hulten! Tajst huu, K.H. ari
 jok ulan' da minasoy. S.H. safrap
 kirdi. T. humoy k. humoy johten mus
 safrap da kirtaste. Humjabe
 johlesoy. Hujasoy mot hatal
 T.H. hultas safrap kirtungul
 laroy. 'het humoy ulan minasoy
 Ta humoy jalen - los safrap da
 kirti. Humjabe johten mus safrap
 kirtas. Pan pini supoy minare
 niz pini supoy minare to kea
 da kirtangul! Humjabe johlesoy
 K.H. lavi - iy mosa! Luki arv
 hatal os kirtelgum. Thunoy S.
 humoy neyki ulan jalen. Luki
 safrap kirtelgum. Bu neyki
 jalen ul heanthas. Humjabe
 to minasoy. Laxi safrap kirdi S.
 Pan pini supoy minare, niz

pini supoty m. nare ta kem ta
 pelpoty da jem tsoty. Turul juv
 ta minasit. Juv jehasit. K.H.
 lari. Holtan mayri meykrat
 jirhatayke minefot. hagti lab
 jut do sarev. Sali^o putuykul
 patres. am bah laravem + Sali
 pura. Jirhatne man minuykul
 patres. Jirhatne man at johter
 hald hujer. Jirhatne man seke
 hosa. Kuijukel patres mayri
 akvat hujer. Meykrat halne
 laravem + ul. Tuyhen, mayri akva
 hujer. K.H. li han's tareesit
 hujasit holtan krabsit. hujasit
 di jehesit. Sat meyri olum.
 Sali puruykul lanest. hujen
 lar. K.H. supol - Jaya hopt
 soplukem purelu. Repoty tase
 soplukem patres. hujen
 lari. - Hansayte hopt jomas

pal antenel repotulu. Repoty tase
 James pal antenel patres. Turul
 lari da semel hopt palib pasol
 purelu. Ta repoty las patib pasol
 patres. Jaya sali kallenol purelu
 Ta repoty dasle kat pallonol patres
 Jaya sali sat puries. tungsang
 sali os sat puries. Semel sali
 os sat puries. Turul da minasit
 huse man rati minasit. jirhatne
 man at jehesit. Kuijukel patres
 hujasit hujasit. hujasit lategot
 eln holas humoy man haldur
 hujer. hansi humoy lareaf
 men at hujimen. K.H. palt dit
 hujimen. Turul akvat hujukel
 li patres. hujukel purpol
 + sunsicht. Jole at ojaret.
 hujasit hujasit, meykrat da
 ojaresit. tenuun safrap posen
 risanci, K.H lari - Am

Tah kurum meym Soplurahel
 supotz Sahrapetum. Tural as
 met Safrap anum majapen.
 Kt. keym as supotz Soplurahel
 Sahrapetum, chet Sahrap
 as anum majapelu kt. meym
 Sopl. as Sahrapetum. Tural
 puseu alasanel. Ta ojados
 minasot minasot tli hijuykne
 patsot. Natja jiv lohasaot.
 Juvel huntelej meym aji
 notja jiv as ta lohasas. Naulimet
 hijasot. Alpol KH. lari T.H.
 nupol nay nén ta jokas. nal
 lajelu majol jatta ras hijare
 alpol minuykne patsot. T.H. nete
 ta neplapas. T. Hunne lajres
 majol-jat hijres turul as
 minuykne patsot. Kotal palit
 minasot. JH. TH. minasot
 notja jiv lohasaot. jas as te.

notja jiv lohasaot. Sy. malna
 naulimet S.H. ekran alni mabos
 tli ta hijasot. KH. lari S.H.
 nupol. Nay ekran jokas alpol
 mayki minuykne pater tah
 as neplapi nal lajelu vilt jat
 ras to hijare. St. ke hijaré ta
 alaver. puseu. Viltaké hijare
 mayki at alaver. Tural as hv-
 elkan kvalot minuykne patsot
 S.H. ne ta neplapas lari mol
 hotal sapotz Simp mahman
 alason anum as alen. S.H.
 nal dim porat nete as nal
 lis. S.H. nal like sike as
 nal lis. Gol. voril ta lajha tas
 Alata hijres nete vilt jat
 hijres tural ta minasot
 Kotal palit minasot. Tli
 hijuykne patsot nüje jiv
 lohasaot. jas as ta nüje

jir lakaharvs. K.H. lar: am ekran la johas. Ay taj ka alaver. humie varhader? Jdi hujuzel passat. K.H. lar: - Torhēn pojken puppət nupol holtan dare ras aler! Ta pojkeze. hujasot holtan kvalsat alpol elat minmehdəs. K.H. ekra lar: hal hatal Sapay Simp utan alasen an anun, alen. Ta porat k.H. nal ta lñ tan nal likele nece as nal lñ. Tula vorilla lajha-čayne alimas. Alata räjves həsay sise valna furtres nece jomas pal satr saknel hijres. Tural juv ta minasst heyzx Samanel hot lervak-sanel. Kelmanel as hot lervasanel. Samanel, nelmanel

(urasu ekra)

puseu juv tessanel. Skandal palt juv johasst ^{K.H.} VT.H. nupol lar: - Enyzen palt humet ^{samet} nelmat do-ten. Tah laren - humin ketum sali samet, nelmat rujen, tajen, ket kolaa minen tah laren humin ketum sali samet sali nelmat rujen, tajen. heyzx ekra lar: nupol tah laren - ojkan ketum sali samet, sali nelmat rujen, tajen." heyzx ekra kas ^{Jin tez} come Jane ajkanc samot nelmat sakri palle voldnas ^{ajkanc} puseu alimes. Xayxi as puseu abresat T.H. S.H. K.H. Ta nahumna Ekranel as alres. heyzx selezlam formas puseu xayxi vissanel juv minuykue passat. heyzx janmal kalam salit puseu reser-til. Juve ta minasot. Yuji manol honasanel molal ta koy

konsijanel juji manel at
hontjanel. An juji manel ta
lame da hontjanel. Juji
johst formasanel selijanel
pusen larva ujlsanel, turul
hoti mat alum hum juji
mälen da minag.

Morun psacum?

Aku sarby joru ejro ol. Kosa als
 man ralo als, dkkv tsumetut
 toul: ampek alangke cel, mersem
 hat jalasangkue eri. To minas.
 twos minas, man ralo minas
 ari malert sali joru kola joktas.
 Aku mat kola di saltas. Jru
 saltas matara ekrobj ejraobj
 unleaf. Ta narraa to kolu als.
 Narraa nupol larobj - Jalu
 jepohaae palt, Denut was laluwe
 tan da anlah kulancah alekt
 ha kou to Corholayvel palt.
 ha Corholayvel palt. Kou sali
 Saka sur joktas jru posrest.
 Aku nensa to repobj laves. ta
 alves turul, Alver, jakklaves
 par nobl ari pale koren worn
 du muj hua kona tenuvel
 vones, nor nobl tenuvel.
 Sali pal puscu teste

Aku holi jakklaves poten
 peatnes. Pot astas, puscu teste
 Vapsobj turul tarsonel. To obeg
 lewta alsot, man ralo alsot
 ari malert nela lari. Tit
 at almen, met man vanclan.
 Tit lari, met hot humuo haj-
 talahesua, jekli lab, meyki
 met man di wanaa. Aku watuk
 upane nupol lari: - Ibu mar-
 finobj jeklesum, an met man
 vantlehuu. Van, lari, van laru.
 Saltas jru jepohaae matjuu
 minasot. Sali saka sar als
 turun lu tor. Sali jru ti
 peskesot. Anasot di keru yale
 padrot patrest. Anasot ker-
 rest, gun posumina malcam
 sali nefres. Anas da mirum cap-
 turus. Ta juji palt, sali eva
 juji palt, kitong obj si qor

pal sali naukibaktay. Ta
 mincey. tasa unnesoy man
 va ta windosy, aky mat ort
 hum lavi alne ^{an}mämen si
 di johferamen. Salit tarata-
 lavest, kol destesoy. Ta
 oleby. tasa alsot, man raga
 alsot, aky narram enstoy.
 Aky mat ort aliud leu (maken)
 sali katu ojra ~~etta~~ akme-
 dent hortay lagwe pats.
 fortay lagwe pats, kinal
 hundeli sunet johfumane
 surdi. 'kon-surele. -Juttey
 nla sultam take hóke,
 nál leyzwe eri. Sun aksa
 mashatas nacene vís ufa
 sultamst hilt kona poroy-
 mas. kona alau mähumna
 at rayers. ko hajun koni
 palad pate elu palas

Tural yxa lari. - Kän ta kolnele
 manor marlasson? Väylä
 Narram sit oly! Van marlilam
 iten ore! Ken ti elegum!
 Turle an mir johtost, val pak-
 turxve jahtost tau val jola rats
 noyh ratsi, teh osmarlimale (metoik)
 aky malert nälne hajses. Turvala
 ojas. Aky tunna naukaves i
 alres. An nese poje lotetal
 da cotxes. -Pofris lari - allelen
 An do né vrm hum lari - han
 soke, alaynve lave at rovi. Tau
 lari; jahtost jewti, amun asteoy
 larive. bahmane lareyt - Taj
 # van ravaolen. Ta cotxes
 Olne manelna johdesot. lari
 tusa alsot, man raga alsot,
 an pofris jahtost jewtas jone-
 sove ropsi. tau jahtost os
 pofris als. Aky jok sali

konsor. Ákvæði meðre sali
konsóra jafnvel hef kant-
mal tökkus. Ákhætunni
síði þessor. Ákhætusor ákvæði
lari. — var kata jorði lafblau
jorði sáron jörn aðin altnat po-
ruð. var si lafblau jorði kattan
jorð hófslána földglaslu.

Jur minassor. Lari. — Lari
jur jokkinni kantmal tökkus-
lænum til laru. Jur jokkussor
nen hraðum að tot lari. Hott
höllal kvætus as sali falt mi-
nassor. as kantmal tökkus. as
Sárin f. pojg jörð. Met hamile
valde. — var, lari, nái jörðu
S. f. aðin altnat forsete höllal
töldglaslu. Tari kantaf
að vagði pojgi jöld. Jur
minnusor patteor áki hundu
lari. — Kan dval. kantafglaslu

ul laru! Jur jokkussor inn-
hugjuðum að lari. Þer var höllal
ákvæði til jörnu minnusor patos
An lari, as jokkum þóttar lari.
Same lari, ney jales. Þ. W. jörn
sunbl minassor. Hl jorðsor
sun töldugræf patos. Same
falllesáhen, þasugurð þalsáhen,
Þóttar lari. — henni mol höllal
jurð humimental, holt kantmal-
töldglasmen, tari tökk lari. — Þa
S. f. O. aðin altna forsete. Ói lafblau
jorð höllal töldglaslu? "An au-
nupl legi — smar aðum sol. laru ols
S. f. O. Ákvæði með kantum að lari. Kotsusor
as lari aman. S. f. óman sal. Ói aðum ols?
Ákvæði sal aðen ta ols. Þóttar
et eld að vistu, jur að vistu.
Sop-nelm-tal jarða mors. Jur
jokkussor jafnjanum loraðasenu.
Hlmas, hujast. Þi markhaður

pobris, kona kvalas, sali kultu
 affekte jid rovesci. Minasoy
 hosa man vali minos aki mat
 minnematal pujas. Jola
 ungas. Tamen teyku sakmajas
 d'Unlimade vor sali nejlasat
 da palee jut. Lapan pasty fis
 | nal eiske da hajus, denutayoy
 jemtas. Sakitas kol pale vars.
 Col da ali. Tenule holuyuk
 patas, os jalas vorna, as vor
 hurum vor sali alas. Tur alinta-
 sene, edi hujimale, kulta ajkate
 hordeynue patas. Kona kvalas
 hundili. Sunst jinenel suiti.
 Nojt mas haoy, kona kvalas
 sunsi dan mahmane naulear.
 Lapanunc johseset saldi-
 manel nal lajrest. Elit
 Sultan hum sun lablane
 pusen halna sakrataves

Jolal sali sit sunum lari manu
 rot sakralas? Sun juji palna
 sunsi, hal tur spéltaham
 mana. Lareyt hotel johdan
 hum ne sakrataves? - Am lari
 S. J. O. pozhna, sunou sakrataves!
 Ta prisat lari - Vorna ojan
 horahsin, ^{sunum} sakrataves' val
 pakayukwe to pojis perávis,
 Jan hal noyk rati, jola rati.
 Aku mat ero, valanel pusen hu-
 lasto. - Van lari, mazum, ha-
 lan pusen di polastoo. Am
 as am pakayum, dev hal lis
 Sas hum ^{otz}, pusen aki valna
 hijveset. Sunsi aki hum
 ojas. Tur salda patas mas hata
 valane vis naulestie. Ta vos
 nauelite, at johtibe. Aku mat
 sunsi sat jorh kolua hajime
 da hajvi. Jan lapan joktas

sat jori kol fabol mir puseu
 kon kralapaser. Taval nar
 pahsugue patres, dan jola
 radi noyh radi. Aku mat est
 nalan puseu holassot. Tam
 lari - Nalan puseu da holos.
 Tam suni am pahsugue
 nala pahsugue pahsane, sat
 jori kol fabol mir puseu ala-
 sene. Am pun, suni, os ajas
 Tam os nalesse. Hosa nalan,
 man rati nalan, aki mat est
 suni, os sat jori kolne os
 johes. Tam lapan johes, os
 ta pahsugue patres. Tam nel
 jola radi, noyh-radi. Aku mat
 est nala os holassot. van lari
 nalan os da holassot! van hela-
 son, am pahsugue. Pahsugue
 patresot, sat jori kol fabol
 mir puseu os alasane

Tu suni am hum os ajas. Naulaynol
 patesto, hosa nalan, rati nalan,
 aki mat vajdal patas. kuse
 aghwasde, daron manu pinasee,
 os da nani like. Aku mat os vajdal
 patas. Vajaze aghwasde. os hul-
 sagl os da nani like. Aku mat
 os & vajdal patas. vajdal patas,
 nalan jorlane nulis. To naeste,
 hosa nulan laste, rati nulan laste
 aki mat li johasse. Johas
 da pahsot. Naulan huike
 jolik permiasse. alasce. Poh-
 riyna adres. Jurle joy has
 da minas. hinas, aki mat vaj-
 dal patas. jik vor pohau jola
 hujas. Min eravak usas. van
 huykue voradane, tam konsi-
 tasse, same alasce, jur-teste.
 ta helsal jomusukel joroly
 jemtas. Jomus aki mat

na lancerum tamle man pinta -
 sanum narsi. Konsas konsas
 aki mat jort val mānol aoy
 neglam. Vayu halosde. kik
~~toda~~ as tula asit man janbz-
 mima. Malana v. Sane ta joni
 aki mat as vagtal patas.
 as jola untas. tulah tau
 pohan di Tas. tau as alast,
 as juv desde. as ta holtal
 jomayzui joray surbi.
 Tomis aki mat - ta va-
 jabum. Tamle man hultsa sa-
 han. Kossaze aki mat di
 hultsaze. Nurwah tala asit
 ken na janbzum. Vajabe
 mases. ta joni. Aki mat
 as vagtal patas. Lopi termur
 jula untas. Vor sali vant
 neglas. Tau palte doy di
 juvot. Lapan johdes

hasoth val liste. Oa hejres.
 war noval des. Ta holt joray
 jemtas. Ta minum shgas.
 Tomis sat jom kol lulim
 man johtas. Janbz aki
 dot hontasse. Ake nupel
 dari. Vay Kolenda mangl ali?
 ongen. Salid am pesijanum.
 Pogris onsi, apye lari. -
 di pogris janbzui Salid us mebum
 Salid ta. piessane taki kolen.
 twesa als man rati als erat
 hum, mejet hum hisal hum
 janbzui? Am lari ^{maya pa} di kolc
 lulim we saka janbzui kos
 elmhelas ta larn san olme
 hirip. Eka lari - San kos als
 S. J. O pogne alveset. Pogris
 lari. - hotal ali? Am vaglam
 lapas ali. Am, lari, hontlayzui
 our jalebum. Vay lari, in

rafdal asen, nayki alasan
 - Agi, larvi am jalebum.
 - nay kason, ence lar, jalebum
 ke de jaleju. Pabris marshatos
 da minas, hinas du jekkas
 - S. J. O.P. houtlimen, - Agi
 larvi, at houtlimen! - Agi
 larvi, am mir sar ayssum
 at ke dahsen, manroz alasan?
 an ei houtlimen. S. J. O.P. larvi
 tanhebon ke houtlimen, nay
 houtliman jim hum, nay pahden
 lajres, dan ual' nobh jehi-
 dasde. Kitobatay lajres,
 pihau juntastee. turuniatay
 lajres os pihau juntastee.
 - Am nalanum helast, - Sy
 nay nalan holarot ke
 am pah'ezum. ~~Sorit~~
 Ur Sorit lulis lajres
 Sorit mot palna almuves

kitobatay lajres, sahbl alan
 almuves. turuniatay lajres
 nay jet ^{da am} rontsalay da datus.
 hinas okai palt. tur
 jekkas - ~~TKR~~ nay olman, saka
 mar ~~simakesum~~, Torum slaykue
 at dahmen. Sy di abu naybu
 alilum, kona kvaltesee
 hor sup darmbl pihas ee
 Sapoz Sastrapasee, normasane
 risane. Dahvi kolen dagsane

• D.

Val nūn unlin paul ekraoj ajaobj
 aleaf. Saka nysoaf. Tenut at hanteaf
 hahmanel saka saloyot. Tenut
 vorvuyxel jalancet. Ktak huanh
 han, Siramel mireaf. Akr man tas
 seføj, da hols. Te dal da aleaf.
 Akr mat est usuryxel jemtsof. Gia
 lari:- hezki, lari, persamea letal
 tsi. Simanamen sarhegs. hezki-lari
 alilamen? Akr est aja lari:- In
 sagrapum roblum. Sagrapo vis so minas.
 hekhan. Ta jalasi. Akr est johcas
 pup'ozane vis kou sa dassane.
 Jur johcas janoy tukcas pot vise
 da kona minas. Turl as johcas
 Ekvalle nupol lari. - Pagriten
 kvalhelu negelu. Skraten
 da negres. kona so dotorste
 kou las te minasobj. Ula pat-
 sof est jrahane man. Namaneu
 noyk dahatasanea. Pagresa

Larle lalit da dastestet.
 Puyx da' pmeoz. Asteziz
 Ojrate larvi. Okrate nupol! —
 — Kralze purela, ray. Safrape
 vis, pozist jumphy laal uaptoz
 Safrap sis pal nupol. Tofipez
 Tet kere, jayx pochan humka
 lar kousihlaras. Turle arkoza
 J.P.H. larvi. — ray ul alelu!
 Puphan ras alezt. Negzi min
 men. Ojke larvi. Am at talezua.
 J.P.H. larvi. Ray salen sunne.
 Sun pataz oulra fulen. Turl
 lulis latplate sur 'hanujassoz
 'katalen larvi. Sun sarkna kon
 sillegoz. Kousihlarabe. Lar
 hanujassoz. Ta minmoylassoz
 Hollas la solane. Aki mat
 ert kolna jom kolna neglassoz
 lar ta minnassoz. Juv johdesoz
 jol culsoz, juv saltassoz

J.P.H. larvi lotara humke nupol
 — Ti ulaanan hot arhuten pusay
 da arhutane. cheet ulan ol
 mashtas. Te tel da minnassoz.
 J.P.H. sun pataz culmoylas, latplate
 sur hanujassoz. Nanghalna la solane.
 Aki mat ert neyz ti-johdesoz.
 J.P.H. larvi juv saldi men. Aki hum
 kol kant joralahli. Tah larle
 da hum nupol! — Puyx pinen
 Ta fuji kol-nau la humum hum
 nerak hansezt. Am tah minchua
 Ta pochan untezum. Ray tah kolta
 kant joralahlaa hum nupol
 puyx pinen, z māna hujim.
 J.P.H. am ta met hum nupol larvi.
 — Ta 'hanistare, J.P.H. larvi. Kol
 kant joralahlaa hum pasan darmal
 vina sali unli. Aki sarant sup
 unli or. Pagle jomi vina sarka
 ajali, sar hasmeti holnal

turul as nabalal joms, joralaher,
 - Nag lari puruk pinen tan salte.
 Akraay, lari, huraun sas tan jomi
 nag akraay puruk pinen. Turul
 da saltahay. Aku humde juji
 kolnak a minas, huraun hum,
 nepak hasne pasan calna tur
 da unbas. Aku humde joroy hum
 nupol puruk da pini. Joroy hum
 nabal avu suna nupol jomi. Ta
 nyasa hum da joroy hum nupol
 akraay da puruk pini. han huji
 Joroy hum puzzle joms pasane
 salt. Vina sarka ajalas, ^{pasang} sar
 hasmoflas. Turul as nabalal da
 jomi. Ta nyasa hum akraay puruk
 da pini man huji. Ta joroy hum
 as puzzle da joms, kiton tah.
 Vina sarka ajalas, nupol sar
 hasmoflas, os ta nabalal jomi
 Nyasa hum akraay puruk da pini

Joroy hum puzzle joms. Joms juji
 kolnak nupol lari. - Ti pohon
 aman akraay li firetal ta ali? aman
 as olne kemal laren. Aman as aktu
 li firetal vos ali? Vina sarka ajalas,
 sar hasmoflas. As tan nupole joms
 Tan kolkan man hujim puruk da
 pini. J.M. as puzzle omo joms. Juji
 kol nak nupol lari. - Konaron kit
 hum soday da jentas. Swan akraay
 li firetal vos ali? aman mas teneit
 sene kemal rarilyon? Tur. as vina
 sarka ajalas, nupol sar hasmoflas
 os tan nupole joms. Tac as
 puruk da pini. Puzzle joms. Hum
 min tah juji kolnak nupol
 lari. - Teneit sene kemal lar
 rilyon, aman as li firetal vos ali?
 huraun hum soday di jentas.
 Jun aki huraun Sutti. Nag nay,
 ta huraun rarilyon. J.M.

nepak hasmoytas, harsan hansa
 ton (suntut) hasmoytas, jayk
 poekhaq minote da kralapas,
 Kona ta minast. Aku da man-
 ten ta minast. Jola johesoy
 daek ulamancal mashatas
 Salit juv pesnes. Pe Taklob
 punpa salib majres, sun
 hasil supol majres. Salib
 ta negest. T.P.M. lari. - T.
 salin juv dedilon. Ervan uljiv
 dedne long halilna tur dara-
 dilu. Salin taratebon nomsahetun
 palebon. Namsahetun bah-an
 manoy tarataslum, ta nayki
 darebon am manoy tarataslum.
 Sama ke alaslum. Taradol mos
 os olurum. van nomsahetun
 taratilon juv minen, jola hujen
 tulisan salin kinsuyke minu-
 yue palebon, kraloy suplu

jet rujeln. Turul ta minmugtas
 jor johetas. kitthaze iy oleay
 liliq tabol. Salike taratankul
 ekvalle ulju edane soyu
 ha plan tekorce. Tara kanyure
 kyoste. Ti hal at taratilac
 Ti hal uarsi anan taratilum
 turul ta taratilac. Juva
 mni. Lunton. Juv johetas
 ta hijast, tulisan kraloy
 sali kinsuyke da minas.
 Sali taratam matem johetas
 da klem. Sar sali olua. Sali
 suryhe at wondile. Anau
 hebat salibe minas. Ti hal
 lausji. bahanave napol
 nosisi. Tak salijanel ulpol
 tog taratilas. Su say hetol
 ublum. Tat juwaidine
 hurum jayk hopt negelast
 tar palke say ti jirat

Sorden minan jayk hept
 so plurna tur ta konschta-
 las kvalgetal refestle
 juv van dasane pusca huren
 hept jirhatae nalen toqsan
 tur ta nysane. Kifgaze
 vov. ta minasot jirhatae
 manolu. Salijane alast
 Purakdasot. tujasat
 folitaa kvalst. Phizse
 nupsl lari: - hol wak
 soloylim manit majin Salijan-
 amen kinsen. Sali kinsuyue
 minas ta kew sar sali.
 Sali sarki muvaltas le
 kidaik satken sali honloj
 du Pohris soloyje jentas.
 bat ham uulan paula
 Carmel. du soloy methane
 nysaoy jeatesot laregt
 ti hum aman hotel

Tulmanbaot Salijane mangsi
 jaler ta jom kol palt tulib
 minasot. Laregt: - Ta hum aman
 hotel tulmantam salijane? York
 kolt alue hum lari: - Taj taxu
 poze. Tushl juv ta monast. Ju
 minasot. ta kem si nysaoy jentasot
 Tenut tal patsot. Nysaekraoy
 ojkabz palt pozaiwore,
 jalanteg. Nysaekraoy apaooy
 soloyje pajen jentas. molead
 Hadi humna paail majlane
 ta humna paail majloc. taw,
 humna. paail at majlane
 ta hum tan as at majloc
 methane paai zeyhunayal
 patsot. To tirane, ta
 alegt. Nysaekraoy apaooy
 phizse tan soloyje jentas
 du ta alegt, am la suhegt
 - Pac shanu
 Janoy paul

falf ola mur als Skaaf ojxas palt ob
 S. D. ays pojros aysch. Saka sunsi. Kas
 manor sin ut jonten usl' mire, at pojti
 ojxa lavi men falf ola mur majli-
 lamien jojhuyxue. An S. ola muras
 majres, lussumatahal pojtas. Ta
 jontzi kol kont. Ta porarcalyle
 Aks mat ort avnol konal ta rovars.
 Kona pojrus kuals murre minam
 lunt minam, vas minam hara
 loyha cup nulcas. Pojris mas-
 hatas, an lavi nau'lilam. Aselari,
 nay lavi kason in vaztal, at
 johtilon - Ati, lavi, an nau'lilam.
 Ja naulaste turval. Aman hosa
 naukas, aman vasi naulis,
 an uat' er vaztal patas. Elal
 sunsi darby aqxvalah, ulpa aq'-
 kvalah lulebz. Nomsi, an tur
 vas johtnurum, ula paltuurum.
 An uslhus ke 'ot us vas

ula paltinem jeys pals, us vas
 usizum. Tuv jones. An malna
 kol. Tuv johdas juv arn jones
 ket janoy akaroy luleah.
 Ji purave da purave akvaboy
 juv hofpa suits. - Venan erne
 hofpa ke jonees, tujle jayki
 noluijen, juv saraten. Venan erdat
 hofpa ke johdas, hara oual para
 dol manazdolu! Tujle jayki
 noluijares, juv saratares. Juu
 salas, anu evra unli. - Nag,
 lari. Da samla laultaren
 ekvaboy ajkayf pozit. Man edne
 ujna fotresoh. Tan noyf janoyf man
 elmholas hotaf at johti. Noy
 hotaf minehun? - An saloy oln
 murbi naya lehun.
 - Saloy oln murbi, miname,
 namoy satoy jeans, at
 johtilan. Katon ig somde

aman akr saj ani ajs, daval jola
 hijas. Akr mat eri hundeli
 Amre numer joms glanele. Sut di,
 kolkan pardat nosoy aksar
 noy h dureg suilega. Aphe
 noy h untolmataz. Am hosa
 sake hijam. - Apoy nay aman
 hijaman hosa sake jemtas.
 Sa di, hosal. Am purlen kol
 paltsum, aman purlejou?
 Purlen kol paltsum kol palt-
 sum ke, am purlejum. Akr
 kona kvalas. Arjen alu kuras
 juv tulas. Kolkanna ldsne, kolkan
 pardat supoy alatalas. Aphe
 momzi am noy ha almuykue
 at veimilum. Juvel namsi, am
 erhus, am mojtar, ele ke miki
 noy h almajakem akr sar punt
 davrit ul vas ali. Nay bulus
 almaste am sar punt

davrit ädim. Minas purlen
 Kolna. Kurien kolna juv neblas
 arjen vital jolal seshati. Am
 juv saltegum? Am aq salte-
 gum? Akr di pal forun da!
 Juv da saltas juv sa exas parti
 Purli, hundeli, lare aymbyoyt
 jemtas. Kona kvals, juv jomi,
 denken jorah jemtas. Tan fote
 nemator elin holas at vermi,
 juv saltas arjen ola kuras,
 kolkanna ldsne, Apoy nay
 purlasan? - Am purlasan kos,
 purlen kol reby at onjas?
 - Nay apoy sake vorin num
 arjen alu kuras, ate lepta
 arich tas. Apoy am denka
 lulegum. Tenut dols, akr
 pus jaresh nay, pus hala novel
 pusen este. Akr, am mojaalogen
 hanissa ptegen ke, hanis tabben!

at ke hanistakkigou at molan-
 lebum minijuu. Da nagen
 hanistan hanistap at osejum.
 nay ta'kuv alni akva hanistaren.
 Taa'kuu ta'utuar. Kosa minas,
 man rati minas, aki mat os takdul
 peltas os sunsi, eln ulpa arkal
 arii tarby arkal. fulay. neusi
 - Tuu johtaurua ke ufa palt-
 nurum. Usuruua kl, tot us uus
 uselbum. Tuu minas, tuu johta,
 kol unli. Kol aviu juu jomas
 as saxe janby akaray lu-
 llay, avi ki' palt. Ti purarl
 ta'purarl. Juu larne su'li.
 - nenan erne hotpa ke johta,
 Tuu jayke nolujen, juu le
 tordlu nenan erdal hotpa
 ke johta + nay doul manab u.
 Tuu jayke nolujares juu
 tordlu

upe Saxeens emp.

Vado hun als huism poz apsi.
 Saxe nysa. Ske pozisse kat
 lajol tal. Kitbage janby neyoh
 Asafe, saxe larby - hofah
 Sorum patimea, massumen.
 Janby pozage ofka nupblari;
 - apsirisen yel saratela, men
 sorumpatim. hen sorumpati-
 men, men paltmen jalets, pojk-
 saykve.
 Tah larby i sorumpatish
 sy. janby pozage so larby apsi-
 risen nupbl. - Nay jaleten
 sanen, asen eray, simen kl
 sarji. hen labi daken da
 rekan sorumpatre elan holas
 nupbl at sunsimen.

Ta aleft. kosa aldot, ratti.
 aldot, aksimadot janby nu-
 mitc lar. - Fi Hanx uset
 hon aji sas ka sajatarel
 zacn

men turz-jalsun. Yapsiri
sen jappohaze nupol lavi.
Men lavi ul minas, men
sanaze, asaze palt jalozun.

Kidli humiste as lavi

- M. humiste kotti humiste nupol
lavi - Ta sainf jemos varen
ul jaten. Sanaze asaze palt
jalon. Humintaf as lans.

- Asen lavi, hulan sos lans
fanen as herom sos lans
nen taken sanen latoy ad
humblasen. Ta porat jappohaze
da kem da kandawas, jappohaz
ratoy ure patres. J. jappohaze
ekva (onja) laval johsts, lavi

- Ul raten, saka ussam. Humile
nomolnatos doh lans.

Jambu humiste lure kers, hon
usen da minas. Ben asen
johsts, di morsog nysa

hum saltes. Koog ekvabz ajkaqz
lavstz. Nag manroz men palstmen
salson, men kolmena saka
pankay. Nag dit per karen,
far evraat ajkach laveatz.

- Nag asen rata humaq als,
nagot solay kolu johsten.
Hum lavi - Vas pankay, axi
et hot at hijave. hijavke
zovi. Sossa evra am mat on
lavi. - Ji hotlan hotal il pi
Saxon undi, il pi hon kinsare
Su hum labales lamble ma
kinsim ad di jalezum.

Su had' jun huldan may
polris lavi. Onbatje nupol'
lars - am kona kvalenzun
onja lavi - Ul kvalen, - ati
am kialezum. Kona kvaly
sanaze, asaze palt da vang
kad at onja lajbol at onja

jomurzkuu at normi. Ase S. d.
palt tar johdas. Ta kuu di
sunsi, sanazl asazl ma
kivort nujtim (pinim) asebz.
Ta kivort jalalame surlas.

- Pogru, saka ul sunsem ar
pojken. Kaseu jola majela. 'Kalla'
jola majoste, kralghn hajame
suuli. Ase lari - Takas
paveln! kona di kvali. Poge
jalalas - maner sir ut. Ase
lari lyy. Res valg humbz elemen
prot kufajtan lyy. Nay takas
paveln di minni. Ta pora
me kivernbl lyy kona heplapay
Pobatz katen luy format Okvalib
dur pormadate. Lyy sisen hayhas
dut sisen salme los, ma lap-
johhasse

Olene kolen johdas. Lyne
kol sisen nehesse. Tur ronges

Onja lari hotas jalsen? ta
menator at lari. kur alan
nozh hayhas, jola huja. kote
jaypoge nupol lars - nay aseb
palt at jalebz? Jaypoge
man humbz nupol lari. Nay
sanen jot lysilane hum, aseb
jot lysilane hum, nay jalebz.
ta Am. Jaypoge miname
satay di jem tas, am lari ulan
at hajezum, ta kew minurzkuu
daghezum. Kone kvals, lyne
kerestec. Ta minas, liisa minas,
hon usen nejlis. Jaypoge
olun kol kasalastec. Jaypoge
palt tar minas. Tur johtas, ^{erka}
erka lari: - Hdu manzly
johdezh - Am, lari, jalasangkuu
saxe daghezum. Du erka sahe-
las - Jaypoge juklume (di usen
hurdm hotalby di jem tas

Nay di palt^t hujasbu molah
jijxvel ers. Yezpozön sultasuf
vujres. Nay lari, os viven.
Ng lari mir saka' mesams.
haha kem mir johdes, nuplu
salaten vvel. Skra lagalan
joktan hum nupl nay lari,
jus apsiris onschon, man
manzob dag at lotaslan.
blum lari, an manur daailan,
kar adi, lagol adi, jijxne
at keru.

di may hum aybe nupl lans
- Am kin-kvalen, on ha
lari ul kvalen, P. Saka voragunke
pats. - Nay saka voratefon
none. Kvalen. Kona kral, ase
palt da vankes. Ase palt
johdes da kem da fupsi
Ase lari - saka ul fupsi
Lohol pojken. Pijtas. Lari

Kaden as mafeln, am osma purtau
pattaden. Kade jola majos, kva
lagen hujas. Takas pyvela!
Am pes valla hum olsun, an
da kem uysa jem&jun. Am
lona molah sorum paddam, bly
kon di kralapi. To ha kivens
lur kona nejlapa. Ase lara
- Am pesut hon usen jelaram
lyrum. Takas pareln takas
onteli! Os lars. Jaypabajen
laren minamen hum sajay
di jemlos. Tobol kinsju.

Jaypabje palt konsukue minas
Tival johdes Jaypabajje lyvane
kara labot. Tar minas tar fuli
lurane palt. Skra kona kvalas
- Nay hum joktan, jus salaten
- Adi, lari, an jus at saltejua
Am lari minurzel saka
saytubu'm. Skra lari ul mina

Nay kar at onsejn, labol
us at onschon. Nay alein,
man di palstra assareson
(miser) An nay hujamen sos
an hon jemtlos. Ay lar: saxon
lakmøs. Blodal alne sam san
unahitas. An, lar: mir
pusen aki honna katanell
almesane. Ay alne varmal
jomas jemtas. - Nay, lar: manor
di palst hujason. Nay lone
hosan ojsareson, asen palst hosu
lu nsson. Nay la perli lugsson
'sakon mot sirol jemtas.

An, lar: nay (ra)dureson vihovabna
lephaben in rujesoy saltatoy
Ay lar: saltat mir leu kalent
alleit. Kosajoy jemtsoy. Nay, lar:
minen jalen, onhabou kalt jalen
onhaben toh lukebon. Toz solebon
di kol pris Soptham mayos

vas aleaf. Ay lar: nay enjafu
tassen. Ay lar: orbatum itaz
luttapum. Ay lar: nay minen
Yan toh lehpotyan toh laras. -
pank nay alein, pris alsuv
maykev alsuv. Ay daxem mir
daxem lar, duxkev jomas jemtas
Jehpotzoy larsoy. - Pus porat
alsoy nysah alsoy aki supas.
Jolodoy alsoy, mattoy nysah jea
ksoy. Scrumpatum hawen pojus
jur jis, dy jehpotzoy jurat
jurat. Jehpotzoy saltat mir
kasajoy jemtsoy. Ay ekaoy
tadresoy. Jipri untan hon
kelkan curtayoy patheesoy.
Y hanjanen ne at vogoy. Mir
lareat hon plan varmal
jemtne mus ne at vogmen.
Jehpotzoy lareat. - Ay honna
tuh laras mit me ul rujen

Lari - nien hui mireu jut jomagazne
 oluyne laras. Au psongen lar,
 eran de dal patas, eran si me
 eshalare. Tenu gal majolen.
 Weyki mana halos lusstijis
 da halos tenu gal majolen.
 Lan kast at onsi, ba got at
 onsi. Neu matar han reptijin
 ay lispis para jembar nematot
 at reptijin. Au mireu jut
 jomasa kue olen. Gut la say
 laruyne at zevi. Luisay
 laruyne at zevi. Mireu mor
 ali. Ay mireu jut jomasa kue
 olen

Nek kipunt
 lant part

a waa

Buu bui rafken ali.

P.O. I.O. ali. Nenol ne onsi. Andone
 & humide katal. Ali. Gantuz u
 katal abne lofotiz uj pusen ali.
 Neti armatut.

Buu exwaf ejnaof eloq. Skratt sara
 dulmat & saka muray. Kit vanua
 ouesef. Szwalec rotnesef kon purima-
 kesef istarnol tuol hotayef teglam-
 lesef. Soras radan minasef. Sat poz
 opkif. Sat poz is hotayef minasot.
 Au mat elmenot pibane remesef
 sat soras elo palt absijafur os
 tek purtareosot eloq. Tu minasot
 Au mat art unlimetentol soras valas
 sunseof sat hefan do juwt. Numbu
 do jegheft. Jengof jegsol son
 ten jolo le gisot ulesa da
 purtareof, Au mat do unlcift
 ten sunseof pileaf, nomesef
 alavemen. Uy limanero palt

Seri pis harilayans patz, punca
 elmholasoh jewlapas, ani abor.
 Sah angilegt Postoflay we patas
 johpojanen lareng - Ha evenan
 manurot almiqbar, manurot mi-
 ner. Katal nejli man holayaz
 jemder. Sir voreniel ari palek
 punca holen ari palek nila
 holen. Tit Sir kotelna nehim-
 qijabur. Kau cihlamler. Ta
 Cihlamlarot alpol. Sat Saras
 uldo ta minast. Sat Saras
 ulle at vermeigt. Katal uncas
 elmholasoh jemderit riteu do pat
 sit. Dah nas sussat sopaniel
 nejli urijael. Ahnisih katal
 nej lacdin onsevaj. Pat joh-
 set. Ahtas ketao sentest. Jaffbo-
 zo bane katal jalascha, ten juo
 unaf. Aku mat sali kelpin
 daffo hajti patamara. Kao

kivuna jiv saldapas - Anna hot
 tujelan am miu hunka voi huunna
 elaven. Tujtres. Aki mat
 hum nijlapas hor nijlapas Ah-
 nisih nech kessafe. Hinast
 hor user johdesot. Salen lares
 han te Saray konq pun manap-
 deln ponat manojkolu, sat sup
 boreu. Sat sal, soq sup boreu.
 Jappojanen nastijane, elmh-
 lasoh jewlegt vassoh holayaz
 at jemdege. Hau kolna dikk
 vesof aborish. Tit jd aborisih
 sarey karen minej poraj
 manojteof. Salat ije sansi,
 sansi Mator horsleb, nomsi
 & elmholas lar tegah. Hau
 palt jiv johles - Skrapbo sarby
 konq elmholas lus tegah. Samer
 alijabur. Teu ido jid at hujog
 sup vorebf ik. Hau lar

Si elanholas bi lejof ibi
jan harsder. Ten sup'varey.
Ten sup' dajde at asdes.

Holod hou ekreje shpivoye
sazrayva tettijec.

Holod kvalst. Totsage. x
Suren salouresoy larsoy,
yu supanen os jut rosaneo.
Tolresy menamor ul sahra
pelo, cordollen mosakten.

Supanen katen rosaneo. Aki
dajde at asdes am sup'
me kyrjukve pats tuka
kyrji. Nei lavi: - manor jas.
am at rahlin manor jas.

Torunna at taratavey, wa lana
kyrji, at alijojuv. Sat holaz
di nejlapasod numel juves
torunna juvit. Tifoktopasod.
Afgrisif polt cur isapastab
holal purthakeye. Nei sunsi

Torunna di v. Kest. Torun at
tarati. Some alijayuv toruna molak
sorumpateyuv Afgrisif. Sat holaz
pusen supel masdesane, pusen
elanholasoy jendesot. Am jekpotz-
afe, sup' dajde at asdes. Kall
holaz pol holz pal dir delin
eli. ~~Am~~ Tarol today tocken
mu hong unqas. Afgrisif
tren alayne el larstafz
tion ejkaten alayne torun
et tarati tren sorumpatoz.
Afgrisif trenha ta alayne
et dorataresoy. Ity to some
an da alijanei

halim suni pol Punktat Falun

Kason hun mojt.

Kason hun punkt hun, nöll oissas.
Aur pojt oysaq. Pegeu sameu pats
Oleron sat kausaq alas, sat jagn
alas. Oleron harva hun gratt, harva
hunj hut punkkal havver
harva hun punkkal, harva hun
vald alerne larves. An pojt
janbyar, aseu rafres, Tälp usenol
an nel rafres, an J.p. aseu nel
rafres. Kete jui fallarde. Taval
hosa alsot, rati alsot. Upane
palt jaluyku e ori. Juu mirost
an Tälp uset dan e janba
kol ali. Juve Turle johbst
upane jedhen kolonel tur m-
hasot. Eis t'atkaezt foghuzzu
an mukun sat, hum kene kvalsot
an raps hun dot sli jinzen
kolt ali. Upane larvez
- van mot kolne kralen

Kelis-pua ölet man oul jikne
saltne piraat nayer öst aluyne
at roris. Ta lar, an sal olehan
truu, man piraat hun dantbatof-
los. Januf ajea os laivs
- jiri man piraat huo dantbatof-
los, vas ali. Turle an mahua
sat hun kona kvalsot. tan
os kona kvals. Sat hun sartuu
kvalsot taq juji palt dan
os kona-kvals. Kona-kvalsot
sat posas dirp posas arjanul
sat arvit puseu lap dorame
P sat posas arvitel lap dorame
Sat posas arvitel, sit puseu ake
lorib posas kironna an dirp
horizmased, kessiu rogham
oh K.H. inolamdahtuu kolne
juv saltas, to juv fallas, moso
els, i sat-hum jiki arjuus juv
saltasot. Say t'ki hun say kuld.

Hov sat hin jukveit. So jivue
 sat hin heit sus joypset
 Sat id joghaanu mud saet
 Ju ault alam humu av raps hum
 konserves, jut da do'us. Kona
 da kvalset da minasit

Kon jolasasit juv saltset
 Juu alam makhane laveit -
 - raps humin, hola! dasla!
 May hotal daslar, ul nau
 heit dojt ali. Juu! Ju-juu!
 alam hum kitoflare. - o Sal a
 ney jiter konst dasla - si

Hot koln jolaset kishateit
 Slim. Tavel at hin nypol poter
 ta mino - Palasage has hoveit.
 - Naya doves naya doves
 has van bat, betves, die maters
 janoy jip makruh li jokset
 Janoy jip makruh li jokset
 ta janoy jip makruh saltset

Karo kit nayk, hinu nay allum
 kol janoy kol. Juu saltset
 sat terev exi mezol taru
 unqinet. Terev eli palt aav
 janoy ejka unti. So ejka lari
 - raps humin fadas? Kas sunsin
 tanhar! daslin. Kas vos sunsin
 ay. Sat vores lari kas vos sunsin
 id raps humin, jokset

Sat negm jikuy avel meshatasok
 So jekuy avel meshatasok. rapsanel
 almajasanel, kat talakt la
 ondjenel, joyndjanic. Sat
 dos joypset, so joypset

Tavel rapsanel palna hot da
 seltem dasanel, lisanel. rapsanel
 hundeli -- Luvane, novale janis-
 setiel akraff ahmoj suids. Tavel
 nemischadi - Kasem nay exva, id
 vorne jiru holm at joktalilan.
 Holi vorne jiru holm at jok-

Saliblum. ~~Anne~~ tet & bor pupot
 huli kah libra am libin hibul
 ta' totave, do jaanty ajra
 entu afrojave, pojkoekent, ekran
 nukmua. Dovun engolan jalpos
 ma. Dovun am alpol huli libun
 Sarah salah ajra an t'luun
 laghal lap & orne ajra sm
 di. An paldan ajin kitam
 anu, ein kisan aki, an pallen,
 at. hanu, olavan
 warwamot raps humiu os.
 jikeleber. Maham os jiwuyku
 meshe dayku ^{negy} gultot. Nulanud
 alvaff mashe dayku. Ta
 wat jaanty ajra lajala.
 — Ja vadromet! sar lasal
 an raps humiu pojkuu anu
 'sar & johne' & varmaf
 oti vas jokkale. Tari johs
 us. jikeen!

Ibu mat ort hua sunsi; horom
 parak hopt kirhatia, jayk sahol
 jimat tarol punhadan, ne di
 johles, kason naj ekva di johles.
 Ja' akim oyke- ^{om} am & mat poritun
 oj hot totaslan. Ten sanca patan
 prat, elum helasoz jemone prat
 ase sat jayk sad hawian otuna
 susles. Olor susles, otuna lawey
 korb - hum nod, horom hua pupot
 — S di ejoksa, ul das lawes. Tan
 kas sunsuzvel taghi. Ko Upene
 kona kednes, oul jiro sulle prat
 , nego dit alyukvel at ravi. Tan
 kona at mnuq. Tarol an dib
 totaslan, jaanty kas sunsuzvel.
 An dit vos sunsi. Save pasancl
 varres akteke akteke. — Agi
 unrella, dep jalca, ajca.
 Ten ten, ajneka holt neti os
 lev; — Ja asem ajra; pozissam

Vas lora kanurken! - Ahi afikrem
at doratilum, den kas sansuyke
sayhos, vas sunsi!

Temu malleu assesobz as lavi:
- Ja aki vas lora kanurken pozizam!
Ahi lavi ato doratilum
At doratilum vassobz manor.

Tarol ne polkvalaheritisa la minas.
Tau minane jufu palt

- Ja narrant. Togol rapsia os
jikvialelen! kahum mashaot,
jikuwyke patsot, os ta alma
jares. Os numen kat salak
ansijanel. met hun kalkol
ajunadi, met hun konsiblant.
Sat sus jiyhsot tarol sa
pojtos. os palna du lajus.

Os aki fit lave novell ta
hundli, ahmoyat. Ata Tonu malle
at nayki taker ta ahmoy. As
aki man los ke jikwefi, sorme bi

Ji usi! Ye! ay Tek otor nay
mol iti rotum jiseu holin at joh-
tolaslan, an sel di vor popej hal
kat 'loré' am sel la porseyan!

Ay sat lorer ebi palt unluu ajka
lavi. - Ja pozivet, akiin pejkoken
ert. Am numen Tonu Jolo
ma lormel am. Am lavi akiin
pojiken ert, den johtri ke as
an du firetal tu mini. At doratilum.
Ja da narran, rapsia os jikvialelen.

Ay mapun os jikvayke de salot,
mashaot jiyhsot pojtos. Soi urak narran,
os pojz ay mat, os pojz pojkan,
okte sel di johtri. Tarol an aki be
sel ^{numon} kahum kahum, kahum hokal
mashaot han di johdos.

Nol kvalhe jola neppas - Ja
akiin ajka si mat pefrisuh
nay os dif-het gotaslen?

- Tau kuz sansuyke sayhos, Tonu

Luf doraclum, vos sunsi an!
 - Toraclu an bari
 Ati ab' doraclum! Kas sun-
 surer e daghes, vos sunsi.
 Os jiklum mun nupol lavi:
 - ja fejca, pisen rors, tegare
 ayuym e ununes. Teneben ajnedu
 hatt as darsin - Je! acri aika,
 ti pozi sun vos toraclum?
 - idu lavi, ab' doraclum, ka,
 sunsurer e daghes, vos sunsi.
 Tesoy, aysoy, ayosoy, harka ya,
 minumur kua si kvali, os kor
 lavi - Ati, doraclu pozi sun
 Ati, lavi ab' doraclum! Kas sun-
 surer e daghes vos sunsi.
 An hun kona kvals vol kvalz
 vis, ta minkan
 An hun miname juji palt -
 - ja gairamet raps humia os
 jiki talolen.

Os de lissot, os da jikveft. Vapso-
 hel numia mat ham katalojimots,
 met ham konsofave, lavel as met
 ham konsofave. Set. Sas fojhsot
 as da pojhsot. Os palna da cajes.
 Ja da ti hundeli an man fos ke
 jikveft da sunu da padi. Trum
 mate voril kassija kansite. An
 man os jiklave, sunu da!
 Tovel warah - Je, an mol
 oterna harom mun no tel larsunesun.
 harom mun juz al larsunesun. Os
 del ti vor pozhul has kat tora
 sunu da. Tel saman' at da arik.
 Palen at da huli. da tel von
 pupozh has kat tora da pisehun
 - An aika lavi ja ~~the~~ oterna
 pajkekenert. Numia loun
 foli ma dormel an. Pajkekenert
~~an~~ latje an paltan mun
 han, jokali, de min.

Ja da nairem, os Jimi Salolea seps
hamon. Os da nong lusgot
meskataungue, wong lusgot - ke
mek paramet an manit at poz
pejkan ule os ti & johsi. Telle
potseen. Tan johdal, Da monneta
jiji hal & uj.

Sur mat art nang surat hoss-
he dayne sa pator. Nangkuropy
Salma seft, kolerel. Hoss
Nila arben pot payka tal. Li pui
pot anturessot. Sur lafla
pulae na. Sur humau lahi.
Semol uj, vor uj bni so pluwen
da pahidare rosane. Sur
karmahas, puseu jola- raga seft
In lavi semol uj voroz uj
nusun at paham. Am & li
hun kurca hum & natal larke
kurca hum purzel larke dekor
mazos, deg solasen?

Zomasentel juv doteln! Apotzne,
dotilum, todilum. Nag kurca ham
wotk haran ham purzel nas larsoe,
an nila ham no tel, larilum
nila ham purzel larilum. Juu
dotilum, todilum.

- Ti at ke dedilen kitoytey
jehmen porsat di' nang eren salo-
hanel hoy jolas saranel noyka!
fornati johhdilum. Sal dorren
adim, naga urem adim! ota mulik
suidezon, numan torum joli ma
darmal an, torum hanhal sap
orne ajka, Ajas torum ajka
lorah salah ajka öm ti telken
ti kurca juv at ke dedilezon
kidencöf jehmen porsat, manly
jemseff!

- Ja apotzne pesan rans.

- Adi aki, am toru at mirejua
hul sus larval sur pasau rans

Aerde suurte minas, leost paron
lur sis formal paron desof, ajsog.
Apshe da minas.

Apshe miname juji holt an
humalde nupol lais - holt so-
leflaslen aav dur-todela.

Ta chelres.

Totnute lavi - ~~hej~~ Oder sat
fir ~~ta~~ mal holtal ney ksu mafas
kastures, sat fir pukunes.

Ah da pukim di sat fir ti
holtal li alaret. Ta lavi
mij sur johdikene eit, qajt hum
kojup rati, kojup rati, tau dah
lari. Ti fir anur junikaner
juji holt matash ^{pizza}

ki da eluholz, samen patlin
ke sta. Tar johdesof ta noru
tar johdine. May da porat
halka takas pohtaden. Ti joh-
desof, my tau dur-puhda, takas

In detnudet jojha pa mas, jet
^{wig wig} alt ta latres. Takas ke ak pohtda,
jet ta detnure. Takas pohtade
mazog da holtas. Jirt juji
Najt hum lavi - fir juntiken
samen di padi. Najt hum kajpe
matensl padi ja lavi! Jirt
jahrden, jirt dur el ta
junihdarest, da alressot. Jirt
alressot. Ra u ~~tan~~ sis padi
hum luli. Samen ta padi.

Kolaglijanel hatal, got issa
jolseen. Ti padi os mahmene
nupol da pohtadijane.

Th. P. Saapela
Janos Paul.

Npuvraas, no emp. 177.

Kasum salah Maj Sura meijt

135

Nahsimval meijt

Nahsimval sat hum alejt Nahsim
vintoh jazah-e. Jazah-e sat oule
lapla ~~sat~~ jazir horst. Sat salah
ujane. Aki hatal paulna juu
johlos. ~~Aki~~ jazir jazpoche
nal vts, lis, ~~an~~ fabri ~~woros~~.
Jazpoche at val. Jazah-e hepled
and jazir. And sat salah
ujane alme*. Ldulugine
pads. Jazpoche jorle almajas-
tas be hasundome mus jorlo
supoz dolmats. Man apste. jorle
almajasbe nal lise sat jatru
pures. Aks lavi - Aks lavi dajin
lehal ke paasein. Aks loriun
pokeyne pads. Virgent binus
nusa vas penkhan. Turul jasen
binus nusa. Jazpochee jorle
olejt jalejt an supoz alekyne
de rewaicht, nemator ay elin

la los roajeje. Tah palimental
vah dal pataykuu jatsoz. Man
Aki man apste nupel. lavi
juntipoz' dazol anuu majolu.
Apste juntipoz' dazol anhazte,
mis de jazah-een darsel la
Thazhelle neyt la vore. Man
apste jorle nals de viane
vorn dan. La minas illi nor
out cultosse. Dui nor sul
oullasce nematos at kongoro
dui nor culna diha ka jorlos
Slat sansi sat har holmenel
nayni. Sansi sat jorin gunel
pal os sat jorin lakanet au
da harlene. Tavri arsel lavi.
- Nanun hot fuli aluyavel
am. alijanum. Aki los hal
lise sat har ave halic
purea hojres. Turul minas
sat har nujane. So karane

nuj melle sat joru johles.

Laveft - Ti man haranu
namoz alasen! Aji lavi.

- Man haran ke als minoz at
alasanen. Tit elo-wet gant-
malakasot, laungwi pakkot.

Jorlo alamiasot, bat joru
sima tūnitasane. Sadih jormentol
ka poklasot, alhadayut!

In vero - Ca raskobares plit
Aji lavi - Humah ke olau, Ma-
hulmu folit haquinum.

Joru lavi - May man neit kus
gen! Ta porat joru noghak
agkwatoy, nati-susake kou nihum

ta joru lavi - Sol da obit baki
olau! - Anum al aleto, anuh
dara deli, kose sebon si an nagh
nef kofanum rihiwilum.

- Kasasot lavi, may halten
negy minebum.

Jormentol carhatsch, joru lar,
Oiji johlegum joru nupol
kitoplanti + may hontl manor
nampa joru, hontl olni joru!
Ah lar; Ait oter. Joru da
mines. Tak kote hulot, hot
joru novle poli jatklasane,
nila hor novel joru delitasane,
joru novle hor novle punen
akvar delitasane. Tod kit et
joru exwaff ejkaff honasge.
Aji nupol lar. Novelt karten.
Lan hor novel janas dovel, o
horom hor novel jino dovel.
ater pokan ul roulen! Taevi
ju da minas. Jornisna da hor
novelt Nassiswina da kartress
+ Nassiswina johsot horom
hor novel hor da jaipotzani
miste horom jaipotzani nupol
lar; - # Ta mahmud den pella

ul Sajen. Nila jeppohani nupol
 lar. Da ti lan hor novis sajen.
 - Yumek ke eluman hamin at
 alauvan abg lar. jeppohane
 nupol. Nila jeppohi da kelt
 hot jin nupol nila hor
 novel. Samat ork hongjanil
 jorv noval distinct. Nila
 jeppohi kotal pukkane alss
 of minasot. Mora apot
 jeppoherekol da mala. Mela
 mla vati alss* an malint
 an jeppohi lari-an os si
 minhium. Afs lari-minua.
 kaselebon ke minua. Jeppohi
 la minua. Kts jeppohi ke fel
 la minua. dan matal
 qijih da jemby. tank. natuyver
 pat. Cormatlan ptraq jemby.
 As talat oter rofia. ora
 ptaqsin volna jis. vahsimofn

johdes taki. asase pohekoedel.
 Juv. da salssoz. Pat tesot joh
 hujasot, kolt katalay, as
 Kon-kvalsoz, st. T.O. lar. - Tekam
 hajkalimun? way. juv salssen
 kolt katalay. Tokvi asase pohegar
 juv-da-sallos. Juu talles.
 - mu hejte ayive. johrasen
 jeppohi ke lareb. - chen huu
 Rosajih, taki. Rosaj, kasastzon
 tak minua. Soptekasot mitit
 sujaz us. Toxayke. st. O. ka
 minua. Tau minua jaji. holt
 (Tau minua). sus. j. johdes.
 Sat. O. jok da talmaqoz. juv
 da minasot. A. O. alone man.
 A. O. at setor sali onsi. Minamen
 kolt dal an apot il. Tural
 A. T. O. Nahsimolaa johdes, nede pale
 Nahsimolaa johdes, nede a lim,
 Ktahchidi. - kolt minas.

A. O. jöt. - Et lita, - b. hoemas
 lari, min? Hiverz mihel?
 - Etta men at mihelmen, vahem
 kromby. Et otura. Sis opal-juhib
 lareeb, hemi rata tef, vastib
 pal ja puni õttavat. hoki rata tef.
 Balvast, radkrof ossulanis.
 Ta tuttob mader refentib da
 pulloob. Et o. humiliebat jaob
 salson alusine jaot. Ekselle
 laudi naolev. ahe. ahen
 naja pulte. Et o. laasti. Ekselle
 lari. - Ettaf, mas kannor naja
 nas kassoz laulebor? Nele
 lari. Muram salob. Golby hum
 ransum. Et jantos, ake nay
 sis ujiv. hartsuure salit
 nes jalium. Skroob vagabragval
 har lefum. Ekselle lari:
 - Koghan at karatoren? - Nanki
 katalapantsi nayhol har lebun

Ekselle lari: - kon da salit manu
 huiip eri am purulum? Nele
 lari - Ti'ken salitna en han
 normarem. Ekselle lari: - Mania hu
 riip-ut eri? - Nay huium har onghen,
 ker kralzol, ker sunet onghan.
 Tijan purch. Ekselle lari - Tosal,
 veritapdjam. Nele lari: Nay
 das vori kapdebon, am ^{at} man ^{at} hun
 veritapdjam. Ekselle lari:
 - Tosal nay minifor? Narram
 sap juina jalezum. Ekselle da
 kon kralam, val val ker diisam
 vis da purdane. ~~te~~ Eksellen
 ker sun ker kralzol da kerres.
 Ekselle lari - Eksell evakaj jaob
 do kofcllo nafraam unukive.
 Talo glilum. Talsot. Ekselle
 lari - Nafrans al satvalin.
 Val kvalob ne vaktvi viste.
 Har et da kem ti porojusjari
 pi hujave

padesat. Sali pors jw-tec, da
 posulasse (val kraloff). Sar-
 Salote purus jeri varesse lasal-
 awi hajtand. A.O. nomsi
 - Ta' am ki molisi atnum porat
 vanhan batke sahlangah raijand
 sahlangah na ke vanhan raijand
 lansri doha da patrasst (vera verus)
 Juwe ne ayuwas, jom kol
 halaram. Val kraloff kegmatoste
 jom ekrate purus sorenas
 konsikasse, dor hossesse, setap
 sahlangah jem tapas. Durd sepu
 purusaste. Afgrise hossflatosse
 setap sahlangah os da jem tapas. Seput
 purusaste. Moron sal ter pel
 pal hal jw katu da viss
 Le hulah sampa huren koor
 pal hal jw ol usugme da patosse
 Lari - san saning dinin kala
 ujib. Sy malen pelpos at ke

minjen, pes A.O. kusajin ensimén
 porat, ma akvabz poli-sekragitum
 Ta janit istel minjen. Sar
 da Tirok at ke minjen sron
 nujne mana koten nujne mana
 ujib asen. Val kraloff da nira-
 sasse, humikenol da ojas ajungku
 da pats. A.O. da koz ali, hotal
 doha di Edinay. Hlongesde, nide
 ajam. Hoda ker tahat koreil
 da nese da naulungue pata.
 Tok. minimele ne ede hotal
 akvabz da mini. Aku mat ex
 nese juwe ayuwas. A.O. ha-
 mite dahet koreil da nejlas.
 Tok. Toka di Japan vattim dare.
 ta porat Val kraloff vaskasasse, nohs
 koreil varapahgas. Naks koreil
 da salintsi. Toka di Japan
 johtare, akvabz Japan johtang,
 padnos, ahdas kala jola salintsi

humile dante jektes. Lari:-
- An kaj ulmoy ujristy da
jektes.

Sunul jime porat jektoruk
patus saha Japan da porat
agorit. Ta vaskasaste lari:
- Sunal dit pupijt ros on-
saren. ^{ta bant} Vaskasaste agorit.
ahdast jektes. Ta ma au
Sun salah nor eva. ~~Jek~~ Tawi
elal sa mina. Ojkalen ~~ak~~ akraaf
Japan jektes -

Ojkal sa haluyave patas
Ta holi, Ta holi, haluyave
patas hurut dal, nor sar.
Uita holast. Nor katek
ak mat (hujam lup net).
Hujam mat jomas janit
tar vayha. Haluyave patas
hurut dal nor sar sapby
sa holast. Iced aki

Lent da monam. Turul junt
da joyhos, juv da minas. veli
Wazsimurada ~~da~~ jektes. Jezpo
base palt. Jezpojaze laroy
- Marroj, juv-jisem. Venan
man kela-a? juv jisum. Anum
man neu han aniler. - Nar
patient ~~EpiKant~~ A.T. Otima
men sama zatus ala-zatus aman
voril hot liliyahmen bulasot
(ayupassot). Jezpojaze nabal
lari. - Sata lar pora anum
at eri. Ta elasjlassot. Kasoy
jezpojaze humle varav.
Lios absot. Jezpojaze nabal
lari: - An tajif jektes, lagha-
- jalev. Jezpojaze laroy-chanc
kinser? - Iti lari - miner?
nenan man sana? Alislayave
jaluyave? Kasoy jezpojaze
humle varav, hap sa sopi-

Larnue patsat. Loryha da
 minas - Lor uset lorna.
 Jokkescat. Kol lot korsat
 da. alislegz. Avermatert d.o
 mestesde (ysmas) Nas ati nee
 lef joktan alislayke. d.o
 hon tlayne da jis, Edi alpol
 axi nar da kou-ta-jokkescat.
 Je d.o. jokkescat, hent jok.
 Jef pojaze jaupoj ulmane
 massoz nalanen, jor tanen
 vissoz kva-hontlayke da
 kvaloz hoc kvaloz appa-
 sch, sunsech ta salti mir
 da joktan. Jive masa, elm-
 nolas jar. Hontlayke da
 patsat. Si kodal da hon tlayke
 da hontlayke teu tenxiter koi
 hem. Sat o. mir jat oli. Hon
 tlayke patmanil nile etay ho-
 dal si jemto d.o. komsi-kennard

jol pojisanur masakova, akvach
 ulum dal da horat humaz lareaz
 - Sut o. raps mosant var potsoo
 nurui, d.o. lavi - Sa lajihen-
 sebam. Humaz juv da salvoz
 Jef afferen lari ^{man} RCPah ^{man} jant-
 potz pay tazlen hot arphely
 ayrik arhuelu. Hac ta arhueste.
 Ne lavi - rogh massane. Valan
 jor tan lef majin. Jef pojze lari
 men at da vermesane hontlayke
 nar han vermejor? - Ti riqipin
 hamoz ren! Valate jor tan
 almajasane kon da kvaloz. d.o.
 hon tlan mire us jol us di und-
 seht. - kvalen molah. hontlayke!
 - Se man far at 'ujslantsar'
 men taj jonasanne ujslantsa-
 men. Os ana humin hot oli?
 Aw humin ejas! - Te-o. Tab-
 ryk an hontlayke.

- hientla. Ta hon klange patsor.
 humas nal laj ta sinal eln
 halasot i lojh ~~hut~~ haraz ta jost
 (ta hujet, jola da' haleff. Nal min
 fiatal mapel mayla holobli
 da s' turle kelp ta antaher.
 Sur mat evt mi pusen da halost.
 So hukon ^{KY} humle jost da ajalet
 Toffl-nel por mire da alvost.
 A.O. hukon humjajc jost da ejost.

Yujil da paulasane. Sur mat
 kohz aki jost hajtunz, anva
 takket hajtum. Kohz juji huk
 da sahas paulhati. Sur mat
 sunsi hajtay. A.O. juvel
 aykvalas - si jokta ulip. Sur
 humle nupol A.O. lav. - Taxas
 hajten. Ta porat nal de laj-
 kes, aki sum de hujes, ta
 ragaletas. A.O. takket de hajt.
 Ti da paulave yujil.

Tujil joktagke akwalt patton
 juvel aykvalas. Sur jok pal
 simakel kona nijum. Tansesi
 nas adi farvi nese. dg je lavi
 silka ne am namsayum. Sol tel
 jeh paje ras adi han ampi alnen
 Vaij matto makbolan mana
 pomos pal cogue, sahnol.
 lavi nayan alitum A.O. lavi
 Nese lavi - mana proras nay
 makbolan - nal lejku,
 sahnol. Wacilam nayan
 Ta pokdasay A.O. jola tan
 paduras. ~~Itz~~ Nese lavi ~~Ass~~
 humay ke oluruan jola hum,
 paduras. Ta janit jomas varu
 anum ul alen. Joktel jomas
 etka asen anum dora deli
 Manor nayan ampi alunku,
 ta hosjesti hosjesti os elaq
 an minen vastef nay ul

cedas jomas mahngku. nemuajis
nurasen. Ibu kau salton at uci -
rosebum. - Pomassipat o los.
Amki literay bantol' doratasan.
Mirum kepab alasen. Amki
literay tafel hulsum taji jomar
Ta regebol ju'it ta minas
kittej da minas.

Ne zuu jahes. Jeppohaze palo
Jeppohaze sunseoy. Davi
sukoroy. Sungijin. - Hou nemi
men alislim. - Ja di klu humur
humur alarem. Vasot jeppohaze
humur la vecoy da unlesoy.

Kosa man iadi alrot ari mat
ert pal yih tallandet sawab.
Sav sarska kit piva ujebas.

Pirvarisoy punkaken sas z supoy
toga hejimoy pirvarisoy punk
shepianen rohent hujoh. -
Pirva pohat sorrim. malpa
pal hultjins. Ta kos
hultjin cankul

Sav - batoboy. - ^{nares} - 151 -
saw uson - Persem
ashay layhal sunseoy nemator at
nayki. Pag minasoy lancey - Amas
hatal di padam man ual? Pirvarisoy
punkaken supoy kojanet hujimoy.
St. Jafazoken retia vis, naiva - vitae
la minas. Tor hal alhal nupol
sansi. As salah num jinesi nayki.
Vas alislim jalasi. Takvi osase
pohallentol. Pah da jomadas
vatraoy vitel amardas, pah - la jomad
das. - Jeppohaze ^{ta} ypoletoy. Ta
aman hatal padam man ual?
- Amas Saman fat naykeft man at
naykeft? azotli tavi. As salah
humur tas alti padam vas lasiplim
(alislim) jalasi, tavi osase pohall
entol. - Te men & an want da kos
sussumen, nemator at nayki.
Kona kvalsoy naiva jiman dasoy.
paul salt sav rasaken alhal
ta kos sunseoy, ta kos sunseoy

slext? Kojipalinen. Paž da hujasoz.
saž da hujasoz

Paž jomantassoz. Was als Taxo!
 upoz var iylam mahmanc. vete
 dȫt kasalasoz. Aku humitl
 nupol larī - kou - kvalimen. kou -
 - kvalosoz. Täxi asase pohagare
 nupol larī! - Teham, salcesen juv
 kihoflallen, yezazken mözden man
 äti? Aku humitl juv da saltos.
 - Humoz egen mözlen, man äti?
 - Men taj mana kelaizmen oli.
 holdi aki taj laithaasur, men
 larsamer larjaslamen, tälmatas
 mit hum jöt. Taji mažos may
 manol lilijanmen neylasot, an,
 as larvinis, kül mäden mi nr.
 Taji mažos men taj sema za -
 drenemen. Nomkani akrau pa -
 lefet ke vas mineoz, menamoy,
 mana dela; men aysum ayzmen
 hui. kasasoz ke vas mineoz

nema dor hap at nayzi. Paž.
 joman kassoz. Nema dor hap at
 nayzi. - Täi da si kem samot
 Aku di aljins. kona krabs as
 ays darvi. Alhal dor hol sunsi
 taunelen nayzi! Hellen poter laneten
 saits. Kasajc larī! - Tat as
 hastal üpi paul nayzi. Aman
 honyha ah. Paul talla eluholas
 jomshkanit nayzi. Kunash
 as - da kou kvalosoz. Ichas
 nupol sunseoz. sup palla volatoss
 nell öp nayzi. Kovalen
 hastal nayzos. Ta tal laveoz
 sup palla volatossell
 öp nayzi da paliñol pittasoz
 da alamanash.
 Aku hattix di johtosoz.
 pittasoz vis. - Teham
 pulka hujilinen. Hatal
 johsun hujun? di b ali.

men jol han purjafmen!

Sku humit kuo lo rolas, - Ja - humle
lareoj? - Taha so lareoj, kasajej se
ras minasoj. Itt mme' retental soh
peterseoj. Minimur, kouli. Kas hulsiqt
haper salsoj, so minasoj. Sui mat or
minimden suksi elpuv eku ne unli
jormak larij n. Au humle lari.

- Aman haljat unli? - Almapala-garteli!

Savaten hapeo yal olimpal nupsel so
urwogtanes. Aman lari. hiljut Posm.

Hlap posant urolan humle lari.
Kasaj lari nar man at valen?

- Ati, - Au manat hafkalanut men

- Te, am at so harsaglan.

+ Taldilamen kasaj lari. - Tauli kej,
kas hulsi at ori. - Aman saloilen
ne lari. To minasoj, taha so hulsi.
Sui mat or elap sunseoj, os
unli valat sui ta ntien.
Poholur heomot lari. - Tusus,

dat unli! Taldilamen, jo, jomas
rora lan nte! - Tem tauli & almapala
turkelo, kasaje lari. To minasoj, os
la hulsi. Elap angkatkoz, unli!
- Tem 'lat' os unli! Tem taldilamen,
jol! jomas rora lan nte. - Tem
tauli mat palna turkelo potolnay
(in jemtos naduen). Sui mat or al
lari. - Sar latal, Soplareq jormak
der artin. oyles te. Besmatarte
posbin) utk farumbi hosularste, kib
royb pelanlanes. Its parhiketek
& ulal pelanlar. Tem yak Tekau
tobor tuer, ulan juji palel ti
johtanbaeu. Terime. Kasaji lari.
Tem potbolua. Sol kope juule
ta utk os toqle, turle lotahaste
ula puden jol harofla. Ne
lari. - Sar latal ma toruat soh
at sat hum un'eu usut an
joh'men porat tah (saj pajtue)
ula palne

akv kala vol out at kondejo!
 Kasaj juvel jorghas, tūnsi
 remat hadan at laves nar
 ta sunsosde, sisoh jorghas, elal
 ta larantaso! Gur da johtaso!
 Ta alleaf. Akv mat ort lui palil
 sahol ti hajhi. Mahun lavegt:
 - huk sahol ti juv. Lui As vol
 leip ta turmanlas. Kasaf sa pokapas
 -d kolet. ta sakratayor palresot.
 Akv mat ort sahol jet aur hua
 pata; tu ti ay pahader mahun
 huk klazur ta kvalapasot,
 teotjut juvtave supoh salmalo
 Molgut pesulare, kelposl
 kerälli. Taku asase pohtas
 os ta pohti jola tattesanel.
 - kvalbf goteli! kvalbil jola
 os negsanel. Auvach asitebol
 kvalböl persand kataje,
 laflazi persand. Mahun

lavegt - Paamasop jola da
 nefaslar. Nejmiet purmatas
 kvalbf pusen hot felmatas.
 Mhem jalen kasaj palt rogh
 sejkateelu pusen & alavet
 Taku asase pohtas AT.O palt
 ja hajtas. hajtas. Kasaje huji
 - Ja molak kalleu ja rogh!
 - maha 'olum patsen ti janit
 rabb! mirmen pusen & alavet
 - Kas pal minen olmen juve. Hifi
 Negimelku iros huji! ti mare
 taron veruval matarob. Taku
 asase humle kon do vinaq
 Tur johtimet os moat manor oly
 us pel so radujmel patomes. Heat
 lantsue hua lot. lausi. Ja kasaju
 jav-a? - Ati kej, hajsi! Os ta
 taku pohta, jola os so pattesta.
 Os ta ker kvalben kvalböl nas
 kvalböl so persand. Jo ta an ti

Kvalaf os vas mahottijane. Lakva
lakvSAT pohalan manun larabt
- Sor pomastif an di kvalfot ma-
nogtagwe at verimijane.

tuji, lilli. Iku mat ert as
sa nivmasaz. Kvalfot as do
pusci solaaot, as do noga
Kvalapaz, as sa rataynu patasot.
- Minca jaleu kasajin palt.
vas juv, usuv kotlen di johti!
Taku i asase pohalan os do minas.
Jaleu jomai kosaj kvalca je noga
hem' astur an ulmen juve!
Nefiajela vas huji. Man kval-
janur kolassot, uscu kotlen di
jehdi. Tat do an lu sermat
ou kvalhum rujelu. Tijl nefim-
leliu, -Tehan & ken kvalbol
hun' nefintaslas! (Ja visle
luu sermat ou kvalaf.
kosaji hupbl lavi - numuz

te nebilas & ken vadi kvalbil.
- Kadi an man nebijatelen, lajole as
aku manil nefintelen. Ta hajta,
Tur johlos an munz manor
rati met, us pel do raduyukel pa-
ti met. Ta pohtasot. os da jolal
pehifaste. kadi an manil jol
nebjot, lajaze as an manil
jol nejsot. E mir lussebt.
- di ken kvalaf totol lareu hotol
verdi. Lakval as laru sot.
Hlet vanksane hun dot vanksi.
tuji. Lilli. Hajmese as sa
& nusunue heda, kadafe ma-
nogtagwe padasaz kvalcz leghal-
sab hoff nas leghlat. kvaljha
Kadafe akvaf lu mis jakgo-
vesot, kvalaf at solmati, Iku
mat ert. Tuh sunue do patos.
kvalaf at manazgobe. an
mat ert kenke hot do rajadas

Krallefon - musan kou kralle

161

Mus jaktine. To Kara dasce - Tok
ti lavi, kosajum, sosasi ke an paltan
ros juw. Ja minas. Tumorte palt
johdes. tumorte huji, tumorte lavi.
- Musan punen Sakra dasce? Konat
an Krallefon, ufa paltangwe ven
hor aul hundezbh. Nete at Suutte
tumorte lavi. holal aay lachon
,, Et sat hun uulen usen johtenem
pota, laregon, ufa pildangwe auk
kol mez aul at hundebh' man
kemon di ja? Nete tor at Suutte
tumorte lavi. Uay mahsalen an
noyh at Kralleflassun. Um lu
sermat aul krallefum, daji sapoh
menchianue at vermerca. Nasad:
kemon da!

Ikal da almozdasaf. Tu so alsof
vadi' olsob anvo azorit opssesf.
Ojxale ad - ntol awabz lantangwe
pa desf. Ojxale makor lavi,

An malay ne! Jan waesch
him sel. Kulanet pectoriegh
keren hirip ne pophatar nas
adz alum. Usuv tolli auz
saxvadaste. Hujmede akvavat sur
lunsunne ta fratts, valafe,
labblage. tol Kralahua kelpol jaktuvesof.
Kasaje palt juu ta jemandoz. Kasej
nypol lavi. - Nas adi en ni alum
Kasaje lavi - As man et vaglan?
- Adi, an ualat at vaslan. - Holal
jot vora dan nimer, dan li', dan
daji mafas noyh at ti krallegun.
Vaglum daa ti johdes

An ni da fandi, do erhi. Sa blusungke
padme dat, set hotalef jemado. Sam
sarch jemado. - hin dooli, Sarallen
A.T.O. lavi. Kasasi ke an paltan ros
juw, nebb vaglum. Tawli otase
pophatar ta unaz. Mata do sarallen
kat narlane to kralahua lave

etka dea at rovi. Skvalle manor lari
 ajkates ar rovi. Halent avvazey lat.
 Au mat he sal ajkate hultne rui
 vri. Hultayal halvo da minas
 as aljal toronto. Hultne Sovr
 (pon) ritaa toronto. Vanhal ta
 hatalte. Pahl salt saven johkes.
 Lusone Sovr ^{neym} sa saffatas. hemi ta
 Sestatas. Au mire da lusone
 ta reyheight. Toloy ta saffatas, ta
 felheight, kosjarel at hoa sjand.
 Ta lari - klosan loqua do nathes.
 hinen kusaj ne palt. Haven ejtan
 hemi sestatas. - Yatol jonas kusaj
 ne asen; Kasajur hemi sestatas.
 hanare hemelna teve. Nay taj
 saffatas ne, lari asase pohtas
 lari. Kona d^o jomantas. elire
 palt jokta. Lusone longhataheight
 au vasof manava samle kotaj
 lari. Ta kos felheight,

cayang

ta longhataheight, at hinganel.
 Saka sarsh jenias, deholmez. Au
 he kona ta kralas. Verage vri
 vitna ta vina. Tor hal jolai sunsi.
 Humile vrikis ^{an} akjoherra ^{an} avvaze
 palt saj ajin uni. Ekrate verage
 amatas. Van manor di longhadijin?
 ti attra ti janit rafol he sal di
 saffatas! (namor tol lari) - kital
 man safot sav! - os nau manor longhi-
 dijin? - Nay man at nazlon? hanava
 as danle kaja, hot lali? - kusjin notar
 minas? - kusjin hemi sestatas. - os
 au mat kusjin di vrikis akvajaze
 avvaze palt ^{tu} sorze nalin uni, kontajez
 lari) To horat humile da ken da
 kontmajoles netea hanves. Note
 da uigetel pag jemantas.
 Vrikis kerenol sunis, lefon wory
 hejlapa, hapum hal paget
 da salintas. Ta los pursat

legon juji palt pasan do haj-
 lek. Kole sas palet janaz nayt.
 Legon legon nagnone hajek. Sa
 salinkas. Pasca. Tari. Sa hajtsot.
 Legon jalal sa jui Sahim.
 hafahne sa kos purave. hafahne
 kos konsih kave. sala oul halnol
 noyhat. do tahi. To-hun lavi-ml
 leblur. To-lav. - nas puriflu.
 di huri p. legon humus alaplar.
 Nasib. Sarsz. jemtas. potalmah.
 To-lav. - mino jui salso. Kosaz
 ne. Kou vavelan tan ven purile.
 Paki. abase pokasur. do hajts.
 - Kosaz ne jejer malah. manref.
 Tat samli jomas. Sorain legon
 lefneke. naq ven purile. Ulu
 olpof. nayki. sa purilem. Ta
 minaz. jalal si jui. si jui. kos
 konsih kave. noyhat. puruktasi.
 sarabz. sa roghox. sa jootsana

itu ne kon di wals. Van dit
 manor varjin. - Jeju kosej ne,
 purille. samli jomas legon sa.
 - os. toa molal sat hatal suastua.
 kerajin; tan ds. doh valka di. (mant)
 Nedie jomandas. jui saltts.
 Nayk salahet' legon huri unlindell
 lakin di kantmajan. Nayk di.
 salahet elohurit eloholas huri
 varapakta. ; jalat sa porogmas.
 here hot kan surjassot folchi
 lulamdasot. Jui do hajts. kolu.
 'Nedie yafra sakvata jui. ubi
 jui saltspomet. Siraj. sa abmaja.
 Sirajil ekwale. sa salrapasse.
 Siraj. num palol sakvalap. Nnajul
 Kodal. sa bahlamas. vere
 juji palt. kou do kialaps. Lai
 sisun porogmas. Juji. nese. sa
 nampil. vere. naks. huri
 pehlapakta. sa minnede

Soror huriit passi, akkor huriit
passi i oahus huriit passi.

Toh minime de ake ajea ulan
passtoglin lap payk. Kitof lakei
nay dooy hatal minelgon mayn
lap payk porot, nay jolen
is perekayire passi. Pangkera
jite si alien. Daa shaman, nay jolen
tulip potokan hanip hum hum
asum. To min. Toh minime
rotay fison man nejlapas
cya lori et palot asjat Tajtum
paray di caykikastan lew kum
- nejlapas manca tuncun po wata baygan,

- Nay manrof ma janloz asti asjat
lajb halna. - Aa mal hatal du kus
ketoglerlan manrof at poterkigon?
nay hatal minelgon? - Nea
naulilun. - Nea ul naulilun
- Taj manrof? Aseu akvan
at soratavren. Taj manrof

at soratavren? - leum jihahontal
akvat alijin. - Ati am naulilun.

Naulilun ke sit tah elnur aseval
rovas, ker hal, ker jort, Tajitke
jot ke rimane vasob at naulilun
- Te ker nalane hot usdijane.
Slal te dahas. Aa mad sava

Sulinian saghat jiv sulu puut-
mme, nay nepak loant. Nepak loant
at pol suansile, ta mri. Os
nepak loant lali, os at visde
os ta mri. Os ak ta nepak
loant lali, at nulam.

- Manoi sir nay nepak? nepak
almajarde, lor, wieke leamsme
- oken ul naulilun! Slal nar
tah bed satay sahol ali am
du kus hal, ker jort jola
caratasun. Tajitke jot at
vafimeti, naulilun. Tajitke jot
vis, ul naulilun, jiv joijken

ta miki. Lulay sahalua jahles.
 Kor valt kor jort lust formel
 doz & lustipalinet. To alaa-
 ja mane. - Sar rajaat mat ma dorunt
 galan jortan hot ul was tijan,
 minen sar, An, lwi, ma dorunt
 jorjil johdenem porat halan
 jordan hot ul dorultijanen w domysar.
 Ta arai. Ak mat eit elaf
 sunsi, kor kvaloy salahit us
 hani sat sampa. Nete tur sa
 noy h sulin tam. Tur kumessa
 kol as sat sampa. Sunsi
 sa kol sar elmholasel dagle,
 tur ofra jaraak dor supol, isha,
 paloy konjoule konal pime unti.
 Nensi kota janet dcl ta.
 Vale jortan (jort lust formel) pimaste
 nall supol poterti. - An rayen &
 lora tilau, & sat ker kalah
 salahit, sat hanne, sat sampa

us. Ti humus lara tilau, puseu vontaoy
 destipeln. Tji ke ak ke vermeben,
 Savatangue, savut aca up pol
 to Sahilum. Nali da li jortle
 noy h sal-horsatle, nall da ciste.
 Jort jautek ta pada. Salok helle
 da mirata. Tedi nat als, axe
 lavi - ej-ja apoyken jort jautek
 falsig ta pada. Makor as ta
 sakwatas, pal kapay as ta nars-
 wale laki i leval elnur pakapey
 pape folal lora sa h das lasalakol
 ar minahis. - T. kyl dr manar dari!
 leh het miki. La sal do arnas,
 minas isna sto konjoul konal unlen
 ofra holt johdes tur hanujas
 folal hani. Ojna kou poali koni
 lavi. - Taren bel hanujas jentes,
 kansas lotte. Aijkatas, mal! almo-
 jaste, juve laka tapasde. - Tekam
 am molal mol hatal dagel lavezaa

haraaptazue - pospho euras

ul jejen, manoy jin at jenhsan?
Nal pupoy ouletoh samoy hant
laplum, sah - samahen vi kane
sara ta leyt (tajen). Mo sah joma
entet, naluw ujeku. Tawi palu
sa lajnos. Tat janoy naruk ta.
Jala sahrela, luren dun nejen.
Nayki ma vonke alau, tur fol
hafen.

Nayki fol - sahre pastel luren
fol nehuatay, ma vonke
piblaftas, jola do hufal
ujeku lavi - samahen lap hine
ghou (lap pentez). (dari ¹⁺⁰ am
sar coh at palebum, Samahen
lap huiwue. Ta sunsi.

Ujeku uorh di calles, koni
di kialuyku poh. Juns-uj
sorel mirna mastares. horke-
genel parim karta koni palua
kialuyku. Ta sara daves

Cibus tor harati, sarat' 171
haraaptela'

Tor way sa laglanaq. Us murah
sat sus jojha. way hal sunsi
nas ati humau jayk hopteru sun
unli. Nas ati ta pal ojek
sunan isis, juns-uj sete het
eyhwas, jan porhe ^{parang} masas. Sun
korol foli palol Siraj ta
levatas. (tanisi di monor akir
vari? Siraj hontal tesse vas,
jolol desepam at vas hontal
de sahas. Mator sup nas
hara salme suisos. sunseli
vifte palantane suis. Agyrada,
nas ati luren palantare. use
nupel kus aykrat, use alim.
Use folat padam, turiz jendam
pan (lonhatam). Torc ta
murcmadite, nese ta minam.
Nese ta vanlike, kasumna
pasas, kasua hisit alhal.
Kasum daqapna doha di johzech
mabos au di tur dor us tur laven ^{Tayo}
mabos fol sarrakases. lavi ta nal aike

mini li usay mahan nusen alislarer.
S. t. osena.

Sensi nese hajnet hajki.
lare us psa kohalayne (pasun we)
pedasre. Nese nalle elai lles.
nalle pasun wan damp jentara.
Jort sis dermel ^{onegung} perantapun
sun da porghos. Tuw probagos
jungle perantahas punuk hulal-
madas. ^{ceky} lar - Taabey
sat lazzlon sat numi pal a dor,
hejki numi pos asmen arkev
alugnare at larvesamen. Hont-
laryne ke patmen. Hajki naq
amni am. Vayonol neva vayonol
remator at voruchum, wan
anumol as remator at voruchum.
HVD lar - Wapondel aken, henal
nayon hulakcan nireun soper
tar masim rus alekt. Skrave
- Panastp, rehoy sor anuks
tar. Vay nireun henal lek,
in asura hotal vari, long
beudi.

F (la ma an name exva dirlam ¹⁷³ tale
pos jiroh rus pilaret. Ki-Hajz da
minasoty
A.T.O. Maten, parlen da juu da
minasoty tumete minam juji palt
Nahsinvalen da hajtos. Nahsinvo-
len joh-turpalas, an malat ^{sax ke kocatah}
~~abriso~~ Malat (miname porale) +
taros ^{to} tanbh jeppohem, juu
toldlu. Ilypozen juu ^{jeppohem} todes.
An malay lar. ^{jeppohem} Melykratna
abbris ^{ba} riken lajine, lussia
nalarve, vadan lagmasasleu ^{se}
(wher) - TTD tar rus ols, an si
malet. Ti jalle jeppoh as
jomes olum olen am ta
minasum, kasun ja salahne.
holal dit atobrol ^{datum} joru
joru ekrate, tabbitval cui
pal mus salarate saima
junoftaste An da ma name
joru eva, kasun ja salaha.

de johkis. Almuse am
 mäderit aut. aterna da.
 hundres. Neece os teg johkum.
 A.O. hundlanguve os ta mihi.
 Hundlanguve de rassotz.
 Ta hundlassotz, hundlassotz
 A.O. minne niseca salvesot. A.O.
 dup. sakket hulles. A.O. os
 ta pohtassotz. A.O. jola da
 vesi vaskasare. Nee lavi
 Am malat slavebum, am
 paldum hundlanguve rassotz
 ul jejen. Nah nas adi os johsum!
 A.O. am pal san pall palay
 purtaves. Tah lavi rassotz
 pes dal at saratilum. Nu
 nuldimen (nukuenus). Sat urpa
 jin sahressotz. Ermholas kepbol
 sartesten. Ta nullessotz. Nu
 nese + lavi rassotz di nukuenus
 juji. palt am paldum ul

jejen os ki johkum rassotz
 liliq datzel at saratilum.
 Nu pesal di vareslam aki pal
 sam palon. Os ki johkum rassotz
 liliq datzel olurkue ul nomsey!
 Aut 1. lavi — rassotz at johkum
 Poniasip saka adi onum di
 Kemol sarataslon. Kothaq la
 monessotz. Nu da aleq, aa de
 sunesq.
 Ji d'ekva an kasum je talahet
 ali. Kasum salah May Suvabq
 larave. Kasum mahua
 purrob da

Sampol dal kribb uskol
 Janaf pal

a a a a a a a a

p p p B

t t' t t' t' t' t' t'

n n n

Athen leu ote outletil pot
vars. Tuttuvess. Leu outlet ismittal
manor portug?

men

179.

kot kuto alej. Telijoz jemtas asimay
jemtas. (Patal varilaveg (otren) larva
lumpalegal.) Patal asimatas akvajet kon
kon fakortappet, -E lehan, lar, Lujif
jemtas man sort arpi varilamer. - Ja
liverstem man varilamer! man sort
arpi man varilamer. - Ja la, Lujif
jemtas. An otrenen hal alejt. Hal
hap juu dorkavet hot unlan hal
ares tat anti - lebz, Taxken la
varilavesof. Isangen port kurtip
akvabb. - Ja dem, arpi varilamer?
- Ya den kauli, manor arpi
varilamer, me, di varim rajmerokas
folid tal olmea. Ho arpi vari!
Telijoz jemtas. As akvajoh ursog.
As akvau minassoz - ya den, an
moldi lavebum, arpi varilamer. An
daj di kon man varilamer.
Lujimas. Odeane hal alejt
hal hap juu dorkavet. Hot

wpalan hal oras dot unli. Aykavof
lefftz, as vajtavestz, sisanez
part huzipaq as jem kts

- ja da ten arpi variis men'a?

- ja ten hu arpi vari, manbz!

janit regh.

Telijz jendz, asirnaf jeans
as hot uffaz xissen

as li savorahlebz.

Ja lris sea tuy bzr mohpus

Wyx Erkaaf ajkaaf oleaf Savade ufa jina
minas Agxval lahasas, karz kona
nejlapas. Karz lari - manbz eri?

Sava juv minas jen joktas, humibz
nupol lari. - Am aykval juvnitasun
karz kona - nejlapas. Humibz lari.

- Minen kar nupol larca, kotti
at vata humibz vas jemzinen.

Eknlo bminas. Agxval palj joktas
dohasaste. Karz kona - nejlapas
- manbz eri? Sava lari? - kotti
at vata humibz vas jemzinen.

- Minen jemzien. Kholotan kholotz
sal jemzien, as lari - minen
as larca ten vagen humibz
vas jemzien. Neze to minas.
Agxval palj joktas. Dohasaste
karz lari nejlapas. Karz lari:

- manbz eri? Sava lari - Hamim
tob lari di firz t oluyku - lar
ten vagen humibz vas jemzinen

Karz larv. - hiner, holikas
 jemtijes. Ta minas
 holikas kvalsof. Kon rangan
 hanjif jemtun. Os ekwall
 nupel larv. - Ti. Sirbol oluykve
 lull minen. Os aykvaten pal minen.
 Dj larven li sirbol oluykve larf
 twenf vas jemtegum. Sxvate
 ta minas. Aykvale palt johtes
 os lahasaste. Kon kona
 nejlapas. Karz larv. - hiner
 eri? Sxva larv. - djkar
 larv. Li sirbol honof oluykve
 rangan hanjif oluykve larf
 honof vas pasegum. Kirun
 puseu amki katalu vas pata.
 - hiner holit jemtijes. Tawikas.
 Juw johtes. trumite nupel
 larv. - holit honof jemtegum
 holit kvalos sol honof
 jemtum. Chre 'tau latte

pupk' hatallin puseu jomeza
 os nese nupel larv. - T.
 Sirbol oluykve larf, minen os
 larven, Tormif vas jemtegum
 Ekwall minas. Juw johtes, os
 aykvale lahasaste, Karz kona
 nejlapas. - hiner eri? - humim
 Oh larv, Tormif vas jemtegum!
 Karz juw hassumtahtas, ist
 suitoglas. Juw ta minas. Hu-
 mire palt johtes. Trumite
 larv. - Karz humus larv?
 Nese larv. - At. suitoglas.
 holikan kvals molal manor
 nyse salsof. Lou kongpal
 nyse. So lecz t.

Vat saltat

Vat saltat aleft. har
 saltat fa kon aliflap. Vat
 nupol ontolo saltat aki sal-
 tagha at johthateft. - Juv
 lari - Vat am aki saltat
 onsefun, vat nupol antolou
 saltat. Asem at verikeft
 aki saltat jut. Turul os
 vorna minas. Vorna johles.
 Holit kualas vorn la minas
 aki mat kolna heathatas
 juv saltas. Asem ne unli
 Vojin novel pat pajts.
 Pat astros ^{an} humres. Aki
 oulen ne kasaj pinas, os aki
 oulen hum kasaj pinas. Ne
 lari. - Am nupolun alone
 n nomi ki onsefun ki tajen.
 hum da unlos. Tesof la minas
 juv, humike kolna johles
 holitan. Kalsoz vat nupol

ontolo saltat lareft. - Vat
 daa malal alifli, zona da ali,
 hos re onti. Setol varare.
 Vat nupol antolou saltat la-
 velt. Perof tilai di saltaq nese
 maikki voglar. Sav. saltat
 lari. - Janoy uj sakritine kedilar
 At ne pos. Soplure osa, pun
 usoy. Turul hon palt minassot
 hon nupol lareft-wag azmoy
 asem janoy uj sakrit ki ajobon
 busmizion. Hon lari. - Chin
 doy rivelan. Vornes. Johth.
 - Chin chin jalen posu janoy uj
 sakrit At ke teleben pun
 usoy nar sopluren osa!
 Turul juv da minas. Juv johles
 Mete nupol lari. - Janoy
 uj sak rit posurxve larresum
 Mete lari. - hol am olum
 paulum la palt nivay jat

janoy uj dot di. ket nap
 ong. - Tajah hodal rebozoh
 jembi. janoy uj jola unti
 testal salt jola ajmalaclaw.
 Napazle elo jonthin salt pa-
 lof. Pa sas lakin loy takem.
 Janoy uj sak rot puslif
 tapem Ta minas. Tur
 jonthas. Sol nirog ja vada horit
 da jomi. Sunsi elat kit nap uj
 jomi. testal rebozoh jemba. Janoy
 uj jola unta. jola ajmalaclaw.
 Napazle elo jonthin minasoh,
 Pa sas lakin loy takem. poslighasik
 da minas. Tur jonthas. hon palt
 dolastek san v.t retrat. hon napol
 lari. - Janoy uj sak rot ajehon wpol
 pusmohon. Sti at pusmo
 Vat napol ongolan saltat la-
 kebz! - Janoy uj sak rot posas
 as peroztilan. hon palt minas

hon larev. ka vat napol may salda-
 tur han napol lari. - Tan annas
 as ke ketnukle ke as hajne
 uj sak rot sodnurum ke hon di
 pusmanur. hon palt jonthas
 larebz! - vat napol ongolan saltat
 may saltaten lari, hon tan
 at pusmo an hajne uj sak rot
 ke sodnurum, ajmu ke, di
 pusmanur". - chinen tay varelan.
 tay varens. - Sol dot larslu? hon
 lari. - Su at larsum. Tanski
 peroztibz. - chinen posen. hajne
 uj sak rot. Tur minas. Nete
 napol lari. - Peroztilaresum as
 Nete lari. - Os molat jaluu nirog
 jan minen. Tat pozoh hajne uj
 oli. Ta minas. Tur nirog jan
 jonthas. Sunsi. hajne uj haji
 Nete naqki. Tur minas. Pabzi-
 fahle tan lar minuykne padz.

Ojassz. Ta sis poslifbarde,
Juv minas. Hion palt johfas.
Kiste leajthe uj saxvit. - Sol
lolas. Vat napol ondolan saltat
lareft manur at alres?

Voit one ajka palt kedilar
Ta sakvit at ke posi pum
osoy ta soplure asa. Os ta
perafgasand, hion palt minasot.
Hion saltatton os dok ti lari;
Voit one ajka sakvit ve
posi, hon pusni. Hinun laz
varelan. Tag raves. - Sol dok
larefor? Lari - Am a't larsum
lanki perafgasot. - Hinun
posen. Juv ta minas. Savade
napol lari. Os perafgaresum.
Savate lars. - Hinun as aki
ta niroy jan. ta minas.

Tuv johfas. Patoy. Torev
haji. Tan dar minayke

haes pojaze ojassz. Ta sis
laxiloy Calasse. Tasloy dapaste
Juv minas, Hion palt johfas,
hion napol lar, Am tetsus
an ul psol pusmazon. Vat
napol ondolan saltat lareft
manur at alare! Os perafdilar
Lareft manur perafdilar?
Aeva hum lari; - Jalpoz
uj sakvit ke disi tajin alare.
Nesc palt ta minas. Os
perafgaresum. Vat napol
ondolan saltat hon palt
johfasot. Lareft. - Vat saltat
manur saltaten dok ti lari; -
- hion at pusni. Jalpoz uj
sakvit ke ajnur in pusmazon
hinun dok varelan. Tag raves,
- sol dok lars? hion jalpoz
jut sakvit ke ajnur pusmarad
hum lari; - ist larsum. Tane;

perog dekt. Kuan lavi - minas
 posen. At ki poschom, pun asoy
 nay sooplavan osa. Juu heta palt
 ta minas. Nele lavi minas
 upan palt. Nipon vas hanif laven.
 Ta minas. Upo palt jontha,
 ta ali, aki mat ert juu. Lavi
 mineham. Upo lavi - vay si
 dolap rujelu. Ta viste, upo
 lavi - van taj majkelu. Ta misk
 sirkip perum tarcs paloy pun
 sohlastan. Total obne sornin dep
 majoy dep pasan delas. Lap
 pahlapaden, ta muras aki mat
 ert. Jalpin uj haji. Jalpin
 uj lavi - ta si hajne sognont
 kelpong ejing ut han at joktoli.
 Kuan lavi - skim ojka lasal
 an potoh onsebum. Tar joktas
 datap paloy punsif dasa jalpong
 uj moral spasan delas. Sornin

dep majoy dep pasan delas. Jalpin
 uj ta leh. Jalpin uj lavi -
 - kuan nupol lavi - vay an am
 manarol moglam. Kuan lavi -
 Anun dilim vas taratamurku.
 Jalpin uj pagko pattau oln
 buka mrs. Kuan nupol jalpin
 uj. Lavi - Taj majlola nayan
 ad hisilon. An an nayan havis
 dilum. Hisse. Sirkipe spaloy
 peram das ten harum pokadur
 durul kvalapasot. Hanor dari
 ter? Os manor doriter? Kuan
 lavi - Vematis at toritijas, nas
 kona tarma tof lijanum. Sirkipe
 lap permata, kuan pokadur
 dalanel kivena salgapasot. Jai
 pon uj ta raga ^{trina} tas. Kuan
 datap lap pantap ta minas, os
 ta mini. Aki mat ert os da
 janit jalpon uj haji. Jalpon

uj lavi:- Ti soghamt hujnem
 porat kelpon sajin ut danksi
 ey johsegt. Eum lavi:-
 - skin ajka lasal. An pölt
 onsfum. Aktep ajka palt
 haffas, totap paloh sirkipe
 perumta. Jelpon uj muval
 sornin sep, mogoy sep pasan
 tels. Jelpon uj lavi:- Am
 nayon manazol moglum? Eum
 lavi:- Anum nemator sirat
 at er. Jelpon uj dan sat narpa
 sov jiv thidde. Aphel palt moh
 aphel nupbl lavi. Haf maj-
 leln. Ray at basilem. Am
 nayon hanisilua. Aphel mayes
 sirkipe perumtaves. Rat pohe-
 dar kvalapaset. Hanor tarri-
 ter, os manor torritter? Eum
 lavi:- nemator at sovijen.
 Haf sirkipe perumtaves. Sat

narpa sov jikanil kiverna pasen
 saltapastet. Jelpon uj rina
 ajis, da razatas. Eum totape
 lap' frandapaste os da minas.
 Aki mat as da janit jelpon
 uj li huj. Jelpon uj lavi:-
 - Ti soghamt hujikem kelpon
 sajin ut danksi johsegt salt.
 Eum lavi - skin ajka lasal.
 An pölt onsfum. Aktep palt
 haffas, totap sirkipe paloh pan-
 sirkipes, aktep moral sornin sep
 mogoy sep pasan tels. Aktep
 lavi:- Am nayon manazol.
 moglum? Aktep totapoh
 mayes Aktep lavi. - Ha - la
 haf majleto ray at basilem
 nayon an hanisilua. Aphel
 man mayes sirkipe paloh
 perumtaves. Da harix us tels.
 Aktep pal sirkipe nayth hafho

Aku pal jor nibe jolan rapli. Ta
 harop as tels. Sirkope lap pan-
 rapasot as dolap kinorma. Dar
 saltapas. Jalpon uj-vina ajis.
 rapatas. Ta sis hum dolaple
 lap pandapas da juw minas.
 Juw johlos nese met humka
 kenslajive rodrave. Ne at
 tanghi. Holut sal kvalas
 kon halt minas. kon Ta hum
 kon palt johlos kon nupel
 lavi - minas vat nupel ontola
 saltolas roven. kon ta minas
 lag versane pusing. Tufase sripe
 palay perumdas, horum pokaturi
 kvalapasot, manor davitler,
 manur doritler? Kofajanel lavi
 - vat nupel ontola saltat sej
 hamposot hos hamposot puliz
 sahren, um ul mus arghzi
 Maral ul mus arghzi. Sar puliz

longhiten. Puliz da sazrunesot
 kon nupel hum lavi: - war
 as larnuvum ke, sej nampot
 hos nampot puliz as di longhi-
 lannuven. Aku peraman darsa-
 licum, kon ragan hamoz undas
 vat saltat man salgas honoz
 undas.

Vat hoptorka majt

Savoob ajkaob oleaz. vat hoptorka
 onsebz. Van laverne pulsobz. ta
 minasoz. Aker wat meyku ajka ta
 hamda. ejka nupol. lavi! -
 - Anum saltelau. hum lavi
 - Nag want sunna talen ta lals.
 Olne manelna johlesot. Kol lufkot.
 meyku ajka hum nupol lavi:
 - Nag man li janot jorbt onsefon?
 Heum lavi am li palanum jordanum
 vas pahvten palanum jordanum.
 nele nupol lavi - Da vor uj aliflan
 palanum jordanum sunt alejt,
 kof tateu. Erkate sunna minas,
 latrest. Nagz k hal qah halumdin
 jorbt jander madime qah onsefo.
 Meyku nupol lavi! - Minen
 nag ulpan dur pos saqren.
 meyku minas, ulpan pos saqren
 meyku nupol hum lavi - Nag

meyku velpat pos palit lajeln.
 Meyku jort pal vis, ta lis.
 Ulpan at johles. Hum lavi:
 - An li ken jor at onsnurun,
 hum palane jostane almajasane
 ulpa da lisse palal. Ulpa
 kis palage hujebz. Meyku
 rorna da ejas. Gap tal sakiane
 para lalsot. ta tahaz. Skiaze
 humole nupol lavi! - Pajrisen haiksi
 onselu. humole pozhise vis, ta
 unlejt. Idi vap hoptorka da
 kvalapassot. hum lavi erkate
 nupol. - Minen, kore pralen to
 holjat johles. erkate kona
 kvals. nek holjut at johsum.
 Nece jar saltos, humole lavi
 holjut johles? Nece lavi:
 - nem holspa talim. Turul as
 ta unlejt. Os aw naat vat
 hoptorka os ta kvalapassot

Nelle nupol lari: - hinen, kona
 kalan, holjut johtas. Nelle
 kona & kralas. Nenhadne adim.
 Jur saltas, nelle nupol lari:
 - holjut johtas? nelle lari:
 - Nen holjut adim. Os da unlegz,
 Aki mat ert vat. naptarsa kolna
 da johtast. nelle nupol lari:
 - hinen, kona kralan, holjut
 johtas? Nelle kona kralas,
 salit hapt. sunsiflahtas, toev
 da sulindam. Jur saltas. Mu-
 motti lari: - holjut johtas?
 nelle lari: - da nen holjut
 adim. Mumotti lari: Jola al
 sujteln! Nelle lari: nemhadne
 adim. Mumotti pojzse neten
 majapaste. Mumotti nalaue
 joklane almajas, da lakan.
 Salit hapt sunsiflahtas
 toev da sulindam.

Ta nauribe. Elimas, hujas, teo-
 lit alpol kralas. mos elnar
 jommatas jommatas jommatas, toev
 hujam da sulindam os da nauribe
 elimas os da hujas. Alpol kralas
 os da jommatas os mos elnar
 hujam, os da sulindam. Os da nau-
 libe turmit holal xelal da
 nauribe. elimas da hujas. teo-
 lit alpol kralas. Elal jommatas
 toev mos elnar hujam, os da
 sulindam. Os da nauribe. Nau-
 libe patine salit holal xelal.
 Jorn kallina saari kol kotil
 kolna da saltas. Toev hui
 os da saltas. Jur saltas kit
 ne unlegz, avvace parav sajor
 ne avvaci hansi sajor naplu
 sajor ne. hansi naplu sajor
 helle lari & avvav sajor nate
 nupol! - holal johtane kona

telal humus ali. Temdal varclu
 ne kvalapaz, puk sajatas.
 Vajin novel peats. pare astis
 thi huns aki oulu ne karaj
 pinas, aki oulu hum kasag pinas
 ne lari; - An napolam alne
 nom & ke ontebon, sajen, os ne
 lari; - Ul anum erne mayos
 sati hotal nauleson, sati hotal
 dehal. An nomen ke pati sajen
 ja unta. Ta les. Thi hijuyuk
 patsoh. Eti nece lari; - Kolit
 upan vor sali aliflan man
 minegt. Kavaren, ul minen.
 kolit kvalst. Jora pozis
 saltapas. Vaps so vor sali
 aliflan man jalebon? Vapse
 lari; - vdt jalebum. Turul os
 da alejt. kolit et kvalst, nece
 lari; - kolit lant patne, vas
 patne man minegt, os voraren

ul minen. kolit kvalst, aki jora
 pozis saltapas. Vaps, vas vor
 patne, lant patne man jalebon?
 Vapse lari; - vdt jalebum. Kolit
 hotal jembo. Nece lari; - ko-
 litan upanen saras uj aliflan
 jalebo. Kuman napol, nece lari
 nangki nouten pati ke, jalau
 kolitan kvalst. Jora pozis
 saltapas. Vaps saras uj aliflan
 jalebon? Vapse lari; - Jalebum.
 Ta minasot. Saras ratan johne-
 st. Saran hape da salst, ta
 minasot. Saras ujtu jult johne
 st.

Saran hap ~~sak~~ saksan hujas.
 Vapsanil ta kos kartjanel, vdsna
 veskasaywe at vermjanel. Turul
 da pojllaanel. Kuman noh unta
 lari; - manzoh kykeb tijen. Minas,
 jonne parten hujas Saral os.

ta harselt. Lareft vilna vaska -
 selav. Ta kos harselt at ver -
 meyt. Lareft Pajllilar, alarev!
 Turul huvi as noyh antas, minas
 jouni partne hijas as kvalapaset,
 ta kos almezt, at vormijanul,
 Turul Saras uj palt jobbesot. Upane
 ta kos Saras uj alisleht, at
 alunxel vermet. Vapsanel lari
 nai jart annum majen. Majnes
 Saras uj lat, kitof-kitol kitbol
 - kitbol, hurnul-hurnul hojaret,
 sarau hap dazol Saras uj alast.
 Upane lareft. Vatay, jivan pahal
 miner. Javle minasot aki mat
 meyki kol unli. Upane lareft
 - Chaprat Saj' sarak jor lev. Te
 hujast, meyki kolna. Upane
 ta minasot. Vapsanel naluut
 huldas. Meyki topot sapoz
 sarksane meyki hap tarapasho-

sanu. Parz minas. Johes. Avi sunbet
 lufelt flulmet), vapsanel lari;
 - Saj' sarak manoz at jortijen. Tur
 kval akvan johlesot. Kitof konch
 davesot. Poten da peatalaparesot.
 Poten astos, meykrig da desot.
 Skrake juji kol hakna da minas
 hijurjne. Tar. lufelt, dananol
 urne erne meyki as ejres. Vapsa
 nel lari - hinen, nan saran pe
 hopen pars noyh hansen. Am
 di hijne meyki siplare sapoz
 sazrapiluu. Meyki siplu sapoz
 da sazrapasto, nalar hajta.
 Hapan salmaasot, juu juu johes
 - Vapsanel lari - Am juu minifum
 Vapsanel juu da minas. Juu johes
 pes neli palt Dilpi nejaze jat
 totsage. Juu jektes. Suut os

Ærv vala laum ði kvt pof opf. Lari
 jancz pofz nupol lari. - Kosa olefum, vala
 allfum, lorum paðefum henni liliç
 við hirð aðsefum, ólu aðsefum, lapri
 normas aðsefum, apsentil aðr kemol
 við halvna, lorum fates. Apsefis
 aðr misol' mýte, aðr halafmýte
 aðr lískorekot mýte, ða kven
 þat nemakarol at mýte. Ág
 pof apsefis fannsakal so ellaz.
 Þau rapti, sene gagn laust jöt.
 Sæi Rapti gagn buntar, ða alebz.
 Ærv hótkal rapt fagur minni
 Aðr varð jancz aðra fomi.
 - Apsefis hótkal minnbor?

Rapt lagnuc minnum, hejarkan
 jurshaldimen, aðra lari. Apsef
 lari - fannum holt joðmen.
 Sani holt minnbor, lari -
 - Si aðra lari lari, aðra
 jurshaldimen. Sani lari

- Neen dat jut halijau, olen.
 Holikan kit van rapongan me
 so minas. Pohpis jali mos
 van leant seli, aja jali,
 koi horah sapol van galih. Ngip
 lavi - lavi manuwal. Li lar selsur?
 - Van, lavi dawle fano, na hont-
 sum met jumas mene, felot
 kualsoh, os minas. Pohpis jals,
 os mos baant van leant tales
 os jals os horah sapol van
 dotas. An lehoz, araphi.

To yepohje tnis lar kai si-
 nelahto. Taval. Van elanwla
 has kassah, perohpi te, taval
 os du pawi, seli. Van er
 namsi. - Tonum permilau vorilum.
 Tapisin holna minas. Hirul
 tonum sis palt. da ikonsi.
 Rapeman lavi. Van manor
 kirkeloh? the lavi lou

Salkoraj. Dah purbausun, hirul
 tonum, van salman dasane. Va
 lasi. Dah Sulardina. Kepersan
 an pohpis rapangan mini jabis
 & kola ar. Sudan jektor, hirul
 tonum kena kualisme. Sugayay
 - hanor raniur, pohpis lavi?
 - Tonum singolen. - Ul suji dilan,
 pohpis lavi. - Van salkoraj,
 am rojelasanum. Van minas,
 sif kuruk el-sinalang, lou salkoraj
 nahos. Ben salamit mayros.
 Yippohje palt minas lavi. - Tonum
 ul suji dilan, eluan ditu rajeun
 Vaseh tonum at subit lave, poh
 pisun da rasaes. Yippohje si-
 nalahtugue karapelite mini
 met pal hou palt mini. Tonum
 Van minas iait hekal, kide
 lavi. - Apoz, hap ayseban? Van
 harin hap sapol mayresan

Aste lar. - Vibe het omelar.
 Kise tot ümisse. - Ja ta lar,
 halas-miininen. Nalur minasch
 kurek kiverna salkesitj. Hes
 unlah alstj. - Apoz jkakoren
 hap. tovulna pihla. Apo
 kvaler, hap. halur minasde.
 - Ja apoz heysa karttinen.
 Haysa hassumtastj, Hay-
 hsainen mes harkesani. - Apoz,
 kvaler, hap. halur noristeln.
 Apoz kona kvaler on-lik,
 met usen johsesamen! Het
 hal-hou usen. Jeppoze matal
 salerdit hatal minas. Tea ar.
 ar. heysa harkai. Los johli
 sof. Jeppoze as vasa hun salt.
 Orikala kruuvele peh minas.
 Apoz, ojka lar. - hanas jallen.
 Apoz, ta minas. Jalpoze sal
 oam koha. Tea minas. Tea jo

Inlesof. Jeppoze lar. - hanraf
 jid. Rematot at onsefon, manse
 kinschon. Kol kesaj lar; - vas jali;
 erin matot osi. - Si, jeppoze
 lar. - tea rematot at onsi.
 Jeppoze da dinakattas. Kolay ko-
 saj lar. - Ta da hum man pojras
 - Karj as matot at vagor?
 Jeppoze lar. - Tea maner osi,
 rematot at onsi. - Valu hum
 men pojras. Tepet madore ta
 k'us. - Kun da kos hordelle
 lep suntem at läpi. feps
 sunte palaf. jekkoste, elm-
 holas jaart purk jaan-sorni-
 pitäli kun levatasde. Karom
 korapli kabbil forma, jorla.
 Koraplin lotan. dabbil. Het
 hum mitälas. Jeppoze forma-
 sone puuen halur-la-lesane.
 Juu da minas. Tea di hal-ysoy

akroterial. Tau minam sumit
 hatal, ski apperupat lar.
 - ket humot nupel larca,
 jakarat, lakanas das hataict.
 Sdi takem 1946 Nagaramo;
 Das kel alat valna manjaret.
 Do jepoh Saras ketek batna
 nayramar, dot Sakavares.
 Tat da prisos. Ten as da mi-
 pasot, Karaplijanetal. Juv joh-
 usoy, Jomas kel ungasoy lapre
 varsoy, apli & Tinalahati. Aste
 ali. Ski mat ort akte lar.
 - Apoy 1946 Kiboy di minam
 - Day hator Sir akiu als,
 anum vaglu? Apoy lar,
 at vaglum. Mokol lorum
 am si. akte lar. Tah lar,
 olne kolun kirot hettap
 lar, mingam, varsoy anum
 ul konsulu. Os aman valli

als, akte mat ort akte hatal
 la minas, varsoy adin. Tau varsoy
 at kintele. Nams, tau hatal
 do minas. Tau minam juji pait
 lapnak di Tinalahati. Kusa di-
 halahatas, vagr Tinalahatas,
 an da Suni, an da ali.

Sat̄ han Sov paul sađo. nejt.
kults hummel Sat̄ p̄s kor-kenit
han hummel Salby alu mo aln
en kapt̄z p̄m.

S. h. S. t. lav. - flat mayxi
jilasw, manor axv mat oluyave?
way humjaze larecz - han
manr kuscer. Aver mat janoy
melsur. Si matv alv. S. h. S. t.
val lav. - adi, minu. ki hit lat
hap axvan proraz n̄huediz.
Ta minmof dasot. Taffi vorjanec
vor ja hest lonyha-jurot.
Tapos lava sea li johceyz.

S. h. S. t. lav. - so mak holte
kesuv ta jan hultes. Ap̄sage
larecz - hahare hultes? - Lav.
verne jir hultes. Sat̄ p̄s K. K.
lav. - wan jelen. S. o. b. o. Sonjil
ta palau los, porzhmas. Tapas
sunt paul nejlin porat,

haper

Taj johles verne jir tokarec,
Tapos sunt ~~hit~~ Tapos sunda
johlesot, Tajtrol os aki os
javit pora johles. Tajt salah
Nor ejka. Os longha alimini
alostlaryve. Aver ist da minne
longhal. Tajt kotlin johlesot,
sorteg ja laji palt Tajt ulta
ker akipil vorime. testal vodz
mineft, vodz minne ma alin
su arpi une humif, alpal
sunsecz. Ta janit porkar' natun
- Arpiju at ta voritan hurep,
dat si sakva gare. hinek kosajiv
palt jelle, ta arpiju si sakva -
gare. kosajiv palt m̄nas, - Et
kosajiv, arpiju si sakva gare
- Sti, lav, an arpiju at sunca
lav. - so lapai jahles, natun
porzan kolt kroq ta pa'los
Arpin johles. Kurba unval

ta sawatatos. Arpi luji pal
 noyka huliflas. Jikun han
 jiku; Sajku luan bun sajku;
 merne hun neri. Taft Salab
 W.O. lar. — S.PKK. pahle
 jolen arpi sawatasan. fakal
 mafos. Nasoy ul psu nos varise
 kus varise kepol vasoy at
 han. bun eluholas jemti, ta
 porat eluholas am di sawatasan
 loyt hostt vos jil. S.PKK prez
 - eo - unas. — Ee, lar, ku arpin
 anheo, arpin. Nor Dpau da
 sawatasan, vasoy ul psu mela.
 Varilen kepol, vasoy at han;
 ja kau merengt. Hostt tar sun an
 johesot. W.O. es t da hulles
 akslau dire da. S.h.u.t. da
 min, falpin as mesofra johesot.
 Yo wbs johesot as val
 paynertal nob multiflasot

ujut. Tilkurit. Kasoy hep minne
 hal ali. Ti hep pel kal bohor
 kralapot. Pag ^{minas} ussi pal as ^{merang} pal loyhal
 minas, aev pal as pal alhal ji,
 aev di kapen di tals, merkit puran
 jola minas. S.h.s.W. lar, — hanor
 lar, reboz, Soko reh tila kesum.
 Purlayne am rahleschum, ods
 kollet hekarev kumas rafflesia
 apsijeh carech. — Taal sajai, ket
 anhuelo, lef glareson. — Di lar,
 am, a^t ayhui luan. ayhui luan, lar
 purlayne rahleschum. Taal sajai
 anhuelo, pora halnot jola da,
 saltapas; Saltas akyot da!
 Paju as val pacdetol bis, dir
 taj, somaj, sajet. An paju,
 olue mir carezo — Ta saltapas
 akwaf da fallson! As val
 luji aalt. ku takot huliflasot,
 Taal. Copeyel. ta albat da ju

Pora halna johcas, hoyt akas.
 ja si lavi, aqy ues sepmasun,
 au zo munt rehtafaresun an
 reh adim. Au uslu pay-pedsa set.
 Pay-mnaset. Ta mi podesa set.
 Au mat-ert l'ava lavi-chuij
 kolna. Dotjanur manor hara mat
 psertangku, kolay man mirek
 por minasat. Akr mat ihasan
 harau ne bokal sunscha - so
 larekt. Sep. d'vut da hirip hum ta
 kos almon. Slawxku. da bokam.
 S. h. h. v. sot. ju hardikas
 larekt. dara bokam ul minas
 alungku di dotjaner - harau
 erka sulson podesa set. Sp. kv.
 lavi. - Akr. Ispitak. ot mirek
 sepmas. ot punlik hot taka
 mire. Sat pms. nayku ju kolna
 sulson. Ta podesa vina adim
 ta podesa vina paqiz (ju qiz)

payh als. Payh leh akr li vina
 hirip johsare) Akr kolkan partane
 maravi nayk. Au S.H.S.V.T. chet
 payh tes, hot johsare. Aprijaze
 nupel lavi. - Am molal si lauchan
 jalaser, an dozus manor jonas
 has tal tenut defur! Ra lavi.
 kol mire kolkan! Gol jomoy lehun
 kolkan & jomoydi, an maravi nayk
 partat, kis hot husekt. Tai jomoy
 lanet mus. Jala je unthe porat akr
 kolkan part supoz da dolmadas
 lavi. Am mol hotal matken as
 koi pal nupel sunschan, ro jiv
 adim, nas fropel oleg. Tropel
 vorin kolkan partat koi pal re
 rilego? Akr mat ert mir pusun
 kou da minasat. Tan daykenol
 cap mirek. Au kol kono paland
 uhal pelamans. Akr mat-ert
 aprijaze larekt men posimel li

ajhaladmen. Apstjaje tek pal zepen
ptasage. Aku mat ort kol ka
holas, uka sart haladl koyt
untos, tau sagobetol ali.

Tau sagote at ajime! Se lar!
koloy mat alsuv, ay ti karap
lenu kol di llunesuv, au, lar;
hara mat alsuv! Apstjaje sepcol
lermatlaje. Tayu juji paleb jamey.

Flapanella minasaf. Apstjaje
nupcol lar. - Men ta, lar, valkamien
(nen nenten) & Apstjaje zigajchen
v. 1882, pag da minasaf. Ad us
puslu aken nalu raukasares. Kasoy
kol at hulus, eluholas at hulus,
ay muvaldasoy, akia ojam.
S.P.KKKentu da nacilane. Tanykor
garasen da johtarte, pwastu.
Sep kasoye lermitas juntau
kuhe si haladobe (jakkore). Ta
porat W.O. Tayu da johtas.

- Apstjaje, lar, ol alelu, Saras sunt
ader, tau vas ali. Turul Sam S.P.KK
tau palle kasajil pertimaste. Aku
lame hulus. Name Sampal otos.
Ay ea mat, Saras suntan da ali
ay S.P.KK jar jis. Aku ti manel
jar jisot, Vorjanclu. Ay vor ja
ader tau da. Ay do sunajt er,
da oleje.

kal yokes, jahajijan. Vor ja naj
oxia

naj kol namol vacac kol eluholas,
rasne alone, magas.

Nap purjk lajin keros.

Pes pratax ws als. Nembar utal
jine hont jelle aq pati. Keros
purjk numen akt. Koni pall ker
kortak variax als. Namor ott hotel
jine hont jordax hont
kiverna aq pati. Feont jokkis
kiverna aq pati. Jolou ta alejt
lajet. Eray ~~ta~~ kortaari tot
paloy eray roke. Turul kartu &
api aq punsare. Tot alimenel
lekal vafkal passel, ssi aq
minejt. Tefkal ulugave jemassot
Turul asthal tenut namol rassej.
Turul gap purjk kufu ful ta
janx lekal sorties, tan falkandu
jol ta sellam caries. Tana barac
nap purjk lajin keros. Turul lok
ta kesanel kulu lor passel
sorties purjk lok ta kesanel.
Turul bammle more alejt, kralzol

negia. wnt. aukoy kvalabot
negia alejt. Taval misbigy kvalabot
kita aulabot supoh sajrapares, nowk
jolab da pvara Sabot, ay hant ka
Saxi claveset.

Tinkers. Dar valla ali palt.
Res Lebedinskij paul mis almu
ali. Aljaf minne Sirat hant palt
ali (capo) nowm cub.)

Janoj pantalet han ja sunt uyg
janoy tut vorst, Carab Lebedinsk
mis va' nüpol at vorst (ja hasit)
Taval Lebedinskined nap burj lajim
keses mis nacolu vens.

Sto pokalow ali. Name stamau hum
S.P. mercalet alejt. Apze lari:
— Da usay otter aiko vat vita paha mis
mungave metatahlebum. Sto lari:
— Tah. Lxat ali jamas na telen
juv ajo. Tanr. paulen aji. — Sto,
say, lari, at aji. U.O.O. djay hum
pokon li. bolos ay mis., lari. melen
— Melen lari. — Tomasare poselni
— An lari. poselni an mis posuyan
haschum. Ta huijz tur sien kalsob
tegzi. paulen ta minersby. S.P. hos
lejt sorian aghol dartsle, tur
kas ulta mis leje perest, kae
katafe tur hanajassoz. Vasoy hot
at sekoyz do mis ta salinti,
U.O.O paulen. Iska P. ta dotare,
mis lejet. hos jolof jemtalan
porat, U.O.O. paul ala ti nyli.
S.P. jolof jemtalan piat,
jemtala fule)

Ran

S.P. mrs. kalle passbol. Kalle
kverna harsafslæ. S.P. do harts
du harts, - Eoh jum, kallen harsik.
Juv harsafslæ, sama juvni lasti.
Skre lari - manog alaslae,
nahum met mss. Tava ~~Nemiam~~
at ossehon & manore mafle. S.P.
ad falkagf. H.O.O. met humaf
johsos. Ja S.P. mrs samit
onsehon. Samit poska int safonti
falgf. ptilium, lap radulum.
us föddelen hit humaf ta minasig.
H.O.O. lari - manog samit at
detta? Daresf - Paskia lap iro
ratave. I S.P. jumf kudo ajxa
sigi passbol nejste. Pajp ki-
vonna aki por bohs sol mafste,
aki var leyan ser mafste,
aki har solsi ser pinalle.
Kudu ajxate elanur föddsten
(pumic nejste). H.O.O. met

humaf ta johsos. Samit nabal
vasosf öld den åti. An S.P. lari
- am vor humim int li johs. Ta
poret kuda ajxa kol åti sunen
ta johsop. Attu pusttala,
juv ta dörmataste. H.O.O. met
humaf lareosf - Tekan kudu
voragi. - S.P. lari - Ta kos sul, aki
nohes, aki llor, aki solsi, ista-
mulan li. H.O.O. met humaf ta
klaf - Kuduen menamet öhallelu?
- Atti ad finalitara. - Atti nay
dinalilu. - Kit lar mafos, lari,
mehlum, kit lar mafos ta
drnacast. An H.O.O. met humafna
kuduen ta tives. Teamah minna
juv palt. - S.P. lareosf sama
ålasahc. An H.O.O. met humaf
juv johsos. An kuduen
passbol humaf lasten, vonna
hos elanur ta föddsten. Ja pire

noksan vor turle da!

KuTurku juvle aywadacim
da pajtos! tea juv da minasy.
Juv saltasaf, koma ta kuTurku
da purha tangavel patsot. 'Kona
kvalsoz rka taren pajpe poliz
manibisim, ihaul tahoO talaress.
os mets pajpol tunqatlasten.
Talhent nosan dotilamini

rasoz juv at juv, tak. teusan
golazdeu tea talaressen. Ja
pir S.P. putu, noksan vor
turle da. as juv 'da minasy.
Juv saltasaf, os da kuta vel
purhatangivel patsot. 'Kona
kvalsoz, buqiven same purim.
- S.P. can vos' ali fat arben
laplakasi. ? P. lir tur kelbol
purasce, aky taren dur kefesde.
U.O. met humaf da johlesoz
da evra kol kant unli

S.P. axi nypol lavi - AKN Saj pa-
ten. Erva unli. EP. os laiki - AKN
saj pajten! sava saj at pajdr,
unli, may sohri sup da almajastec
tar tar axel tar da jaktapasec.
Liqv tar. Erva da razaqas. U.O.
met humaf tea halces tareez
- Tepham, ay erva di abres! SP
mets unlaç, sahri supr patwla-
sibe - Liliç ker sohrikem
mator manor alaslan, jallap-
debu! Erva noqh untaç, u.O
met humaf Tegki halces
pulkorez. - Ervapamen Jaka
janzez sagufen impo!, men
nypol amen sava lasefez.
Erva plars apoz sohru tina-
lila - Ati, lavi at tinalilum.
Skum, lavi, sava janbz jevez.
Kilpe taratlehum koprotaz
jendöli. U.O. met 'humaf chreaz

- Ya donalds apoh. - Lavi kth
lav magos dinabglum, ta dina-
laste. Sobi supen da vesey
daffelol da jeman tasif. Yav
japhisoh ekwanen da laulez
I.S.P. sat' pris hodi hatal
marlichen. An evva daragbu S.P.
Sobrik supel jakkapesay. In
ewaef da rafzassoz. Sobrik
da kus phinlech - habberah
alam naj ajan jaltaptejn.

Te kus phinlech, has vonna
falsoz, an okwaz vonna keli-
sej. N.O.O. met humaz larebz
- Ya minn men, S.P. alilamen.
Ta minast. ~~Yav~~ Juv jokkesoz,
ewa tukket ali. Akr pal
korl lap-tazatine. Larebz
Akr da palt hotjat ali! -
- Ya lavi afim ali. Ta minast
an humaz. Ten minamen faji

pelt, nematoy kosa adi aky hua
tig jekkes. Tejtal. So eva
lavi - Amrican at moglin, aphum
alca. Ya lavi di, tejtalas, hajta-
lez, evva abze da mide. Ta
boves. Tofres, laval tanri
tukket kult. ali. Tujijit jemtas
lamec kolt ali. N.O.O. azojibz
larebz - Purluzar jaier
hay fur vonhan da minast
N.O.O. purluzar da raflesoz
tan at vagli. Ten larebz - Vay
as vaglen! - Lavi - Ken jul
te saltapalen am lark vallejum.
Ten jul da saltapasay. Tan
ta koms da vallepas. Chan
sort poz huri - Ila ejmich das.
tan met aukt kvilapas, S.P.
tig jau da hajtas. Juv jekkes,
ta ali. Takuro jank volas. Vagen
Juv tallas da herti. N.O.O. puulme

paul nejirs, kudurat horcet,
narrante larcez - E.P. pusrum
di ju, Paulin johitos, n.O.L.
kon jonefci. E.P. lavi -
- hamin, lavi jun ols? Jasub
pusam hot alim manim? Pur-
lumel lotus, arvelbz. u. 800
azijosin E.P. hansi, dou di
osmelli. E.P. nomis, uljiven
ros minnuray. An azijos ul
joken da minnabz / E.P. jajit
paulwesaz, enan patlaben negh
lekmassaz, lea da hanetz.
idolum manez, hansi len!

400 najt hum'kinsi. Najt
lavi hot hantegun? E.P. lavi -
- Payk tene hum poj uli. E.P.
nisme lavi - naj bi jalyn. E.P.
jalo sataste. uty payk hot
habut lazatin paykapti.
Tao kaj. Tawl payk lez

E.P. sat poten duv di mani (kontari)
S.P. hansi - Jadows di kontareon
tak hana poten artmi? Ed mi
haloal kona kralapa, kol sohript
johul kosum nati. Paul janitol
ta rantaile, paul janito sagbl
kusave, da pokkase, da purpo
teze, halanelo. E.P. jau-ajnosas
manor kajjin, kon hene johlos!
An mi purcen kona - kralapast
tan da komt juv - saltapas. P.T.H.
poze, payk pajne poten duv -
purwaste. Koral e rezhii -
- Manor kuta purketa meho,
manor kon = konsijin? An heca
poten di pad. Tan sola = panig,
crean negh = haitite. Nork - visare
somahl kon = rafa tamabz. Vash
humle varijavel; goran te pebz
u. 80. Lavi - E.P. pusum, naz
bi 46 dilen, mati met varojan

Ngang dal abne abon ngebon ke
 Lotilum lava. - Kebon noo
 yg lavi, nge vos dotselun. - An
 lava lotilum han vagon sanen
 ta pinardi, ta hordi. Abo met,
 kit mrs humahalot jostol noher
 pahwesoy. Humoy, lavi, nol
 tegli ul lajan, an ajim han
 desefam. Tuu ad kontesoy. Sud
 nal jis, sun pohan ti pil
 hadas. Tau nol almajaste, an
 sun t hujne humihie vilt jalas
 sun lempitasarre. - Tu mant
 tapol larhium, monoy tegle
 pahwesoy. Tu ajim han vilt
 jat. Ta patres. Tu humah
 teg jisoy, sul vige jaten nol
 pliharam ist tul. - Tu lavi
 an varoy tu at lotilum. S.P.
 lavi. Tu nea dotselen. - Ta janit
 jomas voron, nge lotilum, S.P.

- Janus palot alam nohsanamu
 puska ngeu mbaganamu. Os man
 jahejineu tau mihtmu. Ta janit
 jomas voron, dotselen. Neu supul
 laplakden! - Men laplahikemu,
 ngeu hot ngejab hot ajupisem!
 E.P. os ta harti. P.T. enoy
 ejaoz pelt johdes. - Akvijham-
 Anevafum avin paloy punselen!
 Sunoy dafol kel kivona juv-
 narum dasde. - Venan alue kys
 di johdes, sagrelen, sagrelen
 An ekoyoy - ejaoz pbozuk kel
 manol supoy sagresten. E.P. kui
 rayhi - Ti manor vari en
 pbozuk, an an manu ^{sagat} larhium
 ajim! - E.P. kli. Ialet huiif
 tibylamda. PTO. kr horhan
 huiif paulhati. S.P. ti johsare,
 ti manarane. Ak met waq
 jauvee johdes, S.P. lavi.

-an erhum ki elo moni, am
mojtan ke elo moni. Yanjk
tare asa juntup hiril nas ro
sélattechum, lavi. Asa juntup
hiril yanjk tare to monas. Man
sort hiril follo da jalasi. It
dev wat lavevi janit man sort
poh kontas! - vay lavi kital
minejor? Man sort poz lavi
- luncu rot tesi, lili, voken
alhal minezum. - Toyanjk akajot
minima, ta minejor aw jot
kinastj minestj ay ja Pagh
Toni Ojkan ke arpol varian ke
kaukal undine. Ullan sort poz
nupol lavi. - vay kamvan salles
- kanka nejh vole am lavi. ta
kemt alhal miniba. Chan sort
poze kamvan salles, kamie
nejha at almare, (lave vave)
Tui ijt salles, intana at
Kint

almare. Vot usuyke. Li pag
Yujault li saltos. Kanka nejh
Li almare. Vay haddoz, man
sort pozies da polivaves, tan
(CP) in sangkhali. Ya Pangh seni
Ojka okiate nupol lavi. - Ekva
lakas puelu! En murvel sama
jünffilum. Ekaden da parto
Tan murvel vi, Tan jünftame
horat, mot nupol pstra lahtas,
ekade kat stupz janitos te.
Ekade lavi. - Ojka nun puelu
Ojkan den da phivres. Ekva jünftas
het nupol poma takas, ojade
kat stupz jünftas te. Aki
kataren sas stupz jünftasancu.
Ojkan lavi. Darmol hujtu, am
pus katumbol jomasarne jünaf
dilum, oti Ekian darmol hujtu,
(an) ajka da jünftas. S.P hot
perataktas, En ekva punne

apkaran sama junghanes. An
S.P. kválápas. Isy P.T.O. Ekua
Pefrisen murol sama da ratkres.
An S.P. da minas. Isy Kit
mis hum palt johib ne Vahsot
sanea sal simet. Jafabíten
soprhamten. An S.P. neaz
ta lades, nohson lalon lagol.

An Naa' paua la johlesoy.
An mafi tan johtrik kastel
ahike soprhamte. Kit ne da
lades, lakuvi paulen. Jekhmete akve
akv'ula to gallare araylam
tan ^{muy} (aval sunte) harkhelas

Glujtal lap horumlasto. Skr. lir.
- Ha, apaytun sam sunsum nla
lap da harhlanes. - Skr. am, lans
- Skr. kuu di vorati laken di
malum. Aphe palt aniflat-
languel minas. Aphe almunes
da lejolol saqhasaro

Kusáns minas E paul patran mu-
minas. Ti ne Jun. kejo nejmete,
man affritiz jeantam. Ti oev-
entol ay da fuenof, ap da aleoz
da ejepias

Tep. que var. Sampiller Janagp

S.P. mejt

S.P. akvental alleq. may pesalt
alleq. halai, pesalat. Tene hal
ali. Sane lavi - To jantq asne
apozkwe ul minen. Tit tene hal
alleqon. Aku holal pesalat hal;
Namsi! - Akum a manrah at
taradole, anum, jantq asne mi-
nunwe Sar-an jalequm jantq
asne. Assa nejles. Taken san mir
di hulseqz. Ta mir holt minas,
holtne setap taratas. That
holti. To nafum lareqt - S.P.
manqf. qeq jisea. han kasajura
ke hundam laren, lavi, man kasajur
luti. To nafum lareqt - Taa vos
'hult' manor lavi duri sagapo!
Tau hal ali. To jis johes
aku lavi. - honor li palat jalsan
- San lavi jantq assa jalsan.
hol holal, lavi, anum at

taradole, an jalsan. Mir lot da
ken da san. mir jöt hultaywe
kas! Aku lavi - Ul kas kas, ul
minen. teolit kvals os ta minas
Tau mir holt saka ali. To matum
romanel salt, tau hal ali, san
at allge. - han, lareqt, kasajura
hullilar. Ed lavi - Kasajen
manore lut? - Kasajur, lareqt,
puyke saqgurwe batani, aki
puyke äle lareqt lasson ke parum-
daptane, ta puyke sagne hum
da a lare. S.P. lavi - E lakin
varas - van lareqt, S.P. puyke
saqgurwe hasi. teolidan lavi
an jöhetqum. Juv johes, akec
lavi - van os di hosa jalsan?
- Ah lavi jantq assa jalsan,
doo hula sai ali. San jantq
kasaj sa kirtile. aman ket
holal. Kirtile, aman hirba -

hatal körter, da astis. Täglle
priile, niv supoz fölspail.
Tävle priile pun supoz fö-
lspale. Nolit axontal arjat
ta minasch. Arje as almpale
hulisse. Lari - Nag sit olen.
Niffan ~~fa~~ Hat punktir mor
athatz, da porat hape ratac
gleh, E.P. ari nopl bari.

Rus ator lari. - Pugne saogymne
hásne hum nay di-je? E.P. lari
am di! Pugne da orafunkre
padaste meän) Hanseli, an at
lare mor at savum taret suisi.

E.P. kent äggi. E.P. lari - Nag
di kent nohnur laker lädeh,
deh po orafunkre at artmi.
Ari matst arje hape da
räntte suisi. E.P. astal olen,
kontakuf juver. Matkun laregt.
2. Sal matr di suisi, -

Kosajenel nopl laregt. ~~Lari~~ Nagxi
jomasarve hünsele. Tan hanseli,
2. Sal surli matr. E.P. lari ztan
di kenten hot rujleba. Nagxi mi-
ranol manref pillezon. Kende hot-
ta-ressie. Ta porat E.P. ~~här~~ ^{här} um
kasajekol ari supoz jaxapaste.
Pugke hot narkumästie! An
E.P. punktal porhetol usc ari
palle punen sakrasaste. Punkdal
porhetol mori kapardimesc usc
ari palle sakrasaste. An mir
laregt. - E.P. kosajur nag vas
olen. / Elonholz ~~da~~ unli psd dah
di usc name ~~öf~~ ^{up} ~~flut~~ ros ali,
Ja usc an da ali, an da tuni
Ta ejper ^{juicere}

- Paku Pori Vajkan oka moyt
 P.P.V.O. lujil ni appi
 well harsay San vari
 - vay harsay P.P.V.O.
 Tur vaj as vaj pimuruk
 manor jomas sanskrit.
 Jan Turval vagane
 Pusen poli ratijane
 - dm dm vaj, as vaj tajime
 at janefmasam
 Well at harsay
 Poli da kus sakvadavet
 as da koni pal jomas sanst vaj
 - vay harsay P.P.V.O.
 Tur vaj as vaj pimuruk
 manor jomas sanskrit!
 P.P.V.O. Sanskrit vagane
 pusen poli manofrijane
 - dm tur vaj tajime
 as vaj tajime
 larum at janefmas

- harsay at janefmas
 Well dase harsay harsay
 Tak kis sakvadavet,
 as moyt San vari.
 - vay harsay P.P.V.O.
 Tur vaj as vaj pimuruk
 manor jomas sanskrit!
 Turval kermoste lar
 Well nupol lar
 - vay moyt kosen
 harsay as jalimen
 Longhal salme prast
 Vaykor yal purges
 Akman hatal pokapes
 Nas ali ta koni pal
 Paku Pori Vajkan oka
 Prorsi lar.
 - Ta minam man anraay
 to minason
 emu cuaska yco hi nesp;
 a pacemarafais

kasum hum
 kasum hum ali. Huskies no! mānsi
 kere puulne minasōj. Tuv johasōj
 Upame uj jivreje. Uj jāvne
 kolt ta ali. Sorah menkesat
 dulaywae paorisot. Upame lareje
 - Vaps nay di t menkesat. Duli-
 lane srs, nay mit dulna jaln.
 Vaps hum, nayan dīj alaywae
 at zori. - Sdi lari, aq at
 minzun, aq sunsebum. Sat
 meysej. Sadisot jekrissot. Konal
 minamanel mus. Vapsanci jat
 ta almajasanle. Kon pals,
 takem di dolave pala saje
 nay turhebz. Takem konan,
 may ur kivona di dolbos.
 ahev ditbol to sat nayx delam.
 Tat sat uj sat doev jekravil
 Yanoz ^{uyne} laki lari - Vapsu jekruv.
 krl lagni, aq vos jekruv.

Ta merkven ta purumtards, minas
 ta heshare. Jola taralaves, lezle
 tarle harliglave. - S, nauri, kasua
 Nag exva matot āntas (^{raumon}) vas
 varnuren, meykevathie li ālarem.
 Kasua vaj exva johas, berasat
 kotej nupol lari -ski, li hum
 saka anamci eri, tarasela
 - STT, lari, aq tarasela
 tuvel ta minas
 - Ta ta vapsen os vas jivi. Os
 ta purumtards, os ta heshare.
 Jola taralaves, vasaz noyh dulaywae
 at venri - S, nauri, Tek ater
 nay vas ondas vas varnuren.
 Ta Tek ater johas -ski,
 lari, li hum saka anamci eri,
 tarasela. - Sdi lari, aq tarasela
 li cam. Tek ater ta minas

 Tek ater - ta, posus lui palt aq.

-Ehal vapsen os vos jievi
 Os' da purros, os ta les hanc
 Jol taratane alnito döp li
 Vazze. Les ujxve jemtas. Vor
 uben pasralane. -S, nowi,
 As oter ontas vos vorruven!
 Auv maledt valag li jemtas.
 Vot li payhramas. Auv dotnol
 Selum sat payk toranel pusei
 Valna manejtarosot. Ta juji
 palt lar IIS darmel ne lapas
 Lur soplave semel ujil vagor
 ujil la cagatave. Lur pormant,
 (kumbu ujor) jol li ratalezt.

Honor mazos, lari, di hum at
 Taratille? Ti hotal jins dolelu
 paulne. Ti humin te at ke dolefon
 di sat ujin alim, i payki alim.

-Apoz, lar: saka ul kantlelu,
 Codilcu, dodilcu. Tam sa mina,
 Ya, lari, naramit tudelan

Paulna da hadres. Slakholas sama
 pattes sama regatas. Kosa nua
 vata 'parartalsanl, sajkolas. Turul
 jettalam as Heren ko elnholas
 hotel larves. Hatchli tarad as
 manif jeui. Turul kribontay matsu,
 akabz as da matsu.

Az da suni, en da ali

Sor Jib Tjorla

Jom ali, vor kaptterua ayisi. Tu kono
pat nematör sic. Sali at aussi

Ak jahazi ayisi. Aku mat. eet, jaya-
poje nupol larvi. - Si hekkal veallin-
men, mot man, - Li mat vor sali alda.
Jahazek larvi: - Si moment ali men,
at vanclinen. Aku jet hujasoy
alpol kvalsoy, Salit suspanisot.
Klensukat pwersot. Kerhalayene
paldsoy. Mot man. Sa t vanclinen
paldsoy. Mot man vanclasooy. Jet-
poje hotel, nemte pats, tur mrasoy.
Jahazek, koke tu suskosooy.

Hujasoy. Alpol kvalsoy, Aku kum-
ken kvals. Salijane juu hujezt.
Salijan nupol larvi. - Manovkort
at leben, chale luf. Dina juu
jisen. Jan polterayene pats, Hop-
terkane puseu neyh lufsot. Nayah
susdot. Aku heptterka nehtasas
mrasoy ogn

Kum lar: - Am sormum nayn huy te
rahlon (kasolaslen)? Amki vainurium.

Vor sali konsimene lu minna
hola man raga jalas, vor sali ti
hontas. Ben sali als, puseu alasani.
Lari: - Juu monizum salijanun
pusijanum navalakum hantijanum.
Juu johsts kole adam. Jahazek
atru kole adam. Vor pitak alda
kol jore sup hasdum. Porsoy manore
ni, vor salijant alama~~d~~ maledu
lu minas. Tur johsts, vor sali
svanidol mot juu kol vaos.

Aku jet hujas. kea sun jidame
kon-fult. Jahamall luit larvi: -

Sor Jorla not palot sa kessua
kessua, si hontasun vat palot
& osmarlamen vat heptterkan an
vhjanua. S.J. kona-last polter:
- vat heptterkan nayn oysusukre
Touana kek at larresot

Kanal

S.Y. hanteli, kona patan palane
fortane sunebol da virete suis.
Namsi - Am poter sajua jassa
di pal dirl. Tam nomsahli -
Krimus' kon ajuyxel otori? Nla
sultam jid kon da minas. Tila
Sultam jid ela sola patos. Lari
- Nag manor salal joru kol
manor nas kassbz halal poli
pur dilan! Ta hum juvel da joy-
hopas - S man, lari ajuyxel
kysezon? - Helab solum pataykere
hun or, am di cilim ajmal dayku
or. Solum patayku hun jomas, am
di solum oluyxel or. Ta ajas.
Lui patal van lanyre patnos.
Hos ajas nomsahli - Am katu-
mus ajchua lanyre aluyxel or.
Juvel joyhos lasha das) jila
lujthadas, lasha das. Cnuate
lentas, Japan at juv! - Nag

S.J. anum alayzare lasha das,
kos lujthadas, samet unlezon
- S.J. lari Nag anum akv bi aluyzare
naukhalezon, kolum buhat dotsa
lari os anum naukzon. S.Y. alis-
lantmen. S.Y. hogh fulis inal
liste, Nalitaz hujos, Nalitaz
jindos, ajas. Naukhadas, hum
ajas. S.Y. sare naukhadas, phakte
alastek. Juw minas akv ta
kolin. Juw jokhts nomsahli -
Am manor salal olefan, Jakafin,
salijennum konsuyxel erezo. fuliten
kvels, konsuyxel minas. hnos,
salijane kontane. Jakafin adra.
Jakafin soren vas jalin. Salijennum
kontsum, Saji pomastip.
Salijane kurod lari - Majin hokat
belvez iratzlen-a? Pta porat hurea
hepsorka dan palke jomloh losot
Korsane. Majin palt anum dilegan

Salijane hejdurxve da paxsot
 frasa mokas, man vat; minas
 akv wat sunsi jors kol nazas.
 Jor kol nejlos hopturkax jol
 salssot. Jol salssot, bilan,
 jor lase saknol ws da pax
 jor kolt kura horzazke pax.
 Jor kolz kirec alnus levi.
 - Aha! S jor Johnson, hen nem-
 lebon am at vazlum. Jafon
 aparisen paxsl onsam vat hopt-
 urkan am vazanum. S. J. levi
 - Vay levi. mol helal kolun
 detubu pax, jozagia lesson tak
 hopturka let vat jek toduyxve
 manbz hufdon. Maron huy alezum
 vat hopturka am katun' paxbz.
 S. J. levi: So hopturkanum den
 katen at rek at majhalcz.
 An sonum nayburek at hasnos
 aluryxve. Ja budi.

Jan aluryxve konu kvals. SJ same
 darmol jol-hujas. kolt vne sat
 hum larcegt - Salst ul alez, lakste
 alez. Jan ~~ta~~ val da pchulegt, dan
 huji. Hor ser molsaq ~~anavat~~
 janiletal akrazg lap val.
 Jan hujs okra lar: - Ti sovit
 val hujs ul usas. - Si in
 liliq ösum, mori at usqun
 - Van poj alislakten manol poj -
 den. Turul dan rugh sulos
 Wayh Sulos, perhal ^{otredutat} daktayka pax
 puseu pax' jila' paxsot.
 - Os van sun darm hujs, skre
 sun darm hujs. Hugiat mutraj
 als, dan ~~ta~~ hujs. Ser sas
 val lajve, ^{sun} ^{ta} ^{hujs} ^{ja} ^{huzhat} da hda
 - A ma na ~~ta~~ hejvelum. Janbz
 Ojka levi. Skr lewaj jalasigke
 pax, hor roghuysve ha son,
 han 'mabum keman 41!

Ti kem lora manoy pukator
Lokuykve voratjins!

Sila holas ujhul, porms manoy
rejkve voratjins! han, lati,
man-alnur pout, vor uj hasil
leson, an nan may matum
hum kai pank legue voratjins
(hum nang aisi, manu sell.)

S. J. lar! - Ah sake majamli-
gum, naa manor la somet
pukatorjins, aman majloja?
Hofatt hol hofat am kolum
pormasum, ~~melat~~^{melat} tisaner, an
am akrat annum nayen os molt
aluyuve or! Janoy aya lar!
Ja alislakten, akr humit
jukte manor nrojins!

Alislaktauwe pakkot. Pusen
mari alislaktauwe ta pakkot.
S. J. sunti, sup kol huflos
mir ko pusen holamot. Kolne

mimuykve eri. Val kvalige viste,
kolne minas. Tur johes, val
kvalige jol neppsec. Juu saltes,
Akr ekva sup liliq hustan.
Ekva lar! - Panjive anum
ul vas alnurven, anum liliq
dagol vas pulmuren. - hanaren,
Sali onsefon. - Sali manakem
onsebum, sader mosakre ödin-
nura. hum lar! - Os salijane
bdt alle? Ekva lar! - Salijann
juv at poszbljanum, janoy aja
Sali juv poszuykve at dorati,
tata kisuykve minasane.
Val kvalig viste, minas
Akr makt eri 'Sali saraken
paks, salik Samen paksane.
Salik pakt tur minas. Poszukve
paksane. Taku ke cés pojane
An ekva akr kolne salijane
paksane, jol sal.

toruk - Sali sayh

Namsayrade pats : - Ti exva
 aluyxve, man adin. Juv saltas
 konsurjue pats, narran aman
 hot ali, man adi. Exva fan surjue
 pats - An hetal vegum, narran
 man porat narran, adin lu als,
 on hun ali, Kos kisken, man
 hinkelpon. Turl numss - Eava sara
 matum, aluyxve al eri, hetal
 olimes tan asi. Taku: salij
 lator dazbol minas. Salijane
 juv da possane, sari matum
 Juv possane, juv ^{cong} fongoy
 jentas, kosa man rati dawute
 als, kon kvalas, ay, sar sali
 vorm minam. Vat hopteru juv
 huldonot. Tan os salijane fut
 pitorangke pats. An solum
 os nau ti kasalasien, tenu juv
 huldon. Juv jaltas, jola hujas,
 rasah salijane nupol selase

vassz adins. Koltikan krals, kon
 hulpa jokkume suiti. - Nag tal
 ador dal pur sag possan. Tan
 Kona fale teterei - Nag dal
 ador tel, pormasam tan hun
~~tottson~~ (tidaglasan molal), am 'daji
 magos nag purba sag possan
 Poscheli, ~~ti~~ hujudamen rogh pats,
 ta humen pur vas onsare
 kon dnut lavi - kom hashadon,
 alslakdimen, ola helordan mus
 kom at magum. Juu alne huuite
 lavi - Jiti humus alslakdimen,
 turman. Tan marshata, kena
 - kvalas. Val pathutha fongoy
 patsoy kwsa man rati paputhad
 soy, S.Y mesa hejres. Iwes
 hujas, ajas. Porasac ^{nytton} osulaste
 Iwabz sa ejas. feasan man ratan
 ejas pusmaldakraya tan da
 almoytas. Johatumutan salijane

assularane overabas.

Vat heptorak lateng da pectorot
Vole halibal dafo vat
heptorak megoz kapatas, hantek,
an da katane passot.

Mac Cunningham Janoz paul.

Sat das ne

Sat mat ne man was ne ali. Ne
mat ist jipoy uxa saral suntha
jis jalal pectorot man was ne
nuprol. Am pectorum neof nemel-
molen. Das ne lanch - Tip jipoy
punay sor, am nangental man manor
varv! - Ja, cari an pectorum at ne
nomelmatej, tafol kuji rosgum
alan kol alan vat pectorare, surmug
kol surmen pectorare. Das ne cari
- Am ker manit ka elmir sat mansup
mantum ~~oleif~~, alan kol alan
at ta pectorare, surmug kol
surmen at ta pectorare.

Tanca kujukue do pels. Alan
kol alan do pectorare, awach
vorati. Ker elmir sat mansup
ta kis holi keli coh ki
awach pectorare. Semaleib
jipoy uxa saral suntha as

jis - Am paltum ve now (madyu)
tajne material pejor.

Sat mus ne jipoz nuyol la lans-
ti ali, da nomel maler, kol cap
ti patnareve. Ke elmu ip sat
mantol la ku) helsur, arnay
la polnareve.

Ta jipoz uka lantabital busu-
lasane, sujt adi nemalbi ati
(hosptital markabital busuaste)
Sat mus li niby wyle.

Ay ta alejt, ay da sumejt

Sku ejka obi, Paganat leaf. Paganat
vorna monasof. Vorna monasof, vorna johes-
sof. Ta Semet ay rfor ay da alor leaf
Alitlasof. Semet ay rfor ay alasof.
Akr mat ort jiu mungene paksos.
Vayan sun dallthasof, juw tu karleaf.
Juw johesof, ~~ta~~ ^{ta} alam semet
ujen rfor ujen samjaken da lehoso-
nin. Samjahanen tagle dekrusen

humom hum alejt. Vorn minassot.
Vorna johesot, valit aleylegg Sapor
aleje, Sapor juw ^{mungene} alimalejt. Tusa
man veli alor, tan alislasot

Sku hetal kic hum jahie juw
johesof akr hum ide at johes.

Ay humeh juw kujasof, holit
nojh kvalsof, akr humetle aray
alim. Kintujiere ti minassot.

Sku mat olimanestof. akr da

hujasoy. kelet os kvalsoy as
da kunsay. da mat sunsay
ula denet nayri. Ula tene
man johsesoy. hujes ajra
palosflakto. - Hen akr huminen
dag jihatas? - Kemat hum
dag at jihatas, am at vaglum.
In meyki ajra paku san def:
humay laras - skin ajra
menamen, paku san mayen. Kothaken
paku san mis. Paku san defoy.

H.B. lar: - Sprekere, neu akr huminen,
am mol hatal kontoglasum.

Sagrapa sawalam, uja tal olo
Am lar: ujal mislam, uja
patus, sagrap ujal varsum.

Ket humjale meyki ajra nupol
larasoy - Hen huminen pult
ket. ali? H.B. lar: - Da lagnum
husot monen, akr humain pult
johdijin. Ja minasoy. Akr mat

Sunsay, sel uja denet nayri.
Wan pult johsesoy, akr da
meyki ajnata. Kemat akr huminen
ali. - Ja akrin ajra, nay larsun
men sisaku huminen pult joh-
dijin, akr nayki dle palosflaktooy.
- Am an mat die larsun, neu
mnen in lagnum besit mnen
akr humain pult johdijin as
da minasoy. Os sunsay uja
tenet nayki. - Tur jahdisoy, akr
da meyki ajnata. - Ja da nay
di lareyon, akr nayki palosflak-
tooy! - Ja akrin ajra men
akr huminen, sel hebas di fatas-
len, aman jir 'leslo - Am lar:
lmhulas dagin hui alsoon,
Hatal ratsoy minin, akr nay
pulten johdinen. - Am denet
di larsun am lagnum besit
mnen. - Os da minasoy da.

Serhe hant. Eluru patsaq
 lareog - Tchaa, os ke hant-
 lamen, sare mijayrik^{inurum} di pati-
 men (itku huu varhup onsa,
 aki huu ker kas.). Os ka
 monastiq. Aki mat sunsorq
 uia binet nayki. Tur joketiq
 aki ta meyki aksaten. - Ja da
 arim aja, menamen manor
 lapala~~lefon~~? - Am nenan hatal
 lapalebum, neyki at heashidjen.
 Da humiles meyki ker kast
 wan losse. Meyki aja neyki
 fulis, ker kralaq padiq jut
 taradahtum. Da humiles, uac
 darmel jomastad. Ker kralaq
 turq jula do razadas. Aki
 humiles, almajares, p^{ro}du^{ma} hassam
 sare. Sansi ker kast ulat
 da Gulilani. Hansi meyki aja
 nopal lari. - Tonum fel, man

dei janoh nayka. Janoh nayk
 tiken + meyki aja lulis. Ta porat
 takeri ker kralaq fel. Tur da
 nehumlaries. An isan ker kast
 ufanol almajastiq, meyki aja
 uale da paristi. Jata ay von-
 hpel da relatite. Valatis, vela-
 das, akras, kelpe, saje kivra
 de lohylaries. An da nayk drben
 assulasten. Tur monastiq. Tur
 johesiq, juri hijasaz. - Os jah-
 lamen aman holas, man adi.
 Tur johesiq, tonum selum, man
 selum janoh nayk, sarey latay
 dabol husatime. Ja kojulen
 juji palt. Nayk oka da harha-
 nile, aki mat nayki hiji, Taer
 da monam. Aki man kast nayk
 allum kolua di johesiq. Si
 chi o. Tur da salcum.
 Soral sinuten neyki hahsotq

jola sunset, aras hest haji,
 akraay saki. M.O. suit; - ja
 abokor, anum isam vital was
 Holtanurken. Agde abkor pot
 nalu sabades. V.O. pot
 Hafas. An ase napol cari-
 - an. isam vrt ajein. An humay
 soji hest menku ajka kelpot
 hest alsanen, an vrt peten,
 kelpot fur dara dasay. Pot
 pat uncurves, an menku ajka
 vrt puseu do ajisse. Ta lati,
 - ja abkor. aki man vrt pot
 kl isctanurken, jemas, di oknum
 lum. An vrt pot kelpe as
 formates. Vrt pot pah uncurves,
 as puseu ajisse. Ja abkor
 as aki man vrt pot isctanu-
 rken, ke akraay do pusmaz-
 nurum. Ahree as da pot la-
 fatas. So jyouth kelpane

Da dara dasanen, da formatesanen
 vrt pot pag untaves, as pusma-
 nijide. Skalp da pusmaz.
 No humay T.O. pusmal dasay
 jin da minadot. Kelen johdadoz
 teyki peulent semel uj vgor
 uj. Talesanen jin da hallez,
 peullen. & Exianen pot johdadoz
 suj vgor uj dazley sunat johde
 lag. An da Sunay, an to olag.
 aki humayt awaag in
 ustesken nalleen.

Ephes eynek auleti katkasi punx
pearave. katkasi punxe da dey le
kodit etc. Jirof punxal pessare.
lurmut et vekes punxal
pearave. Vekes punxe lej, kore
le. laral da hali. Vekes
punxal da larrigami. Bay akt
kvali

Tulippance punt derhuron pun
deyli.

läsmylan : Xanit mëna-mën pos läsmylan

läsmunte : tgrum sanit pos läsmunte
mëna-mën tñnut asna kemal läsmylan

lässam : xul lässam pormassi

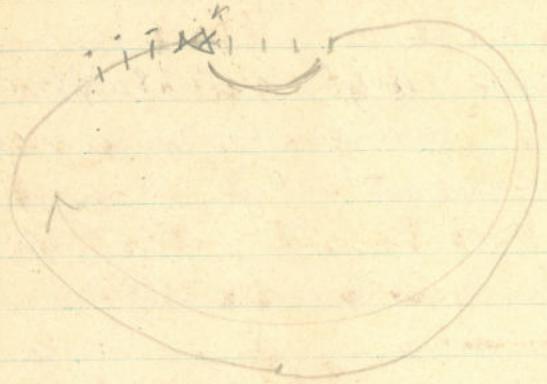
now deyli agduren niale
hapot hufdjintefz subu se. le
cat. no muu now karang's le
bole.

pottijintayke xamysa bili now
mukka

wotta jayk formal wagh-laplah turkwe
nakomubajz ta koly. bo. beras neg.
tide. no. pottijintayke bily.

Kot hijput kap
Kot hijput pedi.
Kasay pohit nila mugi
- (Talaf-talaf)
(kot hijput jengking
nila satrem)

Taulay uj labiloy uj
Tareum pelp, tareum molah
Naulin at joktave
Kajim at joktave
(nont)



.....
~~an arrangement not the notation of stem
so crossing has non significant values
when we consider glottis & segments
being held or having other conditions
of velar, nasal, oral, etc. will be more
likely to have the same kind of
arrangement as the notation above
and therefore non significant values
will be more common than significant ones
in which case the notation is not
likely to be the same as the arrangement~~

